中華民國僑委會登記證台救新字第壹式零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張 每份港幣壹毫 （外埠版精編一大張）

本報今日出紙三大張仍售壹毫

粵農民紛起抗暴 擊斃共幹燒糧倉

潮安揭陽順德等地均有發生

【台北四日中央社電】匪區廣東異常嚴重的糧荒，已迫使農民群起反共抗暴，以擊殺匪幹，縱火焚倉和搶糧等事件居多。據一則來自敵後的消息報導，潮安揭陽順德等地，近來發生了下述的農民搶糧抗暴事件：㈠潮安縣蕉吳村農民，於一月廿四日擊殺公社管理區匪幹一名後，並縱火燒倉，匪軍趕來開槍鎮壓，民衆非多人死傷，一百多人被捕。㈡揭陽縣湯坑西坎之食堂，於一月廿六日，因五個農民飢餓無法忍受，乃暴毆一名食堂匪幹，結果觸發了一次百多人參加搗毀食堂的抗暴事件，匪軍雖經開槍鎮壓，但飢餓憤怒的羣衆，既不恐懼，也不逃避，匪軍只好全數逮捕。㈢順德縣容奇鎮居民，因普遍缺糧挨餓，時常成羣結隊，到匪田搶食甘蔗，匪軍開槍鎮壓，後來因為不發生效果，只好任由羣衆搶食甘蔗。

【東京四日美聯社電】匪區糧荒之中共，據悉刻正發動一項有力之鬥爭，以抗拒另一次旱災之威脅。據此間所收聽之北平電台廣播，華北各地之人民，刻正採取及時之行動，以抵抗春初之旱災。自去年冬季以來，華北各地之雨雪甚為缺乏，去年發生嚴重旱災之華北多地區，亦已顯出旱象。

大陸飢荒中共不理 却向星港錫蘭大量輸出米糧

【東京四日合衆國際社電】如果對飢荒之中國大陸，刻正將糧食輸往各地一事，係有任何懷疑心理，則由於來自新加坡及香港之消息，此種心理實可以消除。由中國大陸運往新加坡之白米，在一九六〇年（係北平政權承認各項「自然災害」影響其幾達一半農地之同一年頭）在價值上幾增加三千萬美元。於本年一月由香港所銷售之全部白米，約有四分之一係來自中國大陸者。此外，中共曾與錫蘭成立以白米換取樹膠之易貨協定，北平並與古巴成立協定，援助若干非洲國家與阿爾巴尼亞。在糧食出口刻正繼續進行之際，中共主席毛澤東刻正勸指振[illegible]估計有一千七百萬美元之數額，向國外購買糧食，此一項數字，約係在國際貿易上全年之總額。新加坡報在一九六〇年曾大量增加輸入中共之糧如肉類、鮮果、白米、蔬類及菜蔬。所有糧食，均係在國內所急需者。渠稱所運輸之白米，在一九五九年為一百五十萬美元，但在一九六〇年則增至四百三十萬美元（中共對新加坡之總出總額，達[illegible]千八百萬美元，祇略爲少減在一九五八年之六千七百萬美元紀錄數額。所輸出之紡織品，則已由二百萬美元增至三百萬美元）。該項情形，在香港約略相同。在一月份，中共曾以彼等所需要之百分之二十四白米供應與香港居民。但鑑於此項其大部分係反映此去年十一月低減（其時香港百分之三十二白米係來自中國大陸），此一項事實之故，在中國大陸近於飢荒之情況，實可能顯示出來。北平稱已定購兩百萬噸以上之小麥。該等小麥大部份係向澳洲及加拿大定購者，各項談判，俱正在進行中。中共并已購買一十五萬噸之玉蜀黍，並已向澳洲定購各項糧食。所有此等定貨取所耗費之金錢，或者有非中共所能支付者。各項證據，顯示中共幷不能得一如所願之援助，由蘇聯得到共多之援助，俾在仍然繼續輸出之際，克服其糧荒。

傳英聯邦總理會議將決定 支持英姑息政策 讓中共闖入聯國

英秘密通知美謂將投票贊成中共加入

【新德里四日泛亞社電】此間外交界獲得可靠消息稱，英聯邦國家對於中共進入聯合國之問題，初步意見業已大致同意。各聯邦國家一致同意中共進入聯合國，以求下一步可以召開裁軍會議。並一般認爲裁軍目的是否能夠達到，關係世界戰爭之是否必將發生，本月八日在倫敦召開之英聯邦總理會議，對於支持中共入聯合國之事，將予確定，惟會後是否對外公佈，目前尚無所悉。此間外交界人士同時獲悉，中共對於反西方國家之宣傳，尤其反美之宣傳，於近雖仍進行不息，但語調上已較前和緩。

【華盛頓三日路透社電】今日消息：甘迺迪總統曾獲得秘密通知，謂如中共加入聯合國問題在本年九月之聯合國大會提付表決時，英國將投票贊成中共加入聯合國。英美兩國迄今皆爲贊成不將中共加入聯合國問題列入大會議程上之國家。但英國外相荷姆勳爵最近稱：「倘若北平政權之侵畧政策，但國際事件之事實需要中共在聯合國有一席地。」英國相信北平政府將否被容於加入聯合國之延期辯論，註定於本年結束。巴西最近宣佈其政府將贊成辯論此問題。英國承認中共，且與台灣之中國政府並無外交關係。總統獲得之通知，謂英國之立場是，一當延期辯論中共加入聯合國問題結束，並於北平政權加入聯合國問題提付表決時，英國除投票贊成外，別無其他抉擇。

【吉隆坡四日法新社電】馬來亞總理拉曼在飛往倫敦參加英聯邦總理會議之時，答記者詢問稱：「各總理將商討中共加入聯合國之事，馬來亞之立場，認爲北平如承認中華民國爲一有主權之國家，則有加入之可能。」

美對寮政策軟化 傳將改變戰畧

接納開十四國會議

【華盛頓三日合衆國際社電】傳美國現正考慮在寮國軍事局勢獲得充份控制之前，改變其外交戰畧。公開地，甘迺迪政府仍支持寮王華當所發出中立寮國之呼籲。惟有跡象顯示，美國漸傾向于接納蘇俄同意之一項加秦大建議，即主張舉行一次十四國會議，尋求寮國內戰休戰及政治解決辦法。來自倫敦之消息，顯示英國已準備接納此一項計劃，假如一個實非傀儡者代表國立即寮命前赴寮國制止共黨滲透的話。美國觀點似已改變，因在寮國之軍事均勢，已爲共黨佔得上風，此即等于西方之討價還價力量，因而減弱。予以危險之擁擊。甘迺迪政府官員憂心如焚，現圖想出可使美國或其盟國，能從致一種軍事僵持及能獻出外交談判新基礎之新行動。官員希望避免在寮國與蘇俄作軍事攤牌，惟此間厭戚人士私下表示，美國將不容許共黨接收寮國。此間高府人士認爲共黨征服寮國，將危及整個東南亞。負責國際威人士謂：以西方觀點言之，除非局勢在今後三兩個星期內獲得改善，否則美國將須採取至前強硬之立場，以圖使寮國內戰受到控制。在考慮中之一項可能行動，乃給予蘇俄以一項新警告，表示美國已決定除中立寮國之外，其他任何辦法，均係不同意。美官員認爲寮國局勢之惡化，乃係因蘇俄以大量軍火運給寮共所造成者。

【華盛頓三日法新社電】美國并未勾消召開一次如柬埔寨建議方式之寮國國際會議之可能性。惟此一個會議必須排除中共（錫蘭）以及其盟國所選擇之時間內舉行。……

【倫敦三日法新社電】倫敦外交界人士認爲：寮國北部共黨之進攻，結果可能使寮國實際分裂爲二，而會加速寮國問題之政治解決。上述人士認爲在寮國國內爆發之始即曾支持寮王之立場，但任何解決之先決，須當包括從寮國組成細緻之聯合政府。……

【華盛頓三日法新社電】美國國務院發言人……寮國問題。由於此一問題之存在，而使召開國際會議確立寮國中立之事出現障礙。倫敦方面認爲：召開國際會議爲解決寮國危機所必需。

美毛談判 七日重開

【華沙四日合衆國際社電】此間通常可靠人士今日稱：中共「大使」王炳南將於本週末返此間，以作代表中共與美國甘迺迪新政府從事外交接觸。王炳南計劃於下星期二（三月七日）與美國駐波蘭大使賓斯會談。按：美毛項談判係於一九五五年在日內瓦開始，兩個月後移來此間。王炳南已返北平度過兩個月。此間消息人士稱：……

剛果危機露一綫曙光 吉承加飛赴馬拉加西 與伊里奧等協商和平

東方省省長卡沙穆拉亦聯袂出席

【布魯塞爾四日路透社電】剛果通訊社今日之布魯塞爾消息稱：剛果共和國東方省斯坦萊維內各穆巴份子所組政府之總理吉承加，與該省省長卡沙穆拉，經已抵達喀坦加之伊利沙白維。據可靠人士之說法，吉、卡兩人將在伊利沙白維與剛果共和國中央政府總理伊里奧同登飛機，赴馬拉加西（原名馬達加斯加）之首都坦南那利市。按：三氏係受邀赴坦南那利市會商，解決剛果共和國危機人士之一部分。

【布魯塞爾四日法新社電】本週初，伊里奧在伊利沙伯維與喀坦加總理冲比會晤。兩人會商後宣佈稱：剛果國會領袖將于星期日在馬達加斯加之坦南那利舉行。

【布魯塞爾四日合衆國際社電】今日此間接到之消息謂：剛穆巴之吉承加及卡沙穆拉，將到馬達加斯加參加全剛果之和平會議。

【聯合國三日合衆國際社電】在剛果的聯合國部隊，今晚奉命使用武力，緊守或重估吉東納及巴南納的戰畧軍事據地。據聯合國發言人稱：此告：該兩處俱受到剛果軍隊的攻擊。消息人士稱：聯合國秘書長哈馬紹，和剛果顧問委員會舉行二小時緊急會議之後，發出這個命令。聯合國部隊增援利奧波德維的蘇丹及馬來亞軍，以替代印尼軍，後者定三月十日撤退。

【利奧波德維爾三日路透社電】聯合國部隊的蘇丹軍和剛果軍隊今日在重要的海軍基地巴南納開火，距奧波德維之西約三百哩。在首都利奧波德維本身，因剛果人情緒緊張，所有聯合國辦公人員，於下午四時起停止工作，并叫他們停留在家裡，直至明晨。巴南納事件的起因，由於剛果士兵想拘捕一個聯合國無綫電司機生。蘇丹士兵曾一度扣留兩名剛果人。當這兩名囚徒開釋時，他們開火。蘇丹軍還擊，據報告一名剛果人斃命。今日下午，他們向此間聯合國總部報告，他們已進行談判停火。

聯國與剛果軍 在馬塔巷戰

雙方均用迫擊砲戰況激烈 剛果軍迫聯軍撤出那那基地

【利奧波德維爾四日路透社電】據此間獲得之消息稱：剛果及聯合國軍，今日在馬塔（剛果在大西洋之商埠）之街道上，作戰兩小時。雙方均用迫擊砲。現未有死傷之數字，但財產損失重大。

【利奧波德維爾四日路透社電】今日此間宣稱：剛果軍隊已迫令聯合國之蘇丹軍隊撤出巴那那海軍基地（剛果河口）。在昨日迫擊砲戰之後，聯合國軍在夜間撤退。聯合國發言人稱：此間聯合國急調印尼軍至接近巴那那之吉托納空軍基地。巴那那只有蘇丹兵廿四人。

印度出兵一旅 加入剛果聯軍

【聯合國三日合衆國際社電】印度宣佈：印度將以軍隊一旅（約三千人）加入在剛果之聯合國軍。印度大使在致聯合國秘書長哈馬紹之一封信中，以印度政府之決定通知聯合國。

寮共獲蘇軍火後 寮中部加蒙一據點被佔

【東京四日泛亞社電】中共電台今晨播發其官方「新華社」之河內電訊稱：寮共部隊於二月二十二日與二十三日發動攻勢後，業已佔領寮國中部加蒙省之安湄據點。該地守軍死十二人，傷五十人，餘均潰逃。寮共部隊另於本月一日在塔勃拉邦省擊退右翼軍之另一次攻勢，右翼軍在此次進攻中，曾使用一〇五糎口徑之大砲，此爲寮共之首次作戰勝利。

逃入泰境華籍游擊隊 傳可能撤返台灣

泰軍一師開北部追擊游擊隊

【台北四日路透社電】據此間通常消息可靠人士今天稱：由緬甸逃入泰國之華籍游擊隊，於被解除武裝之後，可能遣回台灣。此方面人士稱：一位中華民國官員，曾於最近奉派往寮國，與泰國當局進行商談。目前中國政府當局對此項秘密之談判，守口如瓶。據一位國防部發言人稱：「吾人對此事毫無所悉。」

【曼谷四日合衆國際社電】泰國第七軍團已於今天開往北部，以增援該國北方邊區之部隊。同時，據未經證實之消息稱，逃入泰國之華籍游擊隊，刻正再度越境進入緬甸。

【曼谷四日美聯社電】據星期六日抵達此間之未經證實消息稱：泰國之實力達一師之衆，刻正在泰國北部對華籍游擊隊展開追擊。……

稍前，泰緬游擊隊於被緬軍逐往泰國之後，曾拒絕離去或解除武裝，致使泰國政府加派部隊前往北部。泰國政府同時警告該等入侵之游擊隊稱：倘彼等不於星期日以前離境，或放下武器，則彼等將受進攻。……之後，已宣佈進入緊急狀態。據悉方面消息稱：該游擊隊已由佛恩村向西南方移動。雖期五日被下令繳械，而彼等予以拒絕，惟泰國部隊與中國游擊隊顯然尚未發生接觸。

【莫斯科四日法新社電】蘇聯官方之塔斯社今天指摘配備現代化美國武器之中華民國部隊，刻正準備在寮國北部向寮共部隊發動進攻。

我空軍參謀長在曼谷參加我國大使館宴會

【曼谷四日泛亞社電】中華民國空軍參謀長羅英德將軍，昨晚應邀往我國大使杭立武在大使館內之款宴，應邀作陪者有美國盛多倫少將，宴會歷時近三小時，在座者有中國武官三人。

華裔美議員鄺友良 促美政府申明立場 反對中共進入聯國

【華盛頓四日美聯社電】美國夏威夷州參議員鄺友良在參議院發表演說，請甘迺迪政府申明反對中共加入聯合國之立場。……係十四萬二千人（指……籍戰）乃中共侵畧的明証。如果謀殺在非洲行之是不當者，則在共產中國行之亦不……僑。」彼之演詞獲得共和民主兩黨一致好評。共和黨參議院領袖狄根生說：鄺氏「代表世界廣大地區人民說話」。民主黨參議員杜德說：鄺氏指出中共企圖打進或嚇進聯合國。

他提起甘氏在競選總統時力言美國在世界之威望低落，「如果甘迺迪總統關心這個問題的話，則降低美國威望的最可能方法，無過於承認共產中國，並准其加入聯合國。……」

共黨滲透西貢 越危機四伏

赤色份子刻正進行計劃 以中立政權代替吳廷琰

【西貢四日合衆國際社電】此間許多居民，於去年十一月十一日午夜後發動小規模政變失敗之後，……以來，共黨或「越共」……刻正開始予以「重新統一越南」……

日本最新出品 美化素 生美龍 化粧品 免費義務指導化粧

聘請美化素大工廠美容專家川本小姐定於三月五日至十二日在中華百貨公司，三月十三日至廿日在先施公司，三月廿一至廿八日在大丸百貨公司……

總代理 鴻興企業公司

推銷處：香港……

本行電話由三月六日（星期一）起改用總機

新號碼如下

四五一三三一 轉接各部

九龍分行電話仍舊

八〇三三八一
八〇三三八二
八〇三三八三

永隆銀行謹啓

擔保交到 並有回頭紙

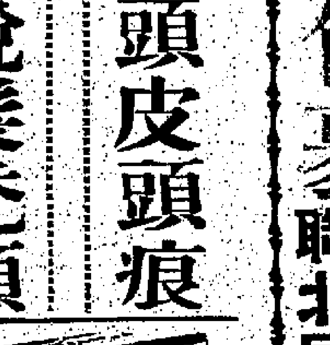
代運國內糧食包裹

本行特別辦法代僑胞直運所有糧食及「白米」在國內任何地方 不限重量「快」「平」担保送到

聯北國產行 西洋菜街五十六號（即環球酒樓後背）電話六六〇一一七 本行並招熟練包裹女工

髮之素

經獲日本科學技術廳及專利註冊處發明協會之發明中央獎章



品治

頭髮脫落·頭皮頭痕

頭髮稀疏·脫髮禿頭

丹杜蓮 皮膚水·膏·粉

香港中華大藥房出品

白羅仙 止咳療肺露

香港家庭計劃指導會

會址：灣仔軒尼詩道一五二號 電話：七七三壹三壹號

一、指導節制生育問題。
二、指導解決難孕問題。
三、指導婚姻有關問題。

甲、香港區

一、灣仔軒尼詩道一五二號中央指導所，星期一、弍、四上午九時至下午四時，星期五上午九至下午七，星期六上午九至十二。婚姻指導每星期四下午三至五或電話七七三壹三預約。男界指導，星期四下午二至四時。
二、中區九如坊指導所（中區健康院內），每星期二、五下午弍至四。
三、西營盤醫院（贊育醫院門診部內），每星期弍、三下午四至六。
四、堅尼地城指導所（堅尼地城政府賽馬會健康院內）每星期四下午三時至五時。
五、香港仔賽馬會診療所內指導所，每星期五下午三至五時。
六、赤柱政府街角公立醫局內指導所，每月第一個星期五下午三時半至五。
七、柴灣嬰兒健康院內指導所，每星期五上午十時半至十二時半。
八、筲箕灣太祥街太古船塢健康診所內指導所，每星期四下午二至四。又筲箕灣道保良局兒童會內指導所，每星期四上午十時至下午一時。

乙、九龍區

一、尖沙咀赫德道九龍母嬰健康院內指導所，每星期一、二、三、四，下午五至七時。
二、何文田窩打老道政府母嬰健康院內指導所，每星期五下午五至七時。
三、石硤尾健康院內指導所（大埔道巴域街），每星期一下午五至七。
四、李鄭屋村健康院內指導所，每星期五下午四至六時。
五、黃大仙徙置大廈Y座內指導所，每星期一下午二至四。每星期四下午六至八時。
六、深水埗隆局街公立醫局內指導所，每星期三下午四至六。
七、油麻地甘肅街公立醫局內指導所，每星期四下午五至七。
八、紅磡觀音廟側蕪湖街坊留產所內指導所，每星期五下午二至四時。
九、啓打老道新旗寶醫院門診部內指導所，每星期三上午十二至二時。
十、馬頭涌道指導所，每星期一、三、五上午九時至十二時，星期二下午二時至八時，男性指導星期二下午三時至五時。

丙、郊區

一、荃灣洪夫人健康院內指導所，每星期三上午十至十二時。
二、新界新墟公立醫局，每星期三下午二至四時。
三、元朗大馬路博愛醫院，每星期二下午二至四時。
四、沙田醫育館內指導所，每月之第一個星期一上午十至十二時。
五、大埔墟新公立醫局內指導所，每星期一下午二至四時。
六、長洲聖約翰醫院內指導所，每星期四下午一時半至三時半。
七、調景嶺第一區大坪詢問處，每星期一、四，上午十至十一時。

（請剪此廣告備診）（工）

陳洪記 專運靈柩骨殖

本號創自一九一五年專誠爲有關僑胞服務，從內地起山或遷葬代運骨殖到目的地，不拘遠近，保証安當，歡迎垂詢解答滿意。

地址：灣仔道一六四號 電話：七七四三三九

立頂啓事

茲將由大馬路109約第120B號地段前德美茶室東主將店內一切生財器具及牌照等一併出頂與新主，由一九六一年三月七日接收營業，以前欠項及私人轇轕，與新頂人無涉，特此聲明。

出頂人 承頂人

招商投承宿舍廚房工程

茲招投本院職工宿舍廚房飯廳病人廚房工程，有意投承者請到九龍獅子石道二弍一號E二樓承辦處取閱則例詳細價單，用火漆封固並具保證金五百元投交上址，定期本月九日正午十二時截限，以定去取，不取之投帖恕不另覆，此佈。

一九六一年三月三日

博愛醫院啓

香港政府公告

爲聘請公務員事

茲擬聘請：

(一)二級電器工程視察員（工務局）一名
(二)救護車男護士（消防局）數名

有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。

(三)香港監獄署現有男獄警空缺，得享長俸待遇。

(甲)薪金——每月由二百四十元起，分九年遞增，至每月三百七十元止；十五年後三百八十五元，二十年後四百元。

(乙)資格——(A)應徵人必須係未婚者，年齡由十九至廿五歲，高度不得少過五尺五寸，體重最少一百二十磅，胸圍未擴張時最少三十寸，須經本署考試及格檢驗合格；(B)能操流利粵語及能寫和閱讀中文，(C)非必須能說英語者亦可應徵；其他中國方言更佳，但錄用後，必須考取一級及二級急救證書，方能轉爲實缺。

(丙)須穿着制服，輪班當值及遵守監獄紀律。

(丁)規定三月十日星期五上午九時正，在中區域多利監獄及新界大欖監獄開始招募，爲期一天，應徵人須攜備身份證及品行良好證明書兩份，用書面申請者，概不考慮。

此告

甘迺迪與紐總理會談 對中共侵畧極表關切

美退伍軍人會再呼籲反對中共入聯國 勃克指英印迷夢未醒引狼入室

【華盛頓三日中央社專電】美國和紐西蘭今日對于中共的侵畧，以及它對亞洲和平的影響，共同表示「深切關心」。此項關心，是在甘迺迪總統與紐西蘭總理賀里奧克的聯合聲明中所宣佈。該聲明是今日下午他們舉行白宮會議以後發表的。聲明中涉及中共威脅的部份如次：

「甘迺迪總統和賀里奧克總理，深切關心地注意到中共政權的敵對和侵畧態度，以及它對亞洲非洲和拉丁美洲的和平所構成的特殊威脅」。

紐西蘭總理係來華府作短時間訪問，即將前往倫敦，出席不列顛聯邦總理會議，他會晤甘迺迪總統以後，告訴記者說：中共問題，將是倫敦不列顛聯邦總理會議所將討論的一個「重要題目」。

【華盛頓三日中央社專電】美國最大的退伍軍人組織，且向來反對共匪在世界擴張的美國退伍軍人會，再度發出其反對准許中共混入聯合國的呼籲。美國退伍軍人會之反對北平政權，是由該會會長勃克在一項招待國會議員的晚宴上，發表的演說中所表示，這次晚宴，爲美國各退伍軍人會會長年會的活動項目之一。參加晚宴的客人達一千七百人，包括參衆議員四百人，中華民國駐美國大使葉公超，是唯一被邀請的外國大使。全國總會會長勃克的演說，大部份是証實中共的侵略。勃克說：中共進入聯合國一事，不應視爲無可避免。他斷然是指英國及印度若干主張中共進入聯合國的人。勃克說：「我無法相信該世界組織中的小國家將引狼入室」。他此語，係指甘迺迪總統在他的就職演說中所曾說的「騎在虎背上，追求權力的人，結果將葬身虎腹」的話。勃克說：共產世界，從其邊界對外向其周圍國家加施的壓力，現在正輔以一項蛙躍式的行動。勃克說：當中共正試圖大步跨越一切障碍，以進入聯合國之際，蘇俄乃乘機越過歐陸及大西洋，而混入古巴，并正試圖在剛果如法泡製。勃克會長表示：深深關切美國在此項企圖，使中共入聯合國的新運動中的立場。他稱：該項新運動，爲進一步証明共黨決心破壞聯合國。他說：准許中共進入聯合國，係違背聯合國憲章。勃克表示：同意甘迺迪總統最近所表示的看法，即認爲聯合國對於美國的生存，并不重要，但對於很多新興的低度開發的小國的生存，却是重要的。勃克說：「所有的政府，包括蘇俄及中共政權在內，都能受世界輿論的影響」，如果其與聯合國的戰爭中不過由於休戰而暫停的中共竟被准進入聯合國，即對于共黨之企圖壓抑一切小國的聲音，將爲一場大勝利。」

【華盛頓三日合衆國際社電】紐約時報今日報導：總統甘迺迪現正設置一個內閣各部聯合委員會，以復檢討美國對中國政策。但據主理中國事務之國務院官員稱：彼等並未獲得此一計劃之通知。彼等謂劉國務院各領袖已開始重行檢討此項政策，並謂：對於此種類如承認北平政權及中共加入聯合國與保持美國協防台灣保証問題，在美國方面之態度中並未顯現重要改變。

巴蘇締訂援助協定

【喀剌蚩四日法新社電】巴基斯坦與蘇聯本日簽訂關於蘇聯財政與技術援助之一項協定，俾在巴基斯坦開發石油。

張勉今夏應邀訪美

【漢城四日法新社電】南韓外長鄭一亨本日宣佈：總理張勉將於本年六月或七月，應甘迺迪總統邀請訪問美國。

史蒂文生擬在明日 與葛羅米柯舉行會談

昨與佐林詳談聯國大會各項問題 老克是否出席聯大會談中並未提及

【聯合國四日美聯社電】美國代表史蒂文生，需與蘇代表佐林詳談聯合國大會各項問題。大會已定于下星期二復會。美代表團發言人今日稱：史蒂文生可能在星期一與蘇俄外長葛羅米柯會晤。據消息靈通人士謂：蘇俄希望對裁軍予以充份辯論，而非共代表團則希望對剛果危機予以詳細辯論。雖則來自中立國家之壓力，但仍無辦法消除議程中之冷戰項目，諸如剛果問題，蘇俄指摘美國侵略（指U二型機及RB四七型機偵查飛行而言）等等。一個發言人描述史蒂文生及佐林之會議「至爲融洽」。渠在答詢時謂：彼等并無提及克魯曉夫總理將否出席聯大會議。渠又謂：渠不知國務卿羅斯克或甘迺迪總統將否出席聯大會議。

甘迺迪將採取行動 增加陸軍三個師

陸戰隊並將增至二十萬人 對艾克國防預算案將予修改

【華盛頓三日合衆國際社電】國防部長麥南瑪拉，對于若干國防部情報被「洩漏」出來，感到煩惱，已下令從事一項特別研究，俾加強軍方新聞發佈之控制。惟國防部發言人否認將要對「非機密」消息加以管制。渠謂：其目的在防止應該保守秘密之「機密」情報在未經授權下發表。

【華盛頓三日美聯社電】本日美國會中熟悉甘迺迪總統國防政策的領袖議員們預料：美政府將立即擴充戰鬥部隊，包括增加陸軍三師和海軍陸戰隊二萬五千人。甘氏將請國會通過此議，並擬款措施。上項增加，將使陸軍數目從九十二萬五千名（十七師），陸戰隊二十萬名，如此可以增強美國進行有限度戰爭的實力。又上項增加，將需要將前總統艾森豪前向國會提出的四百二十億美元國防預算案修改。上述議員們說：對美國國會將予以通過。

墨西哥羣魔亂舞

卅個共黨國代表 雲集墨京舉行會議 推動西半球共黨新計劃

【墨西哥市四日美聯社電】當來自三十個共黨國家代表抵達此間，出席于星期日揭幕之拉丁美洲和平會議之際，世界共產主義之目光，今日集中于墨西哥。警察已奉命對古巴流亡份子，戒備四天。示威運動已被勸論遵守秩序。網被禁止。反加斯特「和平大會」人員所提出舉行一次「和平遊行」之請求，將被拒絕。雖則政府採取強硬步驟，惟許多嫻通人士仍預料某種麻煩將會發生。大會人員本身亦不知出席人數多少，惟據估計約有一千五百人，其中二百人乃來自外國者。每個拉丁美洲國家將有代表參加。此外，尚有蘇俄、中共、東德、加拿大、英國、捷克、法國、印尼、伊朗及非洲之代表。該會議係由前墨西哥總統、史達林和平獎得主卡丹納斯主辦者。一般付測：該會議將推動一項西半球共黨新計劃，且利用墨西哥作爲該計劃之宣傳處。中共之「中美友好協會」主席周而復及張沖，經已抵達此間出席會議。

哈里曼與戴高樂 昨舉行重要會談

【巴黎四日合衆國際社電】美國特使哈里曼，定於今天與法國總統戴高樂進行一次會談，在渠此次訪法期間，係爲最重要之會談。此次定於上午十一時卅分在愛麗舍宮戴氏之辦公室中進行之會談，預料將爲一次對最高階層之國際政策之檢討。在此次正式會談之後，哈氏將在愛麗舍宮之午宴中成爲戴氏之嘉賓。自美國新總統就職以來，此爲法國總統與甘迺迪政府代表之首次直接接觸。哈里曼曾於昨晚與法國總理戴布里進行會談，徹底討論有關低層政策之立場，彼等曾討論美法兩國在世界各地之共同利益，與及對非洲新興國家及阿爾及利亞政策之問題。

越共一營 開入桑怒

【永珍四日合衆國際社電】寮國宣傳部長諾沙辛摩稱，另一營越共部隊已開入桑怒省，故越共在該省之兵力，已增加至七千人之衆。諾拉辛稱，邦烏姆政府之部隊，已在瓦虹平原附近之川壙省城以東之塔賓鎮，渠稱，一位苗人由龍棕帶來此項消息，其他情形則未能獲悉。

美總統顧問史勒辛格 昨向甘迺迪提出報告

加斯特羅已漸走下坡 因其與蘇勾結爲拉丁美洲擯棄

【華盛頓四日合衆國際社電】甘迺迪總統之顧問史勒辛格於昨天告總統稱：古巴總理加斯特羅刻正失去其在拉丁美洲之號召力。史氏爲一位曾獲普立茲獎金之歷史學者，渠告甘迺迪稱：在古巴以外，現時仍支持加斯特羅者，僅有學生團體。渠稱：渠最近在拉丁美洲之考察，顯示各自由民主黨派之領袖對加斯特羅之迷夢已告覺醒，并厭惡加斯特羅與俄共具有日趨明顯之關係。史氏稱：加氏「現已被視爲共黨滲透之象徵」。惟史氏復謂：此事並不表示拉丁美洲刻正擯斥加斯特羅曾一度主張之社會改革民主理想，渠指加斯特羅號召力之低落，係由於渠拒絕舉行選舉，古巴大使館輸出加斯特羅之革命思想及古巴生活之日趨國體化。

【夏灣拿四日合衆國際社電】據奧里安省方面人士今天稱，反對政府之叛徒約三百人，刻正在古巴東部之關達那木灣及巴拉寇亞之間從事活動。該一地區位於美國在關達那木灣之海軍基地附近。據該方面人士稱：加斯特羅之兄弟羅爾．加斯特羅，已在該區設立一個總部，另據未經証實之消息稱：關達那木城之若干警員，已加入叛軍。

美飛彈潛艇供應艦 駛抵蘇格蘭聖湖

英人在岸上示威美水兵一度被包圍

【蘇格蘭聖湖四日美聯社電】今日，大批反對核子武器之憤怒羣衆，於蘇格蘭一碼頭上包圍美國潛艇供應艦「海神」號之美國水兵六人，使此六人迫得弊入一建築物內躲避。事件發生於此間附近之杜龍碼頭。當時，有示威者千人左右密集該地，持有標語牌與橫幅標語，遊行至聖湖示威，上述六水兵即適在該碼頭處等待搭渡過克萊德河，赴格拉斯哥觀光。

【蘇格蘭聖湖四日合衆國際社電】若干蘇格蘭人昨日乘小舟阻止美國「北極星」式飛彈發射潛艇之供應艦「海神」號駛入蘇格蘭之聖湖，結果未能得手。今日復有一批示威羣衆，準備於陸上遊行，以和平方式反對該供應艦之駛進。蘇格蘭人倡議取締核子武器之委員會，計劃於聖湖（即該供應艦昨日下碇之地）岸上舉行抗議性之集會與遊行。該委員會之主席馬克法蘭稱：此一遊行，將純出和平方式，不會出現暴力行動。

西德宣佈 馬克改值

【波昂四日合衆國際社電】西德各銀行於今晨停止一切外幣之兌換，該國財政部長與經濟部長宣佈，將於明日特別招待記者，暗示西德政府將下令使西德馬克改值。消息靈通人士稱：西德財經兩部之部長將宣佈使西德馬克與美元之比值增高百分之五。即擬將西德馬克與美元之官定兌率由目前之四二比一改爲四比一。西德法蘭克福市「聯邦銀行」之發言人拒絕答覆有關此事之問題。據悉：西德內閣於昨日開會，決定將西德馬克改值。

【德國，法蘭克福四日美聯社電】星期六日，德國銀行官員宣稱：「德國馬克增值百分之五，新值爲四馬克等于一美元，以代替目前四點二〇馬克等于一美元之舊率。」波昂經濟部已通知此項改值。

歐洲各國均表關懷 西德改值消息

【波昂四日法新社電】此間今日所獲之非正式消息稱：西德馬克與美元之比值將改動百分之五。消息靈通人士稱：由於此一決定，西德馬克與美元之兌率將由現行之「四點一七至四點二三」對一，改爲「三點九七至四點零三」對一。

【倫敦四日路透社電】倫敦一商人今日稱：西德馬克改值之消息，使歐洲六國之外匯市場迅受影響。英國財部發言人稱：「吾人一向極端關心世界各國對外收支失衡之問題。西德馬克改值，証明西德關心此問題，吾人殊感欣慰」。

【倫敦四日美聯社電】英國財相勞合今日稱：渠歡迎西德馬克改高比值。

【法國四日路透社電】西德馬克比值改高之訊，使法國政府與金融界人士同感詫異。由是引出之問題爲：法國目前是否應將法郎與美國之兌率加以改變。

池田勇人表示 對中共政策 刻在研究中

【東京四日法新社電】日本首相池田勇人本日告知國會委員會，謂日本政府對於最後承認中共之問題，並未有獲致任何結論。渠並謂：此項問題需要慎重與冗長之研究，該等研究刻正在進行中。據稱：渠贊成與北平交換郵政及氣候情報問題，簽訂各項技術協定。渠並謂：願望成立一項非政府之貿易協定，藉以鋪平對日本與中共關係達成正常化之道路。

美北極星潛艇供應艦海神號

美國海軍潛水艇供應艦「海神」號，於三月二日在愛爾蘭北海岸外在大西洋海面破浪前進，首途開往蘇格蘭聖湖，該艦將在該地建立在歐洲之第一個「北極星」式飛彈基地。該「海神」號供應艦載有各項供應品（包括飛彈）供該部備有「北極星」式帶原子彈頭導向飛彈之核子潛艇之用。（美聯社）

沈外長重申我國立場 反對「兩個中國」建議

預料大陸將發生嚴重瘟疫 沈氏明日與日首相外相舉行會談

【東京四日泛亞社電】中華民國外長沈昌煥，定於六日晨與日首相池田勇人會談。同晚則與外相小坂善太郎會談。沈氏係於昨晚自韓抵日作爲期三天之非正式訪問。中華民國駐日大使張厲生今晚舉行盛大宴會，爲沈氏介紹與日本各界名流會晤，出席者，有外相小坂善太郎，前首相岸信介，及其他日本高級政府官員。

【漢城四日中央社專電】中國外長沈昌煥，昨在招待記者會上答記者詢問時稱：聯合國將變得毫無價值，如果從被共匪侵略過的國家北平匪黨政權被容許加入的話。當詢及共匪是否應准入聯合國時，沈外長稱：他相信如果所有一切聯合國會員國，均能維護聯合國憲章，並符合該世界組織建立時的一種精神，它們便決不會考慮允許共匪進入聯合國。沈外長指出：根據聯合國憲章，所有一切會員國，必須愛好和平並尊重國際協定之義務。共匪因侵略韓國，已被聯合國譴責爲侵略者。如果像共匪這樣一個侵略政權竟允許進入聯合國，則自由世界人民，如何能面對在韓戰中喪生的人之英靈，又如何能面對在韓抗共匪侵略中喪亡的十四萬美國人。沈外長質問道：今天曾爲人類自由與尊嚴而戰的韓國，仍非聯合國會員國，而曾侵入韓國的共匪又如何能爲會員呢？沈外長稱：他與大韓民國外長鄭一亨會談期間，并未討論軍事聯盟的問題。他透露中韓兩國間的文化條約將于不久的將來簽字。沈外長在記者招待會的其他要點爲：㊀大陸的糧荒非常嚴重，天災之後，通常要爆發瘟疫，亦形成大陸上的一項大威脅。㊁中國絕對反對「兩個中國」的建議，而且這樣一項建議，沒有成爲事實的可能。

所駕機未越蘇境 被擄後蘇曾進行迫供

獲蘇釋放兩美飛行員稱

【坎薩斯城三日合衆國際社電】去年七月被蘇聯擊落的兩名RB四七型噴射偵察機飛行員麥康尼上尉和奧爾斯特上尉釋放後，他按電鈕開機尾大炮還擊，但不知有無擊中追擊的蘇聯米格式戰鬥機。據美空軍以前所發表的聲明，該機沒有武裝。奧爾斯特……蘇聯給他們柏姆少校的身份證，但不說明他已被嚇或喪命。柏姆少校屍體，經已交還美國。

【坎薩斯福伯斯空軍基地路透社電】最近被囚飛行員麥康尼與奧爾斯特上尉，本日在福伯斯空軍基地舉行記者招待會說：當時他們所駕的偵察機，遭蘇方米格機的射擊，於是他們也開始還擊。他們說：大炮純爲自衛。……少校在蘇聯炮火之下，失去對該機的控制之後，下令跳傘逃生。機上載有六名人員，但麥康尼說祇見到三頂降傘。……

西德國防部稱 蘇有大批武器 可發射原子彈

【波昂三日法新社電】西德國防部今日稱：蘇俄目前擁有形形色色有如下述之原子武器：㊀炮類：有射程廿四公里口徑兩百厘米之大炮，與射程廿四公里口徑二百四十厘米之榴彈炮。㊁彈道飛彈：有「T三」式越洲彈道飛彈，射程八千公里。「T二」式中程飛彈，射程二千五百公里。「T四」式短程火箭，射程一千六百公里。㊂潛艇用彈道飛彈：有「彗星」式飛彈，供潛艇在水下發射，射程一百五十公里。「戈倫」式飛彈，供潛艇在水面發射用，射程僅五百公里。㊃地面對地面用之飛彈：名「J一」式飛彈，最大射程一百五十公里，時速八百公里。㊄空中對空中用飛彈：名「M一零」式飛彈，射程六公里。㊅地面對空中用飛彈：計有三種，一種爲「T六」式，射程三十至四十公里，時速二千五百公里，升空最大高度達二萬公尺。另外兩種爲「T七」式與「T八」式，升空高度超過「T六」式飛彈。

國際外交規例會議 中共陰謀滲入 昨又宣告失敗

【維也納四日美聯社電】聯合國商討國際外交規例之會議中，對不邀中共與共黨集團內另外數國出席之事發生激辯後，已於昨日按分區原則順利選出大會之廿名副主席。此一會議有八十四國之代表參加，前日揭幕時，蘇俄與共黨集團曾節外生枝，突就大會未邀全球所有共黨國家出席事抨擊美國與其他「資本主義國家」。大會昨日下午於此間……者，有一協定草案，如獲通過，將爲具世界性之第一部國際外交法典。上述大會之主席爲奧地利人朱洛斯柏。當選副主席者爲：中華民國、阿根廷、加拿大、智利、哥倫比亞、捷克、英國、伊拉克、印度、義大利、賴比瑞亞、墨西哥、尼日利亞、菲律賓、羅馬尼亞、蘇俄、西班牙、美國與南斯拉夫等之首席代表。菲律賓代表雷嘉拉曾於前日領力反對共黨國家提出中共出……

玉女在倫敦 患嚴重肺炎

圖：伊莉莎白泰萊

【倫敦四日路透社電】世界上片酬最高之女明星伊莉莎白泰萊，今天在其倫敦多徹斯特酒店之套房中，患上嚴重肺炎，刻正利用氧氣筒，以幫助其病狀之復原。伊之病狀於今晨患上嚴重之流行性感冒之後，即告惡化。包括女王御醫伊雲斯勳爵及伊之私人醫生高爭在內之數位醫生，已應召爲伊診治。據悉，伊之肺臟患有輕微之充血。伊之夫婿艾迪菲沙於今晨對其病狀不願置評，惟高爭醫生告記者稱：「伊患上嚴重之肺炎。」

蘇引誘西德墮入陷阱 請願與東西德訂和約

【波昂四日路透社電】西柏林市長勃蘭德今天在此間告記者稱：蘇聯最近所提解決德國問題之建議，乃「任何德人所無法接受者」。蘇方之建議，載於昨晚在莫斯科公佈之一項備忘錄中。該項建議要求東德及西德應共同簽訂一項和約。按：西德並不承認東德。勃氏稱：現時已有更多之理由，俾與西方盟邦推行磋商，以便明白蘇方此項態度應如何予以應付。

論克酋的對美和平攻勢

丘式如

（一）克魯聖夫的所謂和平共存

在共黨的字典裏，「和平」兩字的意義與我們的不同。他們所說的和平，是口頭的，是口是而心非的。換句話說，共產黨的和平意義，是他們對別人高叫和平，而手裏則在揮舞利劍刺向你的要害，直至你最後的呼吸停止才罷手。我國有句成語叫做「口蜜腹劍」，正好拿來解釋共產黨的所謂「和平」。

蘇俄的和平共存呼聲，現在叫得震天價響，好像蘇俄是個最愛好和平的國家，幼稚無知之輩，不知上了多少的當，誤認爲唯共產黨能和平，誰知和平一直到枷鎖套上頭來，才後悔莫及。爲得証明俄共的口頭和平，而實質破壞和平，我們可以舉出下列六個事實：

㊀韓戰，蘇俄曾犧牲了多少人？是誰發動和支持的？

㊁匈牙利民族的大屠殺，是誰使然？

㊂中東的埃及、叙利亞、伊拉克的政變，是誰尸其咎？

㊃派兵潛入東德、波蘭、匈牙利來戍邊，壓當地奮起革命人民的，是那個國家？

㊄公然運送武器與古巴、寮國和剛果，支持叛亂，這是執行聯合國決策嗎？

㊅濫用否決權九十餘次，使聯合國形同虛設，不能依其意圖維持世界和平正義，又是那一個國家呢？

俄共頭目，也是世界上天字第一號的和平破壞者，而偏偏要談和平，甚至自己破壞和平反而指斥人家破壞和平，看了上列六個事實，如果仍有懷疑，那就必然是非顛倒，或者是俄共的同路人了。

俄共的行爲如此，而說話如彼，其陰謀所在，一語道破，就是利用和平煙幕，實行地下進軍，滲透政府機關和人民團體各部門，到了羽毛豐滿，便顛覆現政權。所以有人稱蘇俄所說的和平，是要人家接受其征服的和平，這是一種死亡的和平，恥辱的和平。

蘇俄和平共存陰謀，美國朝野人士，早已有所認識，其認識程度，恐比他國爲深，如：

（甲）一九五一年四月一日，美衆議院非美活動調查委員會，曾發表過一篇以「共產黨和平攻勢——解除美國武裝及毀敗美國的毒計」爲題的報告，文中指出「國際共黨陰謀所策劃的一項最危險的騙局，乃是當前普及世界的和平攻勢」。

（乙）一九五四年十一月十五日，前共和黨參議員諾蘭在參院發表演說：「自由世界與蘇俄集團和平共存的政策，結果必致造成共產黨之最後勝利」。「共產黨人提出和平共存之口號，其意義無非容許美國及其他自由國家在至共產黨人從內部加以破壞，或從外部加以侵略之時間爲止」；「相信此口號，實爲蘇俄所施的木馬計，其用意在爭取充份之時間，以期達成原子武器的相持局面」；「屆時蘇俄即將施行其蠶食戰術，先將各外圍國家逐步併吞」；「此等國家一經陷入共黨之手，則彼等將對弱小同盟國家，繼續施行其蠶食戰術」；「當美國成爲世界共產以外之一個孤島時，吾人對於在其一項戰爭中，取得勝利的機會將告減少。到了蘇俄世界成爲如此擴展，彼等將準備向吾人作一次全面挑戰，吾人屆時唯有在投降或死亡之間作一抉擇」。

（丙）一九五九年二月二十四日，美國律師公會大會通過該會研究共黨戰術戰畧與目標特別委員會主席所提研究報告，其中警語有：「所謂和平共存者，就是共產主義不戰而征服世界」，「捷克人和匈牙利人，已經發現與共產主義共存，正如同一頭餓獅子同住在一個籠子裏一樣，當那頭餓獅子把人吃掉以後，才能在一起和平共存」，「謀殺就是和平共存」。

（丁）一九六零年一月十六日，美參議院共和黨政策委員會主席摩里斯的報告指出：「和平共存不過是煙幕，旨在掩護共產世界革命參謀本部所決定之重要得多的事情」。

（戊）一九六零年二月七日，美衆議院非美活動調查委員會報告美國政府，勿爲共黨所使用的和平兩字所惑，說：「和平或和平共存，對於自由人，其含義是沒有衝突，但是對於共黨，其含義則是由共黨統治世界而消滅衝突」。

蘇俄和平共存的陰謀，有過上述五端，當已瞭然於胸。俾共產黨徒最近也自己招供出來，與吾人研究所得，並無冤枉他們之處，那是肥叔在最近莫斯科八十一國共產黨參加的共產國際聯合宣言裏面的，原文說：「和平共存，並不意味着思想的調和，相反的，它要求所有共產黨爲爭取社會主義的勝利而加強鬥爭」，其「加強鬥爭」的原則，爲緊握和平共存的幌子，運用「人民鬥爭」、「民主改革」、「議會鬥爭」、「階級鬥爭」、「內部奪取」等手段。

（二）克魯聖夫何愛於甘迺迪

克魯聖夫對於甘迺迪總統的拉攏，可說是煞費苦心了。當甘迺迪當選消息傳了出來，克魯聖夫就以電賀，詞云：「我們希望在你的政府之下，美國和蘇俄的關係，將會發生像羅斯福時代一樣的轉變」。繼說：「我們曾經宣佈，茲再宣佈，我們對和平而天賦甚厚的美國人民與蘇俄人民之間，蘇俄政府與美國政府之間的關係」。又謂：「我們深信，對於和平的保持與鞏固，並無不可克服的困難。爲要達到這個目標，我們雙方面須調整力解決這個迫切的問題，並以締結一項和約，以解決德國問題。這些問題的解決，可以促成整個國際局勢之穩和與改善」。你看，態度何等委婉？措詞何等溫和？

一九六一年一月廿五日，克魯聖夫又自動釋放美國RB四七型飛機的兩駕駛員麥康尼和奧爾斯特兩人。同是飛行員，在艾森豪時代要監禁，在甘迺迪時代即無罪開釋，所以然者，對甘迺迪表示特別客氣而已。誠如蘇外交部一項聲明說：「這項行動，係出於一項願望的表示，欲使俄國和美國的關係，進入一個新的階段」。

克魯聖夫對甘迺迪如此多情，如此友好，但他們中間有甚麼特殊關係嗎？

我們記得：蘇俄實行土地改革的時候，克魯聖夫清算和殺戮的蘇俄農民，爲數在千萬，對自己同胞尚且視爲仇敵，又何愛於異族的甘迺迪呢？

我們也記得：史達林是克酋的老師，是克酋的大恩人，但當俄共二十屆大會開幕的那天，克酋痛罵史達林殘暴，指斥史達林如何濫殺自己部下，如何的獨斷專行，如何的錯誤領導蘇俄戰爭。克酋對於老師和大恩人都反眼不相識，又何愛於敵國的甘迺迪呢？

那麼，克酋究因何要對甘迺迪如此親愛呢？

（三）克酋笑裏藏刀看甘氏有何對策

克魯聖夫何愛於甘迺迪，我的答覆，可分下述兩點：

㊀克魯聖夫非有愛於甘迺迪，實志在取之。蘇俄企圖埋葬整個自由世界，美國爲自由世界的領袖，即爲共產集團企圖最後埋葬的國家，而甘迺迪乃爲美國的總統，就甘迺迪取得美國。然美國強甲全球，蘇俄不能以力取，祇能以智取。所謂以智取，乃是誘導甘迺迪入和平共存的圈套。先給些甜頭，就是引誘的途徑。「將欲取之，必先與之」，克魯聖夫深得這句話三昧的人。

㊁克魯聖夫非有愛於甘迺迪，實志在擒之。美國爲自由世界的領導國，即是蘇俄首屈一指的大敵人，而甘迺迪則爲蘇俄中心大敵人的領袖。這個領袖如果成了蘇俄的朋友，自由集團便將自然解體。那時，蘇俄便可運用和平共存的幌子，進行滲透顛覆，如入無人之境，把自由小國各個擊破了之後，剩下美國自己一國，終於無險可守，手無足的人，不是投降，就是毀滅，海外無數的軍事基地，亦成了蘇俄反包圍的據點，各地所存的無數核子炸彈，也成了垃圾一堆。「擒賊先擒王」，克酋對甘迺迪的友好姿態，其意即在此。

所以，克魯聖夫對甘迺迪的友好態度，列寧曾訓示他的黨徒：「我們必須先取東歐，然後征服亞洲，隨後，我們便可包圍美國——資本主義的最後基地。我們便可不必動手攻擊，那樣像熟透了的水果似的落在我們手裏」。又一九三一年俄共要員曼紐爾斯基對列寧政治作戰學校講述共產黨的戰略哲學說：「共產主義與資本主義之短兵相接，乃是不可避免的事。今天，我們自然還沒有發動攻擊的足夠力量。我們的時間，將在二十年或三十年內到來。爲要獲取勝利，我們將需要使資產階級麻醉，因此，我們將發動最大規模的和平運動，提出驚動聽聞的建議和前所未有的讓步。那些愚蠢而腐朽的資本主義國家，將樂於合作，自我毀滅。再有機會和我們作朋友，他們將快樂得忘了形。一待他們警戒疏忽以後，我們便可緊握拳頭，把他們擊碎」。

列寧和曼紐爾斯基的言論要旨，說明了今後的世界，不是自由的，便是極權的，不可能永久和平共存的，那麼，甘迺迪受它「麻醉」嗎？甘迺迪甘心爲它「擊碎」嗎？甘迺迪又忍把美國「像熟透了的水果似的」落在蘇俄手裏嗎？

英國工黨政府吃了蘇俄和平共存的甜果，坐大了共產黨的勢力，降低了英國的國威，之後爲此，其可作乎？……

甘氏當選時的答覆說：「我們相信正當保持久的和平，將繼續是美國的基本目標，而且是美國的主要任務」，這可說是誰正而感好的答覆，光明磊落。我們相信，甘氏必能想出好的辦法，來粉碎克酋的「和平共存」陰謀。

為家庭保障儲蓄！

香港儲蓄銀行

乃由 香港上海滙豐銀行 經辦

拾元即可開户・週息三厘計算

存提手續簡捷・詳情歡迎詢問

香港上海滙豐銀行在下列各處開辦

香港：大道中一號・北角英皇道

九龍：尖沙咀新半島大廈・旺角彌敦道

新界：荃湾・大埔墟・上水・新墟

社論　略論美「和平服務隊」計劃

——如何克服困難與收穫更好效果？

美總統甘迺迪於競選時已提到過「和平服務隊」的新計劃，三月一日甘氏向國會提出有關「和平服務隊」的特別咨文，建議設立一個永久性的「和平服務隊」，前往海外，協助外國應付其在技工方面的迫切需要。並謂他在三月一日已發佈了一項行政命令，成立一種暫時的、小規模試驗性質的「和平服務隊」，即先選出數百名志願人員，加以訓練，並在本年底派往國外工作，希望在今後數年內，有數千名「和平服務隊」人員派往外國服務。無疑，這是甘迺迪所認爲一種傑作，而這計劃所抱有的意願，也相當宏大的。

這一「和平服務隊」的內容如何，我們從甘氏特別咨文中看到幾點：一、組設的動機，基於「全世界新獨立國家的人民，都在爭取經濟上和社會上的進步」，「和平服務隊」就派往那些真正需要並希望獲得他們的服務與技術的國家去。二、隊員的資格，主要是由已完成正式教育的青年和其他一切適任的美國人參加，經過六星期至六個月的訓練和指導（包括學習派駐國的文化與語言，特別訓練等）。三、服務方式，列爲在中小學任教，特別是在作爲全國英語教學計劃的一部份的學校；參加世界性撲滅瘧疾計劃；經由興建學校與其他計劃，協助鄉村發展，協助當地農民使用近代農具和灌溉技術，增加鄉村收益等。——這些計劃初期重點將放在指導上。四、服務條件，隊員服務期間爲兩年到三年，他們將與新開發國家的人民一同在原始條件下生活，他們沒有薪金，而祇有足以應付基本需要和維持健康的津貼。五、除了政府組設之外，私人團體亦得組設，在符合這一計劃標準下獲得政府的協助。這是「和平服務隊」的輪廓，甘氏特別咨文既認爲這是「我們國外計劃中的新幅度，惟有在最高度的審慎籌劃和確定下才能夠保證其成功」。

根據這些要點，在原則上我們覺得這是一個偉大的計劃，在這計劃的本身及其政治意義上，都有很重要的作用，但如何才可以真正實現這一理想，誠如甘氏說的，需要「審慎的籌劃和確定」，我們可以提出幾點：

一、「和平服務隊」的對象國家，與美國人的文化、觀念、民族性、習俗、生活方式等等，自是不同，以過去美國所派駐這等國家的人員彼此間相處關係爲例，其間尚有若干多的距離，即如態度上、做法上往往發生齟齬現象，引起不快，這例子可於美國著名出版物的「醜陋的美國人」中見之。因此，許多具有經驗的熟練人員尚有問題，則祇經受訓六個星期至六個月的青年（主要爲青年）是否就可以勝任愉快呢？

二、這些「和平服務隊」必須與美援計劃相配合，才會獲得對方國家的歡迎，這就等於美援中的技術人員。而據我們所知，這刻美援技術人員往往有與當地需要相距甚遠或不適切之弊。這也可以不說，而這些國家所需要的，援助多於指導，即如農業發展，農村改革，這種種就非有大量援助作基礎不可，如果沒有這個基礎，則這等「和平服務隊」，不過等於空洞的傳教，有什麼大的作用呢？

三、一種「落後地區」的民族性，誰也不能否認對於闖入者有所異感，有所戒心，這多年以來的事實，說明了美援並不一定取得好感，如果滲入一班美國青年，不能真正與他們打成一片，問題不會是沒有的。這種困難如何克服，絕不是簡單的計劃可能奏功。無論如何，距離總是有的，何況，這刻共黨對這些地區宣傳正在集中於「民族主義」的一點呢？

四、我們可以預言，美國有他們的「和平服務隊」，共黨也會有他們的「和平服務隊」，這一個鬥爭，共黨絕不會坐視的。而其實，共黨早就在這些地區繁殖了比美國「和平服務隊」更普遍、更深入、更巧妙的勢力，除了他們黨的組織之外，還藉著所謂援助，所謂世界和平運動等等，建立了許多外圍，拉攏了不少同路人，則美國「和平服務隊」所首先遭遇到的敵人，不是什麼「落後」，而是共黨的特務，將如何對付這些破壞與仇害的共黨特務，必然是一個首先須注意的問題。

這幾個問題，在美國「和平服務隊」計劃中，必須求得有效的解決，才可以獲得成功的保證。我們更要說：今日基本的問題是共黨的種種破壞活動，這是一個「和平」的大前提，其基本問題與大前提不解決，一切良好的理想和計劃，做起來的時候，至少是要打折扣的。其次，要從「落後地區」開闢與創建種種，主體還在於當地具有智力的分子，并不是外來「傳教」式、「代辦」式所能爲力。我們對於美國「和平服務」的宏願，原則上值得十分讚美，但如其在目前多注重對這些目標地區的實質援助，人才扶植，讓他們多一點自動能力，將會收穫更好的效果。

各地通訊

中共要各地農村公社 趕種早熟作物度荒

多數地區連種籽亦迄無法解決 祇空口叫喊生產濟饑於事無補

【本報訊】綜合中共「新華社」和「人民日報」消息：中共爲減輕目前的饑荒程度，除發出「指示」號召全大陸人民加緊播種春菜和其他早熟作物外，最近又再命令各地農村「公社」搶種夏收作物，以補救青黃不接時更嚴重的饑荒。中共認爲：蔬菜生長快速，「二十至四十天即可收割」，是救荒的唯一最迅捷方法，故此要農民儘可能利用播秧前的土地和其他任何可資利用的零星土地種植蔬菜，來能度過目前一段時間的饑荒。但以這祇屬一時性的救荒辦法，在播秧到夏收一段青黃不接時的饑荒，仍須設法補救，故此，再由偽農業部發出「指示」，多種早熟的夏收作物，如瓜、豆等類。但是，多數「公社」連種籽都沒有辦法解決，故此這祇是空口叫喊的生產救荒辦法是無濟於事的。

據「新華社」長春四日電稱：「吉林省各地人民公社，抓緊時機，積極擴種春小麥、大麥、豌豆、馬鈴薯等早熟作物進行各項準備。」「新華社」電訊又稱：「各地根據今年早熟作物播種面積大、品種增多的特點，都把早熟作物的備耕工作放在首要地位。扶余縣各人民公社，採取優先落實計劃，優先準備種子，優先積施肥，優先修理農具，優先平整土地等「五優先」的辦法，到目前爲止，全縣二萬二千多公頃早熟作物用的底肥已基本送完，四千五百多噸種子也已準備好了。其它各地區的人民公社，爲了解決應種早熟作物種子不足的問題，都本着等價交換的原則，互相串換調劑。目前，許多人民公社都組織專人精選種子。有些公社已組成了檢查組，檢查大隊，力爭把早熟作物的播種準備工作做得更好。」

華北旱象續擴展

偽農業部要各省領導部門 組抗旱指揮機構推動春灌

【本報訊】偽農業部近以各省旱情調查顯民，尤其華北尤甚，偽農業部特再發出「通知」，要求各地組織抗旱春灌指揮機構，推動春灌。偽農業部在「通知」中，對于北方各省區的旱情，作了較爲詳細的透露。「通知」說：北方地區由于去冬以來，雪雨較少，土壤水份下降，部份地區旱象正在繼續發展，尤以河南、山東、河北三省爲甚。當前三省有些地區旱情同上年同期差不多，有些地方還要嚴重些。從去年十一月到今年一月底，兩省大部地區多雪比上年同期還少。去年多雨而積又不多，所以麥田點烈很快，急需春灌，保護麥苗返青。

「通知」要求各級農業、水利部門，應迅速據當前旱情、水源及工程設備、肥料、油備情況，擬訂春灌、施肥計劃，抓好小麥返青用水和灌溉前的追肥，并應根據水源、季節，抓好播種前用水和早播的田摧秋用水。對春灌前能夠發揮實效的水利工程的整修加固及配套工作，特別是關係引水灌溉的工程，應適當安排勢力，抓緊進行，以增加引水能力，加大灌溉效益。提水器具的修理及排灌油料、燃料的準備，都應在春灌前做好。同時，中共爲了加強引黃（河）春灌，又由偽農業部會同偽水利電力部在河南鄭州召開河南、山東、河北三省春灌會議，指示三省水利部門，「立即行動起來，鼓足幹勁，抓緊時機，做好蓄水引水的灌溉工作，保證險工，保證春灌順利引水灌大春灌面積」。

中共對於春灌抗旱，雖曾厲行，但一般領導農業幹部的反應，來得冷淡。據中共說，當前擴大春灌抗旱的關鍵在於鼓足幹勁，但一般幹部不是存有僥倖心理，就是悲觀絕望。有些幹部認爲既然繼續乾旱兩年，今年不見得再會乾旱，大可等等再說；有些幹部看到去年各地雨量太少，認爲今年旱災還要嚴重，因而悲觀絕望。中共認爲此種心理，比任何旱災還要危險。

菲衆院提出新入籍法 對外僑歸化加嚴限制

條件比原有入籍法苛刻萬倍

【本報馬尼剌航訊】菲衆院近菲衆議長羅慕斯人士披露，衆院將再提出加嚴管制入籍法案。據稱，加嚴管制入籍法案，係去年衆院移民歸化委員會向衆院提報者，惟去年衆院無暇討論該案。本年度國會常會開幕後，衆院移民及歸化委員會主席賓尼戈斯衆議員即建議在本年常會中將該提案完成立法程序。新決案草案中規定各點，比原來入籍法案苛刻萬倍，將使一些擬入非籍外僑，難以取得非籍資格。

該案之討論，將由納卯省衆議員西萊迷拉主持，按西萊迷拉爲衆院移民及歸化委員會主席。該案之要點包括如下各項：

㈠外僑申請入籍者之最低年齡爲廿一歲。

㈡申請者居留菲國之年限，由十年增加至二十年。

㈢增加申請者之入籍條件。

㈣申請者除應會一說及寫英文或西班牙文或菲國任何一種文字外，並應具備會「讀」的才能。

㈤入籍者之子女應送入菲學校。

㈥申請者若與菲女結婚者，其最少居留期限應自五年提高至十年。

㈦除犯有不道德行爲之罪者外，犯其他罪行之外僑，也無權申請入籍。

㈧外僑入菲籍後，續保留其在外僑社團之會員資格者，菲籍將被取銷。

㈨外僑患有不治之疾，即使非傳染性者，亦不准申請入籍。

㈩與菲國無外交關係之國家的籍民，不准申請入籍。

⑪修改呈交入籍志願書之程序。

⑫增加申請入籍費。

⑬申請者在涉嫌受訊時，所用証人應爲「天生菲人」。

⑭申請者與其妻子，及未成年子女均應呈交入籍志願書。

該案同時規定：下列各情形將構成一個入菲籍後之外僑的菲籍被取銷的條件：

㈠在外僑社團保留會員籍者。

㈡將其子女送入外僑學校就讀者。

㈢違犯選舉律，或一

㈣犯重大罪行而被法庭判罪者。

馬來亞霹靂州警方 遣配黑社會份子 在指定地區居留

【本報吉隆坡航訊】怡保消息：一度在怡保中央公市活躍而于去年十二月初遭警方援引防止犯罪法令扣留之八名「零八黨」私會黨黨員（黑社會分子），于三月一日分別被配居於霹靂州及檳城等地。此被遣限留居往地區者，最年長廿五歲，最年青者則僅十七歲，且係一名私會黨之領袖。

據警方一名高級官員指出，目前在怡保中央公市活動之「零八」黨徒，計約二十名，但係年青小夥子，年齡由十四歲至十七歲不等。

泰發生兩宗慘絕人寰家庭悲劇

一少女勒斃親生兒再自縊 另一少婦怒斬丈夫後自首

殺死丈夫之少婦原來係同胞兄妹

【本報曼谷航訊】泰國近日接連發生兩宗慘絕人寰的家庭悲劇——一個青年婦人因與情郎熱戀情熱後，產下嬰兒後遭遺棄，在悲憤下勒斃親生兒後自縊殞命；另一對兄妹相戀結爲夫婦，因時受夫虐，憤而斬死丈夫後，持刀向警方自首。茲將該兩案經過誌如下：

㈠少婦娘鶯，廿歲，係泰國東北部呵叻府沙鶴康縣空朋區人，目前，她忍心將出世僅三個月的兒子，以繩勒其頸項，然後縛於木柱上，致親生幼兒當場氣絕身亡。嗣後，娘鶯也自行吊死。

是案發生後，該縣縣警官員及鄉長趕至現場，即率員前往調查，得悉娘鶯曾與同區一青年相戀，終因慾火焚身，發生肉體關係，且因過往甚密，娘鶯終於珠胎暗結。延至三個月前，生下一男嬰。但她自產下孩子後，情郎竟開始對她冷落不顧。娘鶯家境貧寒，生活全賴自己操作，一旦有了孩子，謀生諸多不便。同時，因所生下之孩子，係屬私生，難免遭人譏笑，因此，她遂將出世三個月的幼兒，縛於木柱上，並以繩子套其頸部，終致夭殤。然後，自己亦自縊殞命。

㈡少婦娘巴蒙，現年廿七歲，家居吞武里府帕是仁隆縣網鶯地區第十村。她於本月二日中午十二時，持利刃一柄，步上警署，向值勤警官乃帖警中尉自首，謂她已犯了殺人罪，而遭她殺死的是她的胞兄，也是她的丈夫。

乃帖警中尉聞報後，立即率員前往現場勘察調查，得悉死者名乃沙越，現年四十八歲，約在十年前，娘巴蒙即將胞妹娘巴蒙作爲妻子，彼之胞妹係以轉讓的方式，十年來，娘巴蒙共育有子女五人，而有一項使娘巴蒙深爲不滿的，即是她的胞兄乃丈夫的乃沙越染上嗜癖，每日不能無嗎啡以「過癮」，若那一天無嗎啡可「過癮」時，彼之性情便特別暴躁，動輒將娘巴蒙踢打。若有一次，娘巴蒙忍無可忍，表示將下堂求去，可是，乃沙越不甘讓她離去，並出言恫嚇，謂她若敢離去，必要將她殺死，她因珍惜性命，娘巴蒙祗得忍耐着住下去，日夕在拳腳之下過活。

命案發生前，乃沙越飲醉了酒，開口向娘巴蒙要錢，謂將往購買嗎啡「過癮」，惟娘巴蒙拒絕給款，乃沙越發然不悅，肝火大動，施以拳腳將娘踢打，惟此次娘巴蒙不甘示弱，故隨手取起利劍，朝乃沙越斬去，乃沙越因料不到娘巴蒙這樣兇，當她的利劍斬來時，乃沙越避之莫及，急忙中伸左右臂阻擋，兩臂遂被利劍斬得幾斷。至此，乃沙越才知不妙，忍痛轉身拔足而逃，但娘巴蒙殺機已萌，一劍斬中乃沙越之頸部，頭頸幾與身軀脫離，乃沙越登時倒在屋前，一命嗚呼。娘巴蒙於斬死丈夫後并未逃逸，持着利劍至警署自首。目前，是案尚在警方審理中。

俄輪駛抵黃埔 載去大批糧食

【中央社訊】中共置人民的饑餓于不顧，仍以饑民的糧食運往蘇俄，並將搜刮得來的糧食運往外國，交換殺人利器，以作爲加強鎮壓人民和向外侵略的資本。據傳抵港的消息稱：中共前調集大批糧食運抵廣州黃埔港，於二月二十七日夜間，裝上一艘名爲「先得芬夫」的蘇俄輪船。據悉，這批糧食約有一千噸，中以大米、大豆及肉食罐頭爲大宗。該俄輪于裝載糧食後即北駛。該船員又說：黃埔港刻仍泊有二艘蘇俄輪船，其船名爲「奇斯垃」及「和可夫」，將于日內裝載另一批糧食及松香、錫礦等運蘇俄及轉往波蘭等國。

大陸各交通綫 饑民麕集乞食

【中央社訊】大陸饑民，現大部集中在各城市的附近郊區和交通綫上，中以「津浦」、「滬寧」、「京漢」、「隴海」、「浙贛」、「湘桂」、「粵漢」等鐵路和公路綫上的饑民最多。當火車或公共汽車搭客抵站時，常爲饑民所包圍，乞討延生。據說，饑民麕集交通綫上，是因目前農村十室九空，求乞無門，故逃到交通綫上，以向過往旅客求食物。更有些饑至不成人形的饑民，因不能行動，即臥於路旁呻吟，以手示意求人施捨，悲慘情況，不忍卒覩。

馬來亞聯合邦政府 禁止兩種刊物發行

【吉隆坡四日法新社電】馬來亞聯合邦政府今日所發出之憲報，禁止英文之「印度共和國」與中文之「普通科學」雜誌在馬來亞國境發行及銷售。馬來亞聯合邦內政部發言人謂，此舉係「基於安全理由」，但彼拒絕再加解釋。

木子先生：先生在電話中所談有信寄來，但未收到；前晚約晤又未遇，請於今日上午十二時前，或晚間來電話與編者一談。至盼。編者

台農業建設突飛猛晉

本報駐台記者黃仰山

【本報台北通訊】台灣省光復以來第一次的農業建設展覽會，已於三月二日在台北市植物館揭幕。這次展覽會的內容共達九十九項，其中屬於綜合展出者，計廿四項，旨在於說明台灣省農業在國民經濟中的地位，農業資源的開發，農業建設現況，及有關農業建設各機構的職掌與各農民團體的業務。屬於個別展出者計七十五項，以介紹台灣省農、林、漁、牧、糧食、農村福利，農產品外銷和農業推廣教育成果等。每一個展出項目，都盡量用實物與模型，少用文字圖片，以使觀衆能用較少的時間和精神來接受所報導的事物。這次展覽會等於對台灣光復後迄今，全省農業建設的措施及其效績生活的總說明。

台灣省農業生產所得 在國民所得中佔首位

農業在台灣省經濟上截至目前爲止，仍佔有重要地位，根據中國農村復興委員會及台灣省政府主計處共同統計出來的數字顯示：台灣省農業所得在國民所得中居首位。民國四十一年，台灣省的國民所得爲新台幣一三、〇四七、〇〇〇、〇〇〇元，其中農業所得佔四、五九五、〇〇〇、〇〇〇元；民國四十八年國民所得爲二〇、九七七、〇〇〇、〇〇〇元，其中農業所得佔六、三七八、〇〇〇、〇〇〇元。台省農業與國際貿易關係，在輸入總值中，進口農產品與農業加工品的價值遠不及工業品及其他商品多，但在出口總值中，農產品和農產加工品的價值則遠較工業製品及其他產品爲多。十年來台灣農產品的輸出值佔總值百分之九十以上，包括農、林、漁、牧的十年生產總值共爲一〇八、一一四、九六六、〇五一元新台幣，足見農業生產在台灣省經濟上所佔地位的重要性。

農業資源方面，政府正積極開發，以期配合加速經濟計劃的發展。其努力途徑，分爲調整擴充可耕地面積，積極提高每公頃產量，推廣各種作物的輪作，改良及保育土地利用等四種：預計在五十三年的台米產量達二、二六〇、〇〇〇公噸，甘蔗產量達三、〇六九、〇〇〇公噸，白薯達八七〇、〇〇〇公噸，茶葉達二〇、五三九公噸，香蕉達一三、五〇〇公噸。

森林資源開發方面：森林是台灣農田水利的屏障，也是供應國民所需木材，發展森林工業的再生資源，爲達擴大的森林效用，對衰老的針葉樹林和質劣的闊葉樹林，將予以採伐利用，更新爲生長迅速及品質良好的經濟樹種。今後並將發展林道，採取有計劃的砍伐，大量造林，降低生產成本，發展森林工業，開拓海外市場。預計於五十三年生產量達一、一一〇、〇〇〇立方公尺。

漁業資源的開發，遠洋漁業產量預期於五十三年達一一〇、〇〇〇公噸。畜牧資源的開發，以毛豬爲例，預期於五十三年達三、七〇五、八六〇頭。水利資源的開發，以減少台灣省「看天」田和陸稻植面積，增加雙期稻作灌溉面積，提高稻米總生產量爲目標，以資解決新增人口的糧食問題，預計在五十三年底，全省灌溉面積將增爲九七四、一二四公頃，較四十一年底的八五八、七七四公頃，增加一一五、三五〇公頃，約增加一三、一四三公頃。

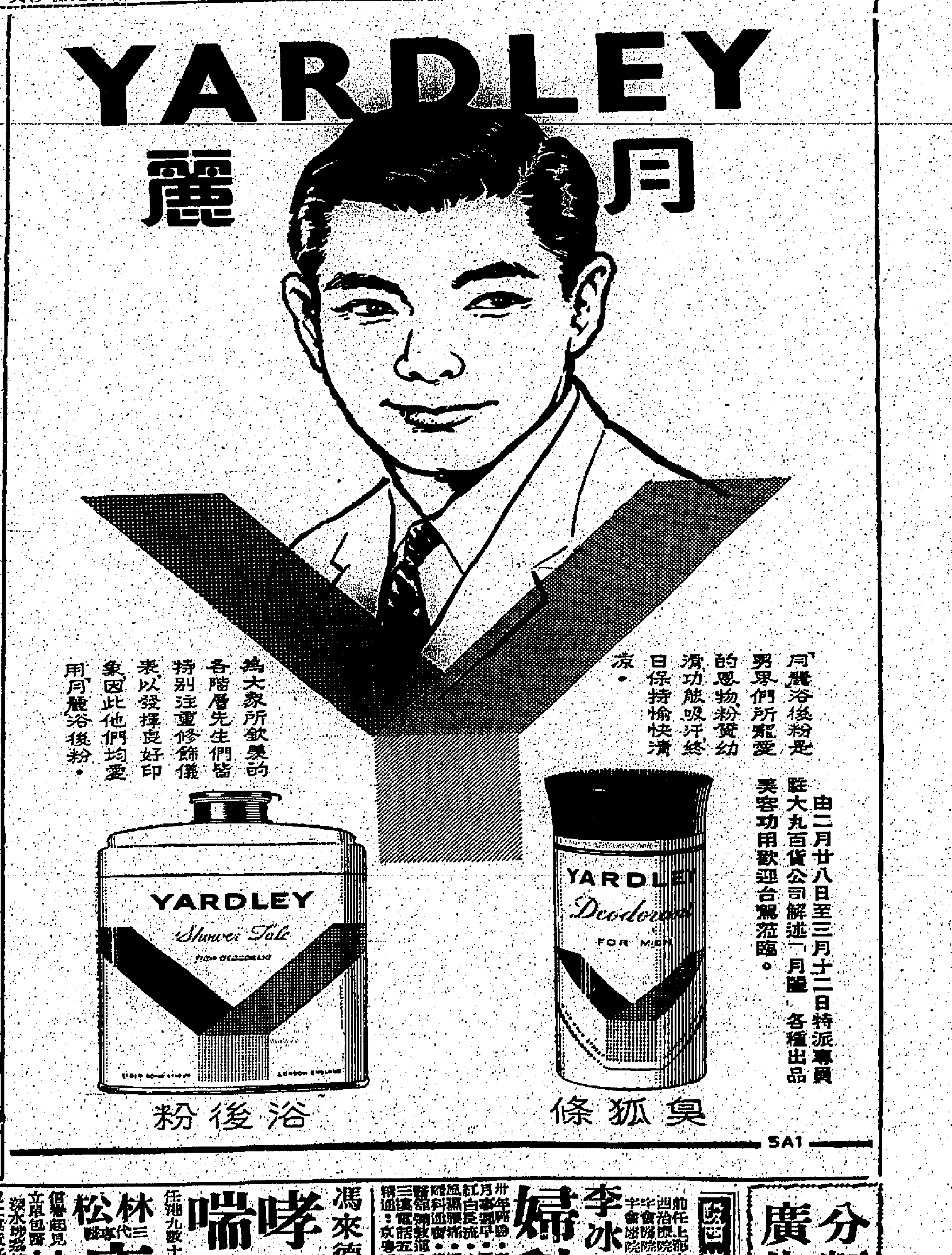
自實施耕者有其田後 農民生活獲顯著改善

政府當局自民國三十八年起分爲三個階段，實施土地改革，以期實現國父孫中山先生「耕者有其田」的最終目標，使農民能享受他們自己的生產成果。第一個階段爲民國三十八年開始的「三七五減租」，第二階段爲民國四十年所開始的「公地放領」，第三階段爲民國四十二年所完成的「耕者有其田」政策。所謂「三七五」減租，就是以法令規定佃農向地主所繳納的地租當額不得超過標準產量的百分之三十七點五，此一措施使三十萬的佃農戶受到減租的實惠。實施「公地放領」的結果，到民國四十八年底爲止，一共有七萬公頃公地，已放領給十四萬戶的佃農；民國四十九年中將再放領公地三萬公頃，使全省十萬公頃的公地都轉移給佃農所有。「耕者有其田」政策實施的成果，可由下列自三十八年與四十七年的數字比較出來：

㈠全省自耕農戶或半自耕農戶，在農戶總數中的比率，由百分之六十一增加至百分之八十四，亦即由三八〇、九三六戶增爲六四八、五三一戶。㈡佃農戶數自百分之三十九降爲百分之十六。㈢全省自耕面積自百分之四十九增爲百分之八十六；佃耕面積自百分之四十一減至百分之十四。由於土地改革在台灣的實現，農村生活已見改善，農村經濟與社會秩序也更趨安定，並鼓舞起農民增產的熱誠。以耕者有其田實施完成之年爲基期，三十八年至四十七年的農業生產指數爲一二九，以米穀產量較三十八年（實施減租之第一年）增加百分之五十五；民國四十八年新自耕農的收入，增加了百分之四十五；自民國三十八年至四十七年之間，全省二十三萬多新的自耕農戶，一共新建了廿二萬五千個房間，添購了十六萬一千輛腳踏車和六萬四千台縫紉機，并裝設了廿五萬多架收音機。

佃農變爲自耕農後，在農村中地位普遍提高，常在地方上各種選舉中獲勝，其子女在政府機構中任職者，亦逐漸增多。

這次農業生產展覽會，顯示了今日台灣農民豐衣足食的景象，與今日大陸的同胞正在啼饑號寒的慘狀，適成一強烈的對比。（八月二十六日）



分類廣告

國醫館

李冰妍 醫專 婦科

馮來德 專門 哮喘

林松 三代專醫 痔

蔡德芬 醫專 耳鼻 喉 頭部 痛症

婦女 福音

洪亮 名醫

照驗免費 鼻 耳

尹國良 外科皮膚 專科 瘡科 皮膚 灰指甲 鵝掌風

疑難 地址

雨水已和緩戰事 寮局難免妥協

如何結束寮國戰爭，每人都有一套意見，到設內戰到無限期，而同時使中共獲一席位以大放厥詞。

近其至寮國國王薩旺當這個和平的人，也提出了自己的一套。他與寮王論說：寮國是一個和平的國家，但廿多年來人們所知的寮國所不和平也不安全。他並向全球各國宣佈，他將不介入任何軍事同盟，也要將寮國擺脫成爲外國軍事基地。他所要求的代價是一個由柬埔寨、緬甸及馬來亞組成的委員會，來制止在寮國的戰鬥，及查明寮國有任何外國的干涉者。

寮王的演詞，是經由與美國大使館密商之後寫成的。爲了支持寮王的聲明，美國務院並公佈說，如果蘇俄撤消其對在北寮的左共叛徒的援助，美國並願將其現在寮國協助該軍的一百六十二人使援軍人也撤退。同時，美國將來對寮國的援助，都透過國際監督委員會。

蘇俄並未迅速同意美國的提議。現時雨季前的雨水，已使寮國爲數甚少的道路變成泥濘，使不很猛烈的寮國軍對付叛軍各要點的攻勢停頓。在中共強大壓力之下，柬埔寨已拒絕參加寮王的計劃，並有建議在細小的寮國設立一個由十四國組成的委員會。這樣一個龐大的國際會議，祇會延長寮國的內戰到無限期，而同時使中共獲一席位以大放厥詞。

而與此同時，共產黨却勸服了寮國中立分子佛瑪親王(共黨現仍承認蘇佛瑪是寮國的合法首相，其實寮國國會早在三個月前已罷免了他)，飛到金邊，與叛軍首腦康黎上尉及寮共領導人蘇發努旺親王(他們是堂兄弟)親熱一番。蘇佛瑪隨即並指寮國的計劃「徒具外表與沒有價值」，而且否定這個計劃。蘇發努旺並指那計劃是「美國帝國主義者一項騙人而反動的陰謀」。

爲了挽救寮的面子，美總統甘迺迪親致函與柬埔寨的錫諾克王子，提出呼籲。爲了韓國，雖然有人建議另提三個中立國家，但美國顯然不願更改其意向。事實上，東南亞的反共國家彼此還爭執不休。泰國一個外交家說：「中立國家放棄其在本區的責任與真正的強硬決定，你却要請他們來解決別人的事情。」

美國國務卿羅斯克，已定三月廿七日出席在曼谷舉行的東南亞公約會議，他除了會晤各國外長之外，並將正告泰國人，如果在寮國妥協，東約將成爲「紙老虎」。(丁東)

共黨叛徒剛果前利用盧穆巴之死作反西方宣傳資料。圖爲在河內聯合悼會中出現之盧穆巴像。

四分五裂 互相殘殺
剛果局面如亂絲

各方的實力，都不足以互相兼併，實際的情形是軍隊不顧戰爭，文官不能治政，將來祇有成爲聯合國的保護國，才能恢復和平。

·原古·

盧穆巴的面目，今日仍出現於該隔剛果的地方的憤激招貼中。祇在上週，倫敦有三千暴徒在比大使館門前示威。高呼「消滅帝國主義」口號的暴衆在耶加達攻擊美大使館。激烈的黑人，在紐約城黑人區中舉行爲盧穆巴出殯的巡行。

然而據上週傳出的消息，盧穆巴祇是被秘密殺害的很多剛果政治領袖中的一個。在卡沙伏布總統押解盧穆巴前往喀坦加省首府的同時，他還把十二個盧穆巴的高級助手解往加賽省(與盧穆巴爲敵的另一省)，其中一個是東方省省長菲南特，另一個是盧穆巴的民族青年運動黨的首領恩巴西。現在據加賽省當局宣佈，菲南特、恩巴西和其他五人在審訊之後，已處死刑，罪名是犯了戰爭罪和大屠殺巴魯巴族人。

後來由史坦萊維爾城(盧穆巴的親共助手吉承加的根據地)傳出消息說，盧穆巴的部下，進行以牙還牙的報復。他們在二百個人質中，選定桑哥爲代替指揮目標。桑哥成去年秋季率領一個十人的國會代表團，前往史坦萊維，呼籲各黨派捐棄前嫌修好。現在，桑哥等十個呼籲和平代表和其他五人，都被殺害了。聯合國特使達雅爾不勝憤怒，指給吉承加說，這種過火的行爲必須停止。

因爲試圖幫助剛果平定混亂而擔任的親西方總理伊里奧的巡行之後，於是國的攻擊。伊里奧召開一個記者招待會，見他的成功派斯絲的宣告說：「我們永遠不讓我們的主權受破壞。如果聯合國軍企圖把我們的軍隊繳械的話，我們就抗戰。」

聯合國特使達雅爾，却不相信伊里奧有此能力，而且說：「我不以爲他們既有此意。」達雅爾不久就得到證明自己所見不差的證據。因爲卡沙伏布總統在上週已經要求聯合國軍制止由史坦萊維爾的吉承加政府所發動的新攻勢。

自從盧穆巴身死之後，吉承加跟他的部下發生過爭執，他命令他的軍隊拘捕甚伏省總督卡山穆拉。卡山穆拉給自己的軍隊釋放了。卡山穆拉初時請求聯合國保護，後來又求援於比國人，但得不到答應，現在已跟吉承加另一個勁敵手沙參會商，推倒吉承加的政權。但失敗了，已逃入叢林中。

吉承加政府內部情形既然是這樣混亂，有些人以爲這政權是會不戰自潰的。就此，吉承加的總司令倫杜拉在攻城界地上的第一批俄人。吉承加的第一批俄人，來布杜去年撤走一切非洲外交官員以後，軍來就是卡沙伏布和莫布杜的軍隊。有一個因爲厭倦而持的戰爭而開入一個邊城里沙拉女。倫杜拉的三百名軍隊攻入加賽省首府魯拉保城，把它佔領。城中的二千名防軍，本來是效忠莫布杜的，不但沒有抵抗，還投向倫杜拉的軍隊。

就是受了這一打擊，卡沙伏布總統才向聯合國求援。聯合國即派出迦納、瑞典等地的聯合國軍前往該地帶，阻止有組織的軍事行動。一千名已在途中。安全保障於是以一個緩衝地帶的辦法，設立一個緩衝地帶。蘇伏布和莫布杜二人一致同意，可以聯合國軍司令部所急需的設施。他們本週會跟聯合國軍總司令(愛爾蘭人)會商一個休戰條件。

由此看來，儘管莫斯科、倫敦、開羅等城市發生暴動和示威，剛果混亂的情形，邦是軍士不顧打仗，政客不能統治。聯合國官員現在已控制大部分剛果經濟的最佳區，所以未來的工作可能是聯合國擔任的，現在否認會接受他們的地位——剛果人願接受聯合國的保護國的地位。

命，爲了制止內戰和外間干涉起見，可以於必要時使用任何武力。

聯合國這一行動，馬上引起剛果的敵對政治領袖的反對。首先揭出抗議的是喀坦加的冼比總統(他倚賴比國人來開採本省的銅礦，和維持他的私人陸軍一千九百名的軍隊)。他下令動員喀坦加全省的人(不分黑白)，來保衛他們的生命財產。然而，冼比說了這些話之後，却答應聯合國的要求，停止一切軍隊的移動。

聯合國甫經把冼比安撫住了，又受到卡沙伏布總統最近要

揣甘迺迪函同莫斯科
湯普遜與克酋談甚麼

本文譯自「新聞週報」。據說，湯普遜會勸告蘇俄，不可利用本月重開的聯大爲裁軍宣傳所，又不可干涉寮國和剛果的事務。

·古原·

在今後幾天之內，克姆林宮會大開中門來迎接美國大使湯普遜，跟蘇俄總理克魯契夫開一個新會議。他們的談話，跟史坦萊維和永珍等荒遠地方的未來和緊張的東西門爭，都是有關係的。

平素重視秘密外交的白宮，對他們的談話是諱莫如深的，唯一的宣佈，祇是說：湯普遜帶有一封甘酒迪總統的親筆信面交克魯契夫。這封信，表示甘總統的希望，以爲任何進一步的談話都會產生效果，和促進美、蘇的互相了解。

白宮的宣佈，雖然是模稜兩可，蘇俄的外交官却揣測湯普遜跟甘迺迪總統作四次長談之後，究竟有些什麼等待着，以便一看湯普遜在莫斯科試探下會議在三月二十一日重開之後，會欲偽誠談判這問題，湯普遜無疑會表示美國爲了助成這一談判起見，對必會勸告克魯契夫不可把他的裁軍宣傳運動，帶至本月復開的聯合國大會裏。

最重要的還是：湯普遜會警告克魯契夫，切勿干涉剛果和寮國，要盡所能來消除內戰的危險。克魯契夫在上週的答覆中，對聯合國在剛果的行動，雖然正施新攻擊，但對美國的頭腦清醒政客，尚稱讚。蘇俄也有一些頭腦清醒的政客，他們準備制定一種新政策，親克魯契夫的和平共存主張的馬克斯主義的科學原則。如果克魯契夫有和平共存誠意的話，湯普遜就會告訴他說，證明和平共存誠意的最迫切地方是剛果。

這些政策是出自實驗派的教授，他們主張必須使美國經濟滋長率提高。並相信現時的經濟衰退是溫和的，不難應付。
華盛頓採納新經濟政策

·喬梁·

在競選總統的時候，美國總統甘迺迪把經濟問題如衰退，失業，及脫節的經濟增長率，作爲其競選的中心論題。而登台之後，經濟政策仍是他的「新政計劃」的核心部份。美國的新政府，依賴加速經濟增長來減少失業，提供國防所需的特別開支，及支付新的與廣大的教育與社會福利計劃。由「新政」帶給華盛頓的最激烈轉變，就是經濟目標及方案的徹底改變。

艾森豪是誠實地信奉林肯的教條的：即是「政府的合法目的，是在爲人們做那些必需做的事情，而這些事情係個人努力去幹是不行的，或是就算能做，也不及做得那麼好。」艾克政府在衰退中，擔心通貨膨脹的危險，致力於一個平衡的預算，及嚴厲地談論家庭幸福下子孫的未來自由。而在實踐中，年，艾克的預算案仍與收入俱增，稅率仍高。雖然不是政府的理想，但惟其政府的理想是如此，才致有此結果。

甘迺迪新政府的經濟設計人士相信，由於政府對一些基本的事情袖手不理，而人民欲理無從，美國因此已損失不少。在競選中，甘迺迪於勞動節集會向底特律的聚衆說：由於過去八年來美國的經濟增長不保而致落伍，每個美國工人已被騙去七千元。甘迺迪的經濟人員，認爲這事應由聯邦政府負責，因爲它未採取足夠的大胆行動去使美國擺脫一九五八年的衰退。在新政府手中，他們堅顯將來有溫和的通貨膨脹(必須採取辦法使通貨膨脹保持溫和程度)，以保證經濟增長持續，及維持全面就業，是他們的但是重要的，關乎國家選擇的理論問題。新政府的經濟設計人認爲美國生活的「質地」，例如教育程度，貧窮的程度等，失業與府的首要責任。因此他們並不認爲賦稅及預算等有好壞之分，而只是做政府認爲應做的事情的手段。

現時新政府的經濟決策，就是操在一羣「自由派」，更切合地說是「實驗派」的經濟學者手中。自稱爲實驗派的人，意思是說他們自己是和「武斷派」相反的。他們密切注意的是廣泛的理論。對公共問題，他們傾向於「不妨試試」，他們相信

現時的衰退，被自稱爲「實驗派」的一種得手的機會。他們承認只是一個周期性的衰退，必須消除，好使美國的經濟能夠以更快的速度增長。他們說，美國的經濟滋長已不只是一個經濟問題，而且是美國的政治諾言的中心及挑戰。

一九五〇年代，是美國經濟學者無法不正視的年頭，在那時期中，幾個外國的經濟發展率比美國的爲快。由於冷戰，使美國注意到蘇俄戰後的增長率是百分之六左右，而幾個自由國家，特別是西德與日本，其經濟成長率比蘇俄更速。正如麻省理工學院經濟學者森美遜教授(甘氏原擬邀森氏出任經濟顧問委員會主席，但他推辭)說：「這種經濟成長率，是戰後最驚人的經濟現象。這種發展是沒有經濟學者能預言的。」

比較之下，美國的每年約百分之三的經濟增長率，似乎是向下坡的呆滯。對許多經濟學者來說，使美國的經濟增長得更快些，似是一項最緊急的工作。部份原因是因爲經濟成長率已成爲與共產主義競爭的一項因素。部份又因美國的經濟，並不足夠應付日漸增長的聯邦、州，及地方政府在消費的公共需求，以收入(在百分之廿五以上)，重視已使國民總負得不過氣，但要求更多開支以應付國防、教育，及城市改建等的需求的呼聲，不斷提高。

在多年來被提及最多的「富裕社會」一書中，哈佛大學的加比里夫提出了自己的一套特別計劃，以便在「公營」與「私人」方面，提倡分配的公衆方面，他爭辯說：消費資源，並非的需要所有那些消費者的，而且如果不是廣告引起了人爲的胃口，消費者甚至根本不會要那些東西。因此，他建議對消費者開徵售貨稅，然後把從這方面得來的稅款，以應付公衆需求，例如學校、道路、公園、環境等方面的開支。但是，很富裕的「私人方面」是包括消費者在內的大部份經濟學者，都拒絕這種逆施的辦法。

他以稱偷快的說法，被指摘爲過度樂觀。在最近一次記者訪問中，一個發問者指他是「直腸直肚」的預言家，其意見與甘迺迪在競選時所作的悲觀論點相矛盾。他反對此批評的新政府的信仰施能奏效嗎？他自己答道：「是的。」

他說：「我對現時局勢的嚴重性，與及我們能對此有所作爲，都有充分了解。我們可以不干擾我們資本主義制度的基本自由，而能對這局勢有所作爲。」

甘迺迪邀請
蘇卡諾欣然應邀赴美

·生微·

印尼的蘇卡諾總統，於四月間開始世界旅行之時，訪問華盛頓，與甘迺迪商談共同有利的事情。

請柬已於二月十二日送達耶加達，旋即由印尼外交部於翌日上午正式公佈，並謂：「此項邀請，已爲總統欣然接納。」耶加達方面想已無人不知蘇卡諾總統將於四月廿三日或廿四日之間，即可抵達華盛頓，與甘迺迪總統晤面。

耶加達方面，認爲甘迺迪的邀請，是推進美國與蘇加諾私人的更深的關係。蘇卡諾是個私人外交最具重要性的人物，克魯契夫早已不辭煩地一再與蘇卡諾打交道。

艾森豪曾於一九五六年，邀請蘇卡諾另有幾個非官式訪問美國，但後來，美國元首却沒有邀請他到華盛頓去。

在政敵上並存的蘇卡諾總統，於去年秋天訪問美國時，被邀至華府。但當他由印尼動身赴紐約之際，却沒有估料得到會受華盛頓方面的歡迎。

蘇卡諾於去年十月六日晤見艾森豪時，許多印尼人都有一種感覺，認爲艾森豪多多少少是在當時的環境所限迫而出此一途，原因是他正要晤見許許多多的訪美國家行政首腦。

艾森豪對蘇卡諾遊近冷淡的態度，係於印尼元首一九五六年訪蘇及實行所謂「指導民主」之後。

印尼的觀察家，對於甘迺迪措施，深爲欣慰。他們都認爲美國已瞭解，與新興國家的元首交手，特別蘇卡諾，換有建設性的方法，係直接關係。

請柬係由駐印尼大使瓊斯先生於三月廿二日親自送交印尼總統，並附有一封由甘迺迪總統簽名的措詞客氣的信件。翌日印尼外交部於接到請柬後，

印尼的總統決邀甘迺迪正式的公報。

不過，此次的邀請，並不是完全所有印尼的人都表示歡迎的。若干反對蘇卡諾分子，就感覺到甘迺迪的舉動，會使國內外增加了蘇氏的聲望。

其次，共產黨方面，也不高興。共產黨人認爲有一種局面，能壓制其間，製造宣傳資料，說明他有由共產集團尚有利於蘇卡諾及其國家的一條。

自蘇卡諾訪蘇後，艾森豪曾對他頗冷淡的。

蘇卡諾再度訪問蘇聯，原本是有能導致有關的新藏局面發刊，原本美國本身對於這問題，向守中立態度，不過，印尼方面看來，美國的中立等於左袒荷蘭。

據報，美已向摩提出警告，在軍事上與蘇俄增加聯繫，可能有不利後果。
摩洛哥政策使西方日益焦慮

·安易·

美國已通知摩洛哥政府：如果摩洛哥增加與蘇俄的軍事聯繫，可能有不利的後果。

據華盛頓權威方面消息，摩洛哥已決定徹底接受蘇俄的軍事援助，自從蘇俄國家元首布里茲湼夫將十四架米格噴射戰鬥機給予摩洛哥之後，據說，摩洛哥甚至在拉伯特的美國官員亦注意到有所行動。美國駐在摩洛哥的官員曾強調援助，及摩國已接受蘇俄紐約等條件，給予摩洛哥經濟援助，美國官員強調提出他們的信心。即摩洛哥接受蘇俄援助擴張軍援。

有些人甚至擔心摩洛哥會加速接受蘇俄的武器、摩洛哥政府願接受摩洛哥的攻擊，摩洛哥所接受他們的軍事援助，以便改組其武裝部隊。摩洛哥武裝部隊包括志願的陸軍二萬九千人，及由輕型轟炸機組成的空軍。摩洛哥的空軍，大部份都是用西方武器，特別是從美國及法國的軍援計劃中所得的。

美國及法國物資裝備的軍火及貨車送到摩洛哥。去年撥有價值二十萬美元的美國軍援計劃涉及數量甚大的配備。

據報，美國在摩洛哥的代表曾向摩當局說明：如果用蘇俄裝配以建軍，則西方配備所需的零件，將不再供應。

在上述的事件發展當中，追隨美國撤出在摩洛哥共和地的駐軍地的意見增加。一九五九年，美國會同意於一九六三年底放棄四個機場。摩洛哥方面有報告說：及一個最近的海軍基地及一個最近的發展，是對於不符合本國的國家安全利益的。美國參議院外交委員會一份報告說：摩洛哥希望美國早撤退那些基地，也不想這種關係。強力顯示沒有良好效果，我們相信這些行動，對美國與非洲其他友好地方的關係……

該份由三名參議員在泛旅行非洲的參議員(均民主黨人)撰寫的報告說：「缺乏經濟進步，加上阿爾及利亞的戰爭在其門戶發生，使摩洛哥面對了十分困難的日子。」

文說：「關於論及美國對摩洛哥的軍援時，報告說：自一九五七年來，美國援助主要是支持政府的發展計劃款項，增加到五千一百萬美元。其中用以協助一九六〇年的美國經援，有八十萬元(包括保護公共工程計劃的糧援、消滅、農業、教育、公路及廉價住屋等)，另有七十萬元作爲阿加第爾地震後的善後工作。緊急用以協助救濟工作等。美國又協議以二千三百萬美元，以協助在北摩洛哥的滅災計劃。」

據報，在最近的批判中，在今年七月開始的新年度內，美國給予摩洛哥的經援爲四千萬美元，比現年度少了一千萬美元。

英國的太空旅行車及其他

△英國不久將可製造一種稱爲「太空旅行車」的公路車輛。此種車輛，可載重十噸至十二噸。

△英國有兩部新的度高速旅行車，是一種高度具有科學的良好設計，和協助農民一種現代化的優良的具有科學的良好設計，每小時可達五十哩的速度，其他供應全國的需要……

此種農具機，已於英國利弗浦爾的利哥工廠製造，並以其新型的農地作業……

上述消息，已於英國 E.M.I. 電子有限公司紀錄的報告中公佈。

△倫敦的EMI(電子音樂有限公司)，已與英國一家…理商非官方資料……

△一項新聞報告，近的汽車工業生產，僅次於美國而居世界第二位，乃爲油輪之一項……

△英國石油公司，去年英國石油提煉業的最新發展……

製成品生產量，英國提煉石油……己增至四千九百萬噸以上。

（下半部廣告）

工商日報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段(大字四個，小字四十個)每天 二元 上期收費 不折不扣 洽刊處：香港德輔道中四十三號本報營業部；九龍彌敦道七五六號B地下(即東樂戲院側，近太子道口)電話五五八四六

海壇街 三三七號唐樓出賣 杉樹街 住三樓入伙 上海街 鉅昌建築公司 電話803436

利成 九龍彌敦道 二號E二樓 式三電話 六〇三八九五五

貨現則舊例舊地舊 大昌中建大廈1701室 電話：30165 30502 20815 地盤電話：825324 826348 825363 售價萬餘不依地價時值 收租有分五厘息！

章記 瑞士大樓 北角 電話 二三七五〇 可用何有元餘萬二

售平位舖大闊 靚薄型紙 售出

旺角碧街 一至十九號全年 戲院對面四面單邊一梯兩伙向南 地下連閣仔樓上 六大廳房百餘年

利成大廈 佐敦道43號偉晴街大單邊走馬騎樓 地下鋪位特大 高十七尺樓上五 大廳房九十九年 期本大廈已有之 電話可供申請使用

海傍新樓 北角新區 建造完成 即買即住 唐裝樓 前年分期長向南 分層售 九龍九龍 環境優美 極優秀 大興企業公司 電話：四四七七八 地盤電話：四四七〇九六

洋樓出售 萬餘元唐樓 土瓜灣銀漢街 過經士巴路各 可均售現 接洽處中環德輔道 電話30689

環海大廈 尖沙咀山林道 已開工 快完成 優點介紹 鴻星營造公司 電話：六六三三七七〇 北角樓售

香港紗廠 招養成工

灣仔旺舖 招請雜工 收發員 招請學徒 金門麵包公司 招請僱佣打雜貨

北角樓售 羊毛衫廠 招請仕工 僱用後生 聘推銷員 急聘女教員

沙力依 英文夜校 生新招初學班及各級 校址 1 九龍城太子道353號 2 九龍城界限街173號 3 紅磡漆咸道427至9號

針灸班 現代中醫藥學院 機械繪圖 聘請學徒

李鴻壽痛學院招學員 男女 國際 無綫電工程科·電報科 新增原子粒講座 免費授英文 英語會話 教授

梁氏宗親會通告 石屋啓事 華記祥退股啓事 歇業啓事 啓事聲明 退職啓事 催收租 離職啓事 聲明啓事 通告啓事

名哲學家 精工修理 收機音 均益有限公司 電話 40422 40209 40036 40208 貨倉 運輸 燕梳 鑊飛翼 加送 鱷魚乾肉 茂和祥油庄 大細磚庄 上等生油 專寄靚油 萬能角鋼 白花蛇舌草 百思首創髮理座房

瑞香園 代客貯貨 電話二六三七七

婦科 劉二姑 專理 王秀玲 婦科 服月通 遺失聲明 全層出頂 旺舖公司 新衣車廉讓 農場急讓 不怕生壞命 最怕用壞名 大油渣房車

狐臭 曲綫 疤痕 康寧整容所 面容 大佛醫社 譚素蘭 婦科特效藥 梁耀文 四代特効丹藥 哮喘 葉靜佳 婦科 特效藥 柴愛華 婦科

本港新聞

港貨參加雪梨貿易展覽會
港府租定攤位
五月十日前收集參加展覽貨辦

【本報訊】當局現已接納工商業顧問委員會之意見，決定正式參加本年八月一日至十二日舉行之澳洲雪梨貿易展覽會。工商業管理處處長昨日宣稱：現已租定二千方呎地位，以便展出本港之優秀產品。

有關展覽品之選擇、運送、陳列及處理等事項，將由政府負責；一切費用亦將由政府負担。本港廠商及出口商之唯一負担，僅為貨辦之價值而已。

展覽貨品例如珠寶、象牙及精美像飾等，將在展覽期內被視為借出品。如該等貨物售出時，有關廠商可獲得該等貨物依照船邊交貨之價格或可能獲得之最高價格。

香港攤位代表所蒐集之貿易查詢詳細情形，將每日以空郵寄回工商業管理處，並迅速轉送本港各廠商及出口商參考。

一九五九年在雪梨舉行之貿易展覽會所接之查詢，尚屬使人滿意，因當時澳洲施行輸入配額辦法，惟現在輸入管制已大為放寬，故獲得定單之機會亦將較優。凡渴望利用此種機會促進對澳洲輸出之商行，請從速將其貨品之樣本，送往消防大廈二樓十三號工商業管理處。

為預留充份時間，以便選擇展覽品，準備貨品說明書，及進行包裝起見，所有貨辦，應於五月十日以前送交工商處。五月十日以後，即不再接受。須知澳洲乃一個注重貨物質素之市場，惟有製作精良之貨品，始能為當地顧客所選購。所有參加展覽會陳列之貨物，必須品質精良。各廠商如欲獲知詳情，請致函工商處貿易發展科熊夫人（電話：三三三〇〇）。

自澳洲放寬輸入限制及本港參加雪梨貿易展覽會之後，一九六〇年本港對澳洲輸出增加二千六百萬元。澳洲乃一擁有龐大資源之國家，現方從事開發，人口現正迅速增加，居民生活水準甚高，因此進一步發展港澳貿易，實屬有希望。（乙）

織造廠出納員提款歸來被劫
損失現款八千

【本報訊】昨晨九時四十分左右，九龍大角咀必發道一百卅六號北極織造廠門前，發生兩賊持械行劫出納員，結果被劫去現款八千餘元，兩賊得手後，即由必發道轉入大角咀道方面逃去無蹤。警方據報後，大隊開到現場查究，並將附近街道之樓閣搜查一遍，但截至昨晚尚未拘獲嫌疑男子歸案。

被劫者名舒仁劍，係必發道一百卅六號北極織造廠之出納員。北極織造廠設有兩個門口，正門設在必發道，另一個則在橫門，直通上二三樓。昨晨舒仁劍偕姓羅、姓黃、姓伍三伴同乘的士從彌敦道大新銀行提款歸來時，在橫門門口被兩賊威脅，而致被劫去全部現款者。

當時舒仁劍手持一個紫色塑膠拉鍊手袋，袋內藏八千餘元，該款係準備支付廠外替該廠彌敦道加工綉花之女工工資，當舒等提得款項後，即乘的士返回北極織造廠，初時係在該廠正門下車，下車後彼等即轉過橫門擬由此登樓，不料甫至橫門時，即遭兩賊行劫，其一拔槍威脅，另一賊則上前搶取其手袋，舒等四人見對方有武器，不敢抗拒，結果被兩賊將手袋及現款八千餘元全部掠去，然後向大角咀道逃去無蹤。

此次被劫之北極織造廠出納員舒仁劍，於一九五九年十一月十五日晨，曾偕一同伴因到大新銀行提款後出來時，被兩賊伏伺門外，以槍威脅，並將之擊傷，劫去現款二萬元，迄至現在，兩賊尚消遙法外，未被拘獲，此次被劫，如出一轍，所不同者，上次被劫處係在大新銀行橫門附近，而昨晨被賊行劫處則在工廠門口。查兩次行劫之兩賊年約卅歲，其中一人面上貼有膠布，警方對於此宗劫案異常重視，現已通電各區展開查緝中。（錦）

昨晨青龍頭附近
撞車傷七人
京士柏警車傾覆　兩名警員受微傷

【本報訊】昨日上午九時四十分，新界青山道十四咪青龍頭別墅對開公路上，發生一宗車禍，一架日式客車與一輛滿載石屎之貨車相撞，客車內司機及男女乘客共七人，均告受傷，同被送往醫院施救，其中司機與一乘客，傷勢較重，現仍留院醫治。

該日式客車「伊素」牌，編號「AC五八八五」號，昨晨載了男女乘客由市區開入元朗，途至上述路面時，因該段路係彎角而落斜坡者，司機似因掣駛不及，拐彎後，未能駛回自己線內，當時適迎面有一輛滿載石屎之貨車「AB六四四六」駛來，貨車司機雖能及時煞掣，但客車仍未能停止，兩車遂告相撞，客車右邊車頭以至車身，全部撞毀，玻璃撒滿路上，客車內司機位與座位同告翻覆凌亂，軚盤亦彎曲，由於衝力甚大，車內七八乘客均頭破血流，致座位與路上均有血跡，而立於右邊貨車之三名伕力，則於兩車相撞時，亦受撞力影響，從車上滾落路面，但僥倖無一受傷。事後不久，適有一輛救傷車經過，交通警員亦相繼馳至，乃先將傷者載往醫院救治，並將兩車相撞損毀情形經查紀錄辦理。

傷者司機張建國，年約三十歲，住荃灣荃安街九十二號三樓；乘客葉發，四十二歲，住上海街五五八號三樓，須留醫；二人似傷勢較重，另有二女三男則傷勢較輕，經敷治後已無大礙。

又昨日下午三時左右，有一部警方圓錐車輛至京士柏衛理道路一帶，不知如何失事，車上有警員六名，但有兩名男警受輕傷，傷者警員編號二五三X號，二九六X號，四十歲；卅式歲。（求、銘）

圖片說明：昨日在新界青龍頭撞毀之客車殘骸。（本報記者求攝）

春季大馬票頭獎
一六七五五八二
彩銀九十九萬餘元
二獎一七七八五四　三獎一六壹四七零六

【本報訊】春季大彩票，經於昨日上午十時十五分，在跑馬地馬場公眾棚內舉行搖珠，先開出入圍號碼九十三個，春季錦標賽則在下午一時第三場皮亞士紀念盃賽舉行，結果由林國強之「寶賽馬」以兩馬位勝梁滔舞之「溪伯」，獲得冠軍，郭子猷之「奇能」季軍。但賽後馬會亮出紅燈，謂有人抗議「溪伯」，於是馬會常事隨即召開會議研究，結果判將「溪伯」之亞軍取消，由「奇能」遞陞為亞軍，跑第四之「斯利時」陞上為季軍。是次春季大彩票，共銷售式百二十萬零二千張。開彩結果如下：

頭獎　一六七五五八二號　派彩九十九萬八千八百二十七元。

二獎　一七七八五四號　派彩二十八萬五千三百七十九元。

三獎　一六一四七零六號　派彩一十四萬式千六百九十元。

入圍獎九十個，每派彩一萬零五百六十九元六角，號碼如下：（續）

〇〇一一七六九　〇〇一九五八六　〇〇四七四三〇　〇〇八三八〇八　〇一二二九六四　〇一六〇九一〇　〇一九三九三五　〇二二五九〇四　〇二五二六九一　〇二六三六四三　〇二七四一〇二　〇三六五八二〇　〇三六九六二〇　〇三七六四九〇　〇三八二一九〇　〇四五五六九四　〇四六六四九四　〇四九九三五二　〇五一三五七四　〇五三〇三二九　〇五三二五八一　〇六六五五三三　〇七〇二〇六二

〇七二五六五四　〇七三二五五〇　〇七五六六〇二　〇七六一五九四　〇七七八二七九　〇七八九〇五六　〇八〇〇二八四　〇八五四六二一　〇八五七〇二一　〇八八二八〇九　〇八八三一四五　〇九二七七八一　一〇二七五二四　一〇六四五三〇　一〇七六二六七　一一三二三五六　一一五一五九三　一一六九四五七　一一七六〇〇二　一一七九一六七　一二四八五四五　一二八八六六八　一二九四三五五

一三〇〇一二六　一三〇二〇〇五　一三三六二三四　一三三八四〇一　一三八一六二八　一三八二二六三　一四一一七二〇　一四一五二〇三　一四二五八二七　一四五〇九三三　一四五三一七八　一四六〇九六四　一四六四一六三　一五一八八〇三　一五二四一二二　一六六三四九五　一六六九八七九　一六七四三九八　一六七九五八四　一六九九八一三　一七〇七〇一二　一七五四九四六

一七七九九二九　一七八七〇六四　一八〇五五六二　一八二九九七一　一八六五八五一　一八九一八四〇　一九二四九九二　一九七七二一二　一九八五一四三　二〇〇九二五四　二〇二七八五七　二〇七二五一五　二〇九四五七〇　二〇九八五三六　二一〇三一三五　二一〇九〇九九　二一三二〇九五　二一三六八七七　二一四二三七八　二一八七四四二　二一九八三三九　二一九九五三二

膠花商人決聘律師
向美方反對
美商專利權
恐此例一開各業均受影響

【本報訊】港九塑膠製造商聯合會，昨為港製塑膠花因美商專利註冊關係被美海關扣留事件，召開理監事聯席緊急會議，商討對策。討論結果，會議認為該等美商將在港製造暢銷美國多年之塑膠花註冊，而達到專利之目的，實屬不合理，一致通過採取法律途徑尋求解決。該會擬聯合凡與美國有膠花貿易之會員，在港聘請律師，聘美國法律界權威人士，向美國政府提出反對已獲得塑膠花註冊之商人，不應單獨享受專利之權益。昨日會議到會理監事甚踴躍，計有柏振光（振光塑膠廠），何北麟（締來製品公司），李世勳（駿發塑膠廠），陳財（永安塑膠廠），林山（山峰塑膠廠），楊興（天興塑膠廠），朱本崇（香港塑膠廠），瀚海（瀚國塑膠廠），蔡梁波（振業塑膠廠），葉文（聯安塑膠廠），楊貢堯（偉志塑膠廠），黃麟全（大全塑膠製品廠），莫佳（勝利塑膠廠），葉維德（長城塑膠廠），楊碧達（時懋塑膠製品廠）等多人，由理事長柏振光主持會議，席上各理監事皆分別發表意見，彼等表示此種專利註冊事，今天係由塑膠花行業開始，如港方廠商忍痛不加反對，則將來凡輸往美國之貨品，皆有陸續被註冊專利之可能，其他行業亦將岌岌可危，此為不能不反對之原因。戰後港製塑膠花為一個龐大而有多年歷史之行業，今天僅有少數之商人在美國政府註冊專利，即獲其壟斷市場，吾人實不能束手待斃，應堅決反對到底。席上又謂：現已接獲電報消息，其他之美商，因鑑於此種專利註冊既能壟斷市場，已有多家申請註冊其他塑膠花案，此風一開，本港塑膠花行業將無法繼續生存，本業前途將受影響甚大，故將求法律途徑以謀解決，爲不得已之舉云。

影星佐治孟甘穆利
偕以色列艷星抵港

【本報訊】美國著名影星佐治孟甘穆利，昨日偕同新婚妻以色列籍女艷星絲花露丹由馬尼剌乘泛美班機來港作一個星期遊覽。兩人最近在菲拍完「森隱島」一片，來港休息。據孟甘穆利昨對記者稱：他現在除拍片外，還自己製片，明年將會來港開拍一套刺激緊張之影片云。昨天此間有國語影星況麗娟等到機場迎接。圖中為美俊小生佐治孟甘穆利、左為絲花露丹、右為況麗娟。（本報記者杜攝）

亞遠經濟會議開會
我代表團一行
經港赴印出席

【本報訊】中華民國出席在新德里召開之第十七屆聯合國遠東及亞洲經濟委員會會議代表團一行八人，昨日由台北乘國泰航空公司班機抵港。該團係由前任僑委會委員長陳濟文率領。其他副代表有王儀名、張申福、楊家麟、衣復得、劉開熙大綱，秘書張元、白先道，另有兩位副代表王森、錢益二人，已先赴新德里。據副代表張申福對記者稱：此次會議，主要討論題目有檢討亞洲各地區經濟合作情況等。中國代表團將於今天乘班機赴新德里。此次會議，係於本月八日至二十日召開。（杜）

港代表團明日赴印

【本報訊】聯合國亞洲及遠東經濟委員會，將在新德里舉行會議，本港代表團將於明日（星期一）下午三時十五分，乘坐英國海外航空公司班機前往新德里參加。該代表團成員如下：C・E・M・深利議員，N・E・克拉克議員，及E・S・哥比教授，首兩位代表將於十九日由新德里返港，哥比教授則將於本月廿二日返港。（乙）

圖片說明：昨日抵港之我國出席亞遠經濟會議代表團，右為首席代表陳濟文。（本報記者杜攝）

廠商會同人
聯賀顏成坤

【新聞社】本港行政局議員、立法局首席非官守議員華人代表顏成坤，本年元旦日榮膺英女皇晉授C・B・E・勳銜後，港九各大僑團，先後設宴致賀者甚眾。香港中華廠商聯合會全體值理會同人，以顏代表歷年來對該會協助及指導良多，今又晉授C・B・E・勳銜，特為表示賀忱起見，特定本月七日（星期二）下午七時，聯合假大華飯店設宴祝賀。該會會長朱石麟、董之英、王澤流、梁雁卿，昨并邀請官紳名流，該會名譽會長余達之、徐季良、溫達明、鄭光等作陪，預料屆時將有一番熱鬧。

黃錫彬案警方似有頭緒
羅路大帮在澳門
借一遞解犯回港
聞此人對匪帮情形頗熟悉
特准在港暫住以協助工作

【本報訊】匪帮演出「提放黃」後，此齣離奇曲折而又驚人的戲劇化案件，直至現在，港方治安當局表示不破案誓不干休的決心，至目前為止，警匪正在展開鬥智階段。最近有關內幕的消息傳出後，多認為匪黨放人後交款，實無此理由，原因為匪帮不惜冒絕大危險而造成此驚人巨案，且亦用出數目不少的本錢，始能完成一宗「買賣」，今竟然有未付款而「放人」的奇事發生，此點殊堪耐人尋味。不過，據老於世故的人士分析稱：當警方力謀破案的時候，各方面都有一套手法使出，放出空氣，企收後效，故此每當一宗大案件之發生，市面即有種種謠言出現。

澳門消息：警方為力謀破案，使侵港澳間的香港反黑組大帮羅路，前（三）日在澳門遞請一男子同赴香港。聞該人於六年前曾在香港犯案致被遞解來澳者，今能前往香港的原因，實得港方特准暫居香港。據說此人與黃案絕無關係，但聞渠多少了解匪方內部情形云。

黃錫彬被釋放後，羅路帮辦再度來澳，而此行工作之積極，行動之神秘，與及偵查範圍之廣濶，實為前所罕見，因此引起一般人懷疑緝捕匪徒工作，似有進展。

警方似以不惜任何代價，務期消滅匪帮。除了廣播水陸綫眼之外，並擬羅致退休的老名探東山復起，協助研究，有「佛地神差」綽號老名探等數人，亦在被邀之列云。

今起恢復制水

【本報訊】港府水務當局，自深圳供水來港之工程計劃宣告實現後，本港水源略有增加，於華人農曆新年期間曾開特別長喉，由除夕之日起全日供水，直至新年初八止，惟當局後又宣佈開放長喉延長數天，市民用水大感便利。迨至前（三）日，當局再度公佈，全日放水辦法決由今（五）日星期日停止，同日恢復每日供水十小時，即以往分爲上下午兩次供水辦法，上午由六時至十一時，下午由四時至九時，一般居戶需要貯水者，宜加注意。

又水務局昨宣佈：截至昨晨八時為止，本港各水塘存量共有五十七億九千四百萬加侖。由二月廿五日起至本月三日止之一週內，共用水五億零九百萬加侖，每日平均用水七千三百萬加侖。同期內，由各水源包括深圳及引水道在內所得之水量，則有兩億三千六百萬加侖。（乙）

潮僑各界明晚宴賀

【時代社】又香港九龍新界潮僑各界，定明（六）日下午八時，聯合假大華飯店舉行慶賀行政局議員、立法局首席非官守議員顏成坤榮膺C・B・E・勳銜大會，參加團體凡三十餘單位，人數三百餘衆，屆時將有一番熱鬧。

青衣島漸繁榮
下月將有電話使用

【新聞社】新界青衣島自獲得電流供應及恢復香港油蔴地小輪至青衣航線後，該島已漸繁榮，鄉民來往及貿運均感便利，而政府亦計劃發展該島為工業區，有關該島之發展計劃已在籌製中，可望於本月確定。據悉：為配合該島發展衛星市，電話公司當局已接納島民請求裝設普通電話以解決島民與港九聯絡促進，有關電話線及電桿等器材，已運抵青衣，至於海底電纜敷設工程，刻已在進行中，由德士古路架設電話線一條至海傍，超越海底電纜敷設完成後，即進行裝設電話工程，預約在下（四）月間便可通話。迄至現在止，該島商民已申請安裝電話者約卅戶之多，其中以商店及工廠為多，私人住宅用戶申請者佔少數，至於有關將來使用收費辦法及安裝費用等，尚有待有關當局宣佈云。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩至清新東風，後轉吹北風，天陰，海外有霧。

去年二月份起十二個月內
本港輸英棉織品
逾一億七千方碼

【本報訊】工商業管理處處長昨日稱：由去年二月至本年一月之十二個月中，本港輸往英國之棉織品共計一七〇、九一七、九一七方碼。一月底，約有七、〇三八、一六八方碼布疋及製成品俟船運出。已運及俟運之碼數如下：

	一九六〇年二月至一九六一年一月間運出（以方碼計）	一月底俟運（以方碼計）
扣布（分配定額）	七二、三五九、二三六	八九七、三三〇
扣布（自由定額）	四、九六四、二式二	二壹
加工	一七、四四九、三〇〇	四、七一六、二八一
染色棉紗及毛巾布	六、九八五、四四三	一四、五五一
合計	一〇一、七五八、二〇一	五、六二八、一八三
製成品	六九、一五九、七一六	一、四〇九、九八五
總計	一七〇、九一七、九一七	七、〇三八、一六八

工商處已接獲消息稱：英國入口商已向貿易部担承，將已由本港輸入或在輸入中之棉布三四、二七九、二九〇方碼再行輸出。此一數字並不包括在本港自動担承之限額內者，其中有二八、七三三、八六五方碼，係於本年一月底運出。此等數字，乃從「自動担承」開始以來累計者。（乙）

陸上人口調查
截至前晚統計
已超過二百萬

【本報訊】本港戶口統計署長彭德昨（星期六）日宣佈：本港陸上人口統計，現已超過二百萬之數字。前日（星期五）下午，陸上人口統計即超過二百萬關，迄至前晚，數目為二百〇四萬四千〇七十九人。此一數字并不包括醫院、較大機構、警察及軍隊之人數在內。除較遠區域之外，大約有百分之七十人口，經已於前晚統計完畢。

一連六天軍事演習
通告各村村民週知

【時代社】本港駐軍，將於本月二十日起至廿五日止，一連六天舉行演習，演習地區由大埔至錦田、石崗，包括林錦公路一帶。昨新界大埔理民府為此事特通告各有關鄉事會轉達村民週知。又在演習期間，村民農作如有因受此影響而致遭損失者，於演習結束後，當向理民府報告，俾便迅速將受損情形向當局報告，派員調查，研究賠償。

英陸軍總工程師
今抵港訪問駐軍

【本報訊】英陸軍部總工程師[illegible]少將，今日由新加坡乘英國海外航空公司班機抵港，[illegible]視察駐港英軍工程部[illegible]。（乙）

百貨公司內
遊客失手袋

【本報訊】昨（四）日下午二時，尖沙咀百貨公司內有遊客失去手袋一個，內有[illegible]，經報警署[illegible]。（首）

香港四邑商工總會通告

逕啟者：茲定於一九六一年三月十七日下午七時，假座[illegible]召開第[illegible]屆會員大會，[illegible]選舉[illegible]，屆時務希各會員踴躍出席為荷。此致

各會員

理事長　陳[illegible]

一九六一年三月三日

香港華仁書院招生

級別：英中二（FORM2）

學額：四十名

報名日期：（A）三月廿七日、廿八日、廿九日（下午二時至四時）

（B）三月卅日、卅一日、四月一日（上午九時卅分至十二時）

報名手續：携備出生證明書，及最近學校成績表，相片（二寸）式張，報名費式元。

校長：巴烈德神父

英皇御准　香港賽馬會

本會一九六〇年至一九六一年度第十次賽馬，定於一九六一年三月十八日舉行。是次賽馬秩序表及馬匹參賽報名表等均經擬就，請向歷山大廈九樓本會司理處，跑馬地本會會所，山光道本會賽馬處索取備用。該於馬匹報名，定於一九六一年三月八日星期三下午十二時截止。茲承董事局命，特此通告。

司理　安樂德

一九六一年三月式日

德明英文夜校　通告

各班尚有少數學額，申請入學從速！

班級：（1）中學部由F.1至F.5　（3）實用英語會話班

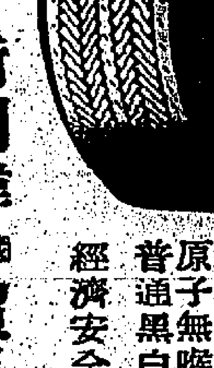
（2）小學部由P.3至P.6　（4）小學會考速成班

新學期已於三月二日開課（P.3由字母拼音教起）

校址：九龍砵蘭街一二四號德明中學內。

校長：陳樹桓

Firestone!



發士通

原子無喉　普通黑白輪膠胎

經濟安全耐用持久

總代理　衛利韓國際貿易公司

進豐大廈三一六室

電話：式七一式式　三七一六九

先嚴張祝齡牧師

息勞於三月四日在合一堂舉行安息禮拜多蒙

姻世戚友鄉族

誼親臨參加惠賜厚賻銘感五中謹此鳴

謝

男　漢樑　江樑　鄭樑　雲樑

媳　李菊紅　左端顏　容蕙顏　栗玉青

女　慈君　竹君　桂君　濟君

婿　關文偉　曹煥乾

男孫　詩槿　詩聖　詩賢　詩豪

孫女　文捷　喬青　文媚

孫婿　畢溪鉄

鞠躬

風濕劇烈痛苦

手脚軟痺　筋骨走痛　關節腫痛　頸項曲鑒　胸背攣痛

風濕

五分鐘內消除

風濕筋骨專家　梁藻衡

中國風濕專門醫師　[illegible]

卅年經驗一服見功　歷史悠久收效最靈

治·癒·醫·案

[illegible]

增強馬力　格外華貴　特別安全　愈加舒適

新　亨臨門汽車

精造精良故用家一致稱許！

太平洋行汽車部

中區陳列室：德輔道中四一號　電話：三五五五一　五線以後：三五五六三

九龍陳列室：漆咸道　電話：六五四五四・六三一〇八

偉德物炎腸痛水

能使嬰孩免除疾病

平安活潑健康愉快

本港新聞

大馬票賽馬有幸有不幸
「蓮伯」得亞軍被取銷 梗頸「斯利時」升季軍
林國強策「喜寶馬」榮獲皮亞士盃
「五月花」爆出大冷門派彩百餘元

【本報訊】週年大賽馬，昨爲第三天，由於春季新富翁於是日誕生，故欲睹觀賽馬迷特別擁擠，尤以公衆棚方面，午間已高掛紅旗，旋告滿座。在共賽十場中，新馬佔四場，由於實力懸殊，但爲大熱門順利取勝，故派彩無多，其中第四場「勇追」獨贏派彩僅七元三角而已。但賽馬方面，除第七場陳杰熱門馬之「駱譽」能獲勝外，其餘各場大熱門莫不全部倒灶，且先後爆出大小冷門三場，爲關港人士所注目，亦即新富翁所由產生之第三場皮亞士紀念盃賽，由第二班馬作一英里一七一碼長途賽，除「即時」棄權外，共有十駒上陣，該熱爲洪賽康之「莎樂美」，在是場獨贏票十一萬五千五百五十四張中，佔凡三萬零八百二十九票；次是鄭浩濤之「昭景」佔一萬九千三百三十七票；梁沼舜之「蓮伯」一萬一千二百三十六票，林國強之「喜寶馬」一萬一千一百四十六票；其餘康懇之「愛丁堡」八千多票，郭子猷之「奇能」六千多票。開閘後，「莎樂美」放頭，跟爲布迪庶之「萬年香」、「愛丁堡」、「奇能」，跑至六化郎間，「愛丁堡」追上第二位，「斯利時」第三，陳福麟之「美光」第四，上山時，「昭景」努力追上第三位，「莎樂美」至下山已乏力，「喜寶馬」由後發馬中標前，及至直路，「喜寶馬」已超過各駒先領，「斯時」、「蓮伯」、「奇能」亦在後窮追，結果，「喜寶馬」以兩乘先抵終點，榮膺此春季新富翁之「運財豆」；亞軍「蓮伯」，僅以一馬頭壓倒「奇能」，不料賽後突然亮出紅燈，隨宣佈有人抗議「蓮伯」，原來「昭景」騎師鄭浩濤提出控訴，指「蓮伯」會橫過其馬前，於是馬會董事即召開會議研究，在聆聽各方證供及觀看比賽影片後，判將「蓮伯」之亞軍取消，由「奇能」補爲亞軍，跑第四之「斯利時」晉陞爲季軍。查春季大彩票入圍號碼第一〇二七五二四號，是即「蓮伯」，故原得二獎二十八萬五千餘元，因此「見財化水」，祇得入圍獎金餘元，可謂倒霉。而第一七一八五四號票，因出三獎進而陞二獎；第一六一四七〇六號本是入圍獎，於是無端端發達，各獲多十餘萬元。正是有幸有不幸！是場賽畢，由皮亞士夫人主持頒獎，喜寶馬雖有萬多票，但其獨贏派彩亦有四十四元三角。

「五月花」爆出 奪取西洋會盃

第八場西洋會盃賽，由第四班馬賽九化郎，出馬十三匹，以陳杰之「包」爲最熱，在獨贏票十六萬七千九百四十六張中，佔四萬九千一百八十一張；洪賽康之「幸福」，佔三萬二千七百六十票；梁沼舜之「金鼓」，佔二萬八千六百五十七票；林國強之「超勁」二萬四千八百四十九票，不料結果爲林廣文之「五月花」於跑道最後直路衝前，以四馬位勝「金鼓」，殿料官；「包」第三；「幸福」第四。「五月花」僅有四千三百四十四票，於是爆出大冷，獨贏派彩逾達一百六十五元三角，爲昨獨贏派彩之最高紀錄。是場賽畢，由西洋會主席夏地布迪庶主持頒獎。

騎馬時有危險 施露華罰停賽

關於騎師成績，以陳杰爲最佳，連獲冠軍三場，季軍四場；布迪庶亦獲冠軍兩次，季軍一次；林國強亦得冠軍兩次，同時獲括皮亞士紀念杯及主席杯冠軍，尤爲難能可貴。

又昨天賽後，馬會發出通告稱：週年大賽第二天第十場賽後，馬會董事局曾召開會議研訊，認爲施露華策騎「欣欣」，犯有策騎不小心及危險，判罰停賽至本年三月二十日止，故昨施氏因此不能上陣，其坐騎均由陳杰客串出賽，結果，第五場之「捷至」跑得冠軍外，第九場之「假美馬」亦能躋從季軍歸。

各駒升降評定 九班第降四八

賽後，馬會常務委員會根據週年大賽三天來各駒演出，評定班次陞降，計有陞上第一班者，有「喜寶馬」，「紅光」則降入第二班，將來頗有機會。至由第八班降入第九班，而臨淘汰邊緣者凡八駒。茲錄如下：

第一班：「喜寶馬」，由第二班陞上。

第二班：「紅光」，由第一班降下。

第三班：「挪威太子」，「萬歲日」，由第二班降下。

第四班：「徭友」，由第五班陞上。「喜認批」，由第六班跳降。「十足收成」、「晶瑩」、「即克沙孫英雄」、「好彩」、「人造衛星」、「萬利」、「天既得」、「龍飛」，由第三班降下。

第五班：「復活」，由第六班陞上。「錦綉」、「嘉麗」、「如意」、「理官」，由第四班降下。「玫瑰花」、「飄寶飄」，由第五班降下。

第六班：「謝幕」，由第七班陞上。

第七班：「柯瀞絲小姐」，「北極星」，「舞蹈科」，由第六班降下。

第八班：「飛箭」，「鐵羅漢」，「喜臨」，「錦雲」，「星座」，「幸運兒」，「運彩門」，由第七班降下。

第九班：「炭仔一手」，「鐵騎」，「可憎」，「能雛」，由第八班降下。

昨日賽馬各場結果

第一場：黃泥涌錦標賽，（六一年新馬）路程半英里一七〇碼，出馬八匹，時間一分〇一秒又五份之一，第一勝六馬位，第二勝一馬頭。

㊀頂雞隊 騎師布迪庶 位置彩六元七角
㊁威廉 阿富達 六元九角
㊂梅德綿 陳杰 八元二角

獨贏彩十元三角。搖彩首名四一弍一號，四千七百一十五元，次名弍五四九號，一千三百四十七元，三名五七四五號，六百七十四元。入圍獎九一九，一四九一，弍六五八，八八九及三四一三（每張派彩壹百元）。

第二場：黃泥涌錦標，（六一年新馬）路程半英里一七〇碼，出馬八匹，時間一分〇一秒，第一勝三馬位，第二勝六馬位。

㊀方溯 陳杰 位置彩五元八角
㊁藍色多瑙河 蔡克文 六元四角
㊂炫惑 郭子猷 六元九角

獨贏彩九元三角。搖彩首名一六一八號，四千九百四十二元，次名四七五號，一千四百一十二元，三名四一六〇號，七百〇六元。入圍獎三三三七，一九四三，三四三三，五四九三及四二四五（每張派彩一百元）。

第三場：（皮亞士紀念盃）（第二班馬）路程一英里一七一碼，出馬十匹，時間一分五十七秒三，第一勝兩馬位，第二勝一馬頭。

㊀喜寶馬 林國強 位置彩十五元八角
㊁奇能 郭子猷 廿一元五角
㊂斯利時 陳杰 廿二元七角

獨贏彩四十四元三角。（見場大彩票號碼另錄）

第四場：黃泥涌錦標賽，（六一年新馬）路程半英里一七〇碼，出馬十四，時間一分零秒又五份之三，第一勝六馬位，第二勝八馬位。

㊀勇追 布迪庶 位置彩五元六角
㊁萬里駢 郭子猷 五元九角
㊂鴻運 王劍影 八元七角

獨贏彩七元三角。搖彩首名三七四六號，五千一百八十元，次名四〇四弍號，一千四百八十元，三名三四六三號，七百四十元。入圍獎弍五六一，三九八六，一三九四，五一五九，五五九弍，一九弍三及三〇九八（每張派彩壹百元）。

第五場：南方讓賽，（第八班馬）路程一英里一七一碼，出馬八匹，時間二分〇秒又五份之四，第一勝一馬位，第二勝五馬位。

㊀捷至 陳杰 位置彩十元八角
㊁鐵木兒 郭子猷 七元一角
㊂旋紡機 羅沙 十九元九角

獨贏彩卅四元四角。搖彩首名五八七二號，五千六百二十三元，次名一四四號，一千六百零六元，三名一八〇七號，八百零三元。入圍獎二六九二，六一八六，四七四七，一壹四五及三〇七三（每張派彩壹百元）。

第六場：（主席盃）（六一年新馬）路程一英里一七一碼，出馬五匹，時間一分五十四秒正，第一勝十二馬位，第二勝兩馬位。

㊀賽神仙 林國強 位置彩七元六角
㊁福之寶 蔡克文 廿二元
㊂女人世界 布林和 （五馬無三彩）

獨贏彩九元六角。搖彩首名五四〇四號，五千九百八十四元，次名弍弍一四號，一千七百一十元，三名五弍三四號，八百五十五元。入圍獎六弍一〇及四〇四（每張派彩壹百元）。

第七場：維多利亞讓賽，（第二班馬）路程六化郎，出馬八匹，時間一分十七秒正，第一勝六馬位，第二勝一馬位半。

㊀駱譽 陳杰 位置彩七元二角
㊁新貂 洪賽康 八元六角
㊂四蹄飛 布迪庶 九元九角

獨贏彩十七元二角。搖彩首名一二〇一號，六千零七十六元，次名一五三七號，一千七百三十六元，三名四二五〇號，八百六十八元。入圍獎五四八六，五〇九，三二四，三四六一及七二二七（每張派彩一百元）。

第八場：（西洋會盃）（第四班馬）路程一英里一七一碼，出馬十三匹，時間一分五十六秒又五份之二，第一勝四馬位，第二勝一馬頭位。

㊀五月花 林廣文 位置彩卅二元四角
㊁金鼓 梁沼舜 十元三角
㊂包 陳杰 八元七角

獨贏彩一百六十五元三角。搖彩首名四四六〇號，六千一百七十九元，次名三五九四號，一千七百六十六元，三名五〇號，八百八十三元。入圍獎二一七二，五三一五，六五六四，三七〇九，一九五三，四三三，六九七三，一〇〇九，一六八及四九九三（每張派彩一百元）。

第九場：香港讓賽，（第四班馬）路程六化郎，出馬十五匹，時間一分十六秒又五份之四，第一勝一馬位半，第二勝一馬位。

㊀好快 何偉航 位置彩廿五元九角
㊁距倫第 周佐明 廿七元九角
㊂風流馬 陳杰 十三元一角

獨贏彩八十二元一角。搖彩首名九三二二號，六千二百六十六元，次名二七二五號，一千二百九十元，三名一一五號，八百九十六元。入圍獎三九〇八，五〇〇八，六一六九，八四二〇，五四〇五，四五六，七七九二，四五四五，三七三，一三八，一八二及四四一七（每張派彩一百元）。

第十場：維多利亞讓賽，（第一班馬）路程六化郎，出馬七匹，時間一分十六秒又五份之四，第一勝四份三馬位，第二勝一馬位半。

㊀威震登 告魯士 位置彩八元八角
㊁良辰 郭子猷 八元五角
㊂挪威太子 韋恩 七元四角

獨贏彩卅四元九角。搖彩首名五六八八號，七千五百零七元，次名三三〇號，二千一百四十五元，三名一三八號，一千零七十二元。入圍獎三一六，二七三四，五〇八一及八九九五（每張派彩壹百元）。（完）

表展會參觀者衆
攝影比賽開始收件

【本報訊】攤表業出品展覽會，昨日爲開幕第四天，時值週末，各界人士到場參觀至爲踴躍，正午十二時半，大會專爲大同中學全體同學集體參觀提前開放。

大會爲提高遊客興趣，舉辦飲汽水送名表，遊客參加至爲熱烈，每日送出之名表，昨日已由幸運遊客分別到場領取，經由大會主席謝杜祥及各攤位主人分贈與幸運遊客。

大會舉辦之攝影比賽，經已開始收件，題材分彩色幻燈組，黑白照片組，每組分門類、攤位、花類。獎品每組分冠亞季軍三名外，另五名爲優異獎，冠軍亞軍季軍除由大會獎給金、銀、銅杯之外，另加幸運獎名貴手表一隻，其分配辦法，將以抽簽方式配定，目前已由主辦負責人倫天樂分別向各大洋行徵集，所有贈品，日內即可公佈，並在大會詢問處公開陳列。

舞廳鼓手非禮女童
判囚四月 不准罰欵代刑
另一宗山邊狎玩女童案 被告人待檢驗後始宣判

【新亞社】兩名色情狂男子分別犯兩宗狎侮女童案，昨日在銅鑼灣裁判署由楊鐵樑法官審訊，被告一爲舞廳樂隊鼓手，向十齡同居女孩子非禮，被判囚四個月；另一被告乃類似白痴之青年男子，認罪之後，還押一週，以待醫方檢驗其精神狀態。

被判監禁四月之男子，認名傅鎮宇，三十七歲，北方人，所報職業乃樂師，住七姊妹道某號五樓。被控本月二日在其住所內，向十歲女童李某非禮。

主控幫辦林慈余向法庭透露：被告乃三房客，受害女童乃二房東之女兒，本月二日下午三時一刻，懷中祇除被告與跛女童，被告脫光衣服，以大毛巾圍下體，行出廳中，問女童是否其母、姊及女儲皆外出？女童答：愛護女童，當時彼之然。被告予女童兩粒糖果，嗎伊隨之入浴室，但女童立于浴室門際。被告在浴室洗衣服，彈女童進入本人房內，向女童擁吻，並以舌頭及指頭向伊作猥褻舉動，達兩三分鐘，事後，被告將頭髮之毛巾除下，女童搶首不顧，匆匆離家，到街上打電話向誼母投訴，誼母勸其在樓下等候，勿再登樓，約十五分鐘後，女童之母偕同誼母返寓所，向警署報案，結果被告遭拘捕。

被告認罪後，向法庭解釋：目前其女天折，倍受刺激，彼深頭腦混亂等語。法官斥其荒謬，謂其女天折，值得同情，但其所解釋殊屬矛盾，倘如此這般愛其女，除非神經失常，苟易地而處，他人如此對付其女，則被告作何感想。法庭對此案應予重視。被告謂彼須負担六人之生活，如判入獄，必將失業。法官李判其入獄四月，被告求准罰鍰代刑，法官拒絕，謂被告必須入獄云。

大宗案之被告男子，認名高永芳，二十歲，福建籍，無職業，在香港六年。被控本月二日在銅鑼灣區向四齡女童許某非禮。主控稱：被告與原告女童同樓居住，本月二日上午十一時三十分，被告帶女童與另一四齡女童往清華街後山邊玩耍，被告自去其袴，並爲女童除掉，被告向伊作狎褻舉動，此「情形」，被附近居住之女子蔡潔珍在天台上俯瞰一覽無遺，急通知同樓另一男一女階同下街，將被告與兩女童帶返住所，然後報警。被告謂彼在該處少解，當時被告欲拾取一把菜刀，但被制止。

被告青年在犯人際中受審時，淚流滿面似白痴神態，法官宣佈將其還押七天，以待醫方檢驗報告，以斷定其精神狀態。法官對於架報該案之女子蔡潔珍，表示感謝，並贊揚其對公衆之良好服務精神。

因皮黃骨瘦爲警員揭破
闖籍婦孺十一人 間關抵港被拘捕
全屬僑眷均判入獄一週 協助非法入境另有三男子被控

【本報訊】十名婦女與一個年祇兩歲仍在手抱之孩子，竟遠從福建福州經深圳非法潛入香港，她們由三個男子之引導，經已進入市區的心臟油蔴地，但由於在失收的大陸長期營養不良，皮黃骨瘦，衣衫極度破爛的緣故，卒爲警察發覺，全部被拘捕，昨日分別以非法進入香港，及協助非法進入香港罪名，提控於南九龍裁判署第一法庭。

十名婦女俱屬福建籍：㊀王麗華，卅四歲，手抱一年祇二歲之小孩；㊁李白，四十四歲；㊂曾淑光，卅三歲；㊃白麗霞，卅八歲；㊄林秀玉，五十三歲；㊅張淑嫻，卅二歲；㊆許笑，四十八歲；㊇洪素琴，卅二歲；㊈蘇愛珮，卅一歲；㊉郭芬，四十歲。共同被控於本年二月廿八日非法進入香港。

被告等認罪，主控在透露案情：被告等係屬福建人，於二月廿八日非法進入元朗，由案之三男子引導，再從元朗乘坐巴士，進入市區，被等在油蔴地公衆四方街附近下車，但由於被告等皮黃骨瘦，衣服極度破爛，引起警察注意，而遭受拘捕。被告等均持有大陸之雙程旅行證件，第五被告有現款港幣一元，第七被告懷有金耳環一對，第九被告則祇有人民幣五角，從調查中，被告等表示彼等之丈夫，全屬小呂宋華僑。

法官在聆訊後，判處每被告入獄七天，但對出獄後之處置問題，並無進一步批示。

第二宗爲協助上述十名被告進入香港之男子：㊀陳桂，五十三歲，報住大坑東F座四樓；㊁姚森，廿八歲，報住大坑東G座四〇八號；㊂朱德，四十六歲，報住大坑東G座一零五號，共同被控於本年二月廿八日，協助上述十名婦女非法進入香港。

第一被告對控罪承認，法官判入獄三個月，其餘第二、三兩被告否認控罪，定期三月十四日正式審訊，每名被告准以現款二千元担保出外候審。案先押候七天。（晉）

邵逸夫鍾啓文陸運濤赴菲
參加亞洲電影節 電懋星羣今出發

【本報訊】邵氏機構主持人邵逸夫，在第八屆亞洲電影節開幕前夕，於昨午乘馬尼剌，出席大會，上機前發表他的觀感時指出：亞洲影展是一個促進亞洲國家文化交流，和平等互惠交換市場的好機會。

這一位會議常選爲主席的電影界巨頭說：他非常樂觀亞洲影展一屆比一屆成功，這並非單純係指大會期間的成功，而是指影展對各會員國電影事業發展上的深遠影響。邵逸夫並具體地指出：以香港而言，甚於亞洲影展的鼓勵，香港電影界的發展，才能促成各國市場的開放。「當八年前，亞洲影展首次舉行提出文化交流的口號後，現在已有具體的表現，像電影使節的相互訪問，各友好國家的合作拍片和外景拍攝，市場的開放等，都有良好的開展。在亞洲電影節的會員國家中，有些國家的電影工業是特別進步，有些則無可諱言依然停留在某一階段，彼此之間有一個相當的距離，因此，非常希望能夠藉這次影展的機會，彼此間的技術經驗交流，人材的聘請，設備的協助，都能有進一步的交換意見，以香港而言，香港有許世界水準的第一流現代設備的清水灣邵氏片場，預料今後機場上，有許足夠每年開拍二首部影片的技術人員，如果其他亞洲國家願意利用這些設備與人材的話，香港是很願加以協助與歡迎的。」

邵氏機構電影的年產歷年增加，特別是質的方面已達到世界水準，今年參加的影展四部故事片，包括「手頭百媚」、「野玫瑰之戀」、「燕子盜」和「……」，均有其代表性，而「香港」一片，以錄用新人爲號召，預料將受歡迎的。」

最後邵氏說：「希望這一屆的影展，有更大的成功，使現存的障碍消減，使各國的電影事業，透過亞洲電影節集會的機會，有進一步的合作。」

又電懋公司出席八屆亞洲影展代表團，全體團員定於今（五）日上午八時半，搭CPA機飛往馬尼剌，出席明星有張揚、蘇鳳、白露明、王萊、洪明甲等，葛蘭因身體突感不適，臨時中止出發。

電懋總經理鍾啓文昨日赴菲之香港代表團會合，陸運濤今日由星洲直接赴菲，與香港代表團會合，電影節大會正式開幕之期，係三月七日至十一日，電懋代表團預定於十二日返港。香港各界屆時前往機場送行之人士必多。（杜）

嘉道理農業輔助會
去年末季貸欵 共十五萬餘元

【本報訊】一九六〇年第四季，由嘉道理農業輔助貸款基金會內撥與七三八項計劃之貸款共一五一、六五八元，對上季則有計劃一、三八四項，貸款二七一、九八八元九角。購買牲畜及建屋貸款佔七一、八〇元，購買飼料貸款佔一六、八七〇元，發展土地貸款佔一、〇五〇元，家具計劃貸款佔八四〇元，其餘一弍五七一八元，則屬於改良性計劃之貸款。

農林業管理處處長稱：過去情形令人滿意，季末共還款三四三項，四七八元一角，去年年底，由嘉道理農業輔助貸款基金貸出款項，二二五、五七二元三角五分，較一九六〇年九月底之四一七、三九二元四角五分減少一九一、八二〇一元角。（乙）

大埔各區選出 七條模範村
理民官昨召集首長會議 討論改善鄉政措施

【時代社】新界大埔理民府官諾佩，於昨日召開轄區七區鄉事首長會議，主席者除理民府官外，有聯絡處長官忠，鄉事首長有黎福（大埔）、吳松城（沙田）、彭富華（粉嶺）、張人龍（上水）、李君成（打鼓嶺）、陳成寬（沙頭角）。會議開始，首由主席理民府官報告：㊀關於請求改善電話設施問題，當局已通知電話公司法處理，㊁關於改善衞生問題，已通知衞生局辦理；㊂關於各村要求設立路燈問題，本年度由政府撥款辦理，本年度未能辦到，待下年度將可改善。繼討論各區推出模範村問題，結果推出：（上水區）蕉爲村；（大埔區）船灣村；（粉嶺區）聯和村；（沙田）銅鑼灣村；（沙頭角）担水坑村；（打鼓嶺）坪輋村；（西貢北約）輋竹洋村。

關於各首長請求當局催促巴士公司設有站及路牌等，理民官謂已向該公司交涉，因設總站及路牌，須有某些阻礙交通情形，故未有解決之辦法。會後，各首長於小瀝源酒家，招待理民府官晚膳。

高院昨日批准 三位律師執業

【新亞社】高等法院正按察司何瑾爵士，昨開庭批准三位律師在港執業，該三位律師爲楊少初、M．白力嘉、及B．K．比利臣。同出庭，律政司向法庭介紹謂：楊少初律師，於一九三四年十二月在本港出生，係退休商人楊鴻培先生之公子，倫敦律師早年在英倫受教育，一九五六年從毛葉禮律師學習律師，一九五九年赴英倫，獲律師資格，去年十一月，在英倫取得律師資格，仍在毛葉禮律師樓服務。

M．白力嘉律師，於一九三六年在港出生，後赴英攻讀，學習法律，現在英駐港空軍服役，白力嘉律師將在港從事律師業務。

B．K．比利臣律師，於一九五六年在英國取得律師資格，最近來港申請在港執業。

正按察司何瑾爵士昨批准三位律師在港執業後，並即席致詞訓勉，並祝彼等執業成功。

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。四十五分節目預告。五十分管樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告。國、潮語新聞，特別報告。播昨晚兒童廣播劇。九時十五分京曲。九時四十五分重播節目。十時十五分「忙裡偷閒」點唱節目。十一時轉播香港浸信會主日崇拜。十二時報時，歐西流行曲及時代曲點唱。卅分漁民天氣預告。一時報時，粵語新聞，特別報告。十分粵曲。廿八分天氣報告。卅分國語新聞。「粵劇小舞台」。四時故事演講：「續小五義」。卅分粵曲。四十五分，轉播香港足球場「星島對九巴」足球比賽情形。五時四十五分粵語流行曲。六時報時，粵、國、潮、客語新聞報告，特別報告。卅分管樂。卅分農村通訊節目。七時宗教節目。卅分兒童廣播劇。五十八分天氣報告。八時轉播倫敦國際新聞。十五分時代曲點唱。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預告，「時代曲選唱」。九時十五分「長篇粵曲」。十時報時。卅分「天外歌聲處處聞」。十一時放東演劇欣賞，十一時卅分天氣報告及漁民天氣預告，明日節目預告。時代曲。五十九分粵語新聞報導。十二時全日廣播完畢。

商業電台：七時報時，齊鼓管樂。卅分節目預告，天氣報告。卅分時代曲。四十五分口琴節目。八時天氣報告，時代曲。卅分兒童樂園。九時家庭樂節目。十時口琴節目。短篇趣劇「狂想曲之一」。十二時祝婚點唱。「磨劫親情」。三十分電影故事「母愛」。一時時代曲。流行曲。十五分花旗球場評述。三時粵劇精選。四時四十五分天氣報告，警世傳奇小說。七時四十五分……

麗的呼聲銀台：七時麗的呼聲…天氣預測，粵曲，時代曲。卅分天氣報告，樂府春秋。十一時時代曲，十一時天氣報告。……

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲……天氣預測，體育消息，明日節目預告，十五分晚間夜總會。十二時完播曲。……

麗的映聲：二時國語長片「什技團場」及「大戰雁蕩山」。三時十五分卡通片。卅分英語喜劇「歷涉趣史」。五十五分英語短片「干娜尼尚介紹佳片」。四時卅分米高梅尼戲劇集。四十五分首代新聞片集。五時卡通片。卅五分西部片「東羅飛士戲劇集」。卅五分卡通片。卅分「太空探險隊」。六時休息。七時新聞及節目報告。零五分校際常識問答比賽「聖保羅男校對何東女職」。卅五分風趣短片「我愛紅拔」。八時世界新聞片（粵語）。十分「倫敦娛樂節目精選」。九時零五分世界新聞片（英語）。十五分文藝名著改編電視劇。四十五分週日特選英語長片。十一時十五分英語短片「沉寃得雪」。四十分播後新聞及天氣報告，收場曲。

新蒲崗及官塘
兩段住宅商業地 定明天分別拍賣

【本報訊】香港工務司署，定明（六）日下午三時，在政府合署（東座）官地測量處公開拍賣新蒲崗、官塘兩段公地，計開：

㊀下午三時開投之公地爲新蒲崗，地段編號第四四一八號，面積約計六千三百一十平方呎，限作住宅或商業用途，惟不得經營戲院或電影院，底價卅一萬六千元正，投得者規定在廿四個月內，須建有價值三十二萬元之上蓋物，批期九十九年，由一八九八年七月一日起計，每年地租一百四十四元，凡投得後，即須交現款或匯頭六萬三千一百元支票作爲按金及地價之一部份云。

㊁三時半繼續開投之公地爲官塘地段，地段編號第一九六號，面積約計五千六百八十八平方呎，限作商業或住宅用途，惟是最少要有兩層建築物，作商業用途，其餘則可作商業或住宅用途，底價二十二萬八千元正，投得者規定在廿四個月內，須建有價值三十萬元之上蓋物，批期九十九年，由一八九七年七月一日起計，每年地租一百三十元正，凡投得後，即須交現款或匯頭四萬五千六百元支票作爲按金及地價之一部份，屆時前往競投。

聖約翰救傷會 週年餐舞盛況

【本報訊】聖約翰救傷會週年餐舞會，昨夕八時假淺水灣酒店舉行，港督柏立基爵士夫婦，三軍總司令麥聖樂中將夫婦等應邀參加，主方有郭贊夫婦，洪賽康夫婦，鄧肇堅夫婦，馮秉芬夫婦，胡惠德夫婦，李爵士，何東夫人，黃宣平及該會首長等多人。

港督夫婦於八時十五分抵達，由救傷會主席、救傷隊總監等在門口恭迎，參加雞尾酒會，八時廿五分晉餐，餐後由港督夫人主持抽獎。

圖片說明：聖約翰救傷會週年餐舞會，港督柏立基爵士與郭贊夫人等優雅在席上留影。

大埔鄉民一批
昨乘專機 飛英就業

【本報訊】近來新界各鄉青年出國就業者衆，由於鄉中父老一部份早在海外謀生，而業務上之發展，已有成就，因此，經常促使鄉中子弟前往工作，一則可向外發展，二則可增加農村經濟，生活上之協助，裨益。據悉：新界大埔區之西貢、落馬洲等鄉之青年男女一批共六十八人，已於昨日正午十二時，乘坐專機，飛赴英國各地就業。全部出國手續，均由新界旅行社經理實國華主辦，該六十八人名如下：陳滿嬌、方新歡、金源、閻受、劉芝、黃桂林、深關、姚錦、文、楊、陳、黃、丘玉、伯友、陳牛、張炳森、陳逸、杜生、周松、劉鑑培、劉國貞、林德、林才、黎金發、葉丁仁、潘玉、李天來、李俊仁、源興、楊玉滿、姚錦、祺、俞容安、余心忠、寶蓮有。（求）

梯間截刼 昨晚黑布街

【本報訊】昨晚深夜十一時，旺角黑布街九十五號與九十七號樓梯口，發生一宗搶劫案，一名婦人被持有剪仔之兩名匪徒劫去金戒指一隻，及港幣五元四角錢。

被刼婦人名金燕碧，三十二歲，住西洋菜街九十五號，昨晚返家時，前往黑布街九十五號探訪親友，遇到兩名黑衣大漢，手執剪仔指嚇，所有飾物任由大漢搶去。（日）

張祝齡老牧師 息勞歸主昨舉殯

【新亞社】中華基督教會合一堂前主任牧師張祝齡，於本月一日下午三時廿五分息勞歸主，享壽八十五歲，奉移香港殯儀館道二號合一堂治喪，昨（四）日下午二時半，在合一堂舉行安息禮拜，隨即出殯，安葬柴灣基督教墳場。

張老牧師兒孫滿堂，已徵得其家人同意，由合一堂負責組織治喪委員會，治喪委員會代表歐炳光、李貞明、劉治平等。合一堂全體會衆、劉維學老牧師及表示哀悼之忱。

昨日張老牧師之安息禮拜，中外人士之參加者不下千餘人。

英兵被控強刦女子
案移地方法院 定期聽取答辯

【新亞社】農曆元旦日，在軒尼詩道發生暴力刦女子款項案，被拘控之一英兵，前日在銅鑼灣裁判署再提堂，時，宣佈移送地方法院審判，定本月九日上午聽取答辯。

此案發生時，一舞廳女子在軒尼詩道被一名洋漢強搶現款二十元，事後該女子曾往醫院驗傷，而遭警方拘留疑與此案有關者，乃一駐港英陸軍士兵。警方尋獲兩張十元港鈔列爲證物。

前日此案再提堂時，東區偵探部邢辦賢雨道向庭申請將此案移送地方法院審理之原因，爲警方認爲此案重，該庭可判處之最高徒刑期不逾五年。被告人乃英國男子穆利，史丹拿士，二十一歲，正規陸軍士兵，駐新界石崗兵營，被控本年二月十五日在灣仔軒尼詩道使用個人暴力，向一名姿寶珠，又名陳寶珠之人刦掠港幣二十元。

社團簡報

輪船看守員工會

港九輪船看守員工會，第二屆新職員經已選出，定三月二十一日下午五時，假座九龍彌敦道大酒家舉行就職典禮，並請社會名流及勞工處長觀禮，禮成後，聯歡聚餐，席間並有歌唱助慶。

阮氏新會所

阮氏宗親總會新會所，去年購置於軒尼詩道大廈十樓B座，定三月廿六日下午五時，在新會所舉行開幕典禮，是晚在英京大酒家舉行第二屆理監事職員就職暨會員聯歡大會，並有幻術表演助慶。

華洋百貨業

港九華洋百貨業聯合總商會，定三月六日假座中國酒家舉行第十四屆理監事就職典禮暨會員聯歡大會，下午六時開會，九時散會，並有粵劇助慶。

恩平三團體

港九恩平同鄉會、恩平工商會、恩平大江同鄉會等三大團體同人，昨晚八時假座金龍酒家聯合舉行聯歡宴大會，嘉賓有恩平鄉賢數十人，由恩平同鄉會理事長梁頌堯致開會詞，對各嘉賓備致歡迎，並祝鄉會功業之成就。

唐晉陽堂

旅港唐晉陽堂宗親總會第四屆職員選舉，已定本週末（十一日）下午五時，假座灣仔英京酒家三樓舉行就職典禮，並舉行宗親聯歡宴會，情況甚爲熱鬧。

五金商會

香港五金商業總會，昨（四）日八時，假中國酒家舉行春節聯歡宴會，參加者四百餘人，除聚餐聯歡外，有粵劇、魔術等表演助興，同時舉行抽獎，情況極爲熱鬧，至深夜十一時半散會。昨晚聯歡會中，理事長致詞，自招待各界來賓，舉杯共慶。（百）

外海同鄉會

新會外海同鄉會，定本月十一日（星期六）即農曆正月廿五日，假座大同酒家舉行會員春節聯歡會，席間並有幸運抽獎及放映彩色電影助興。

東莞同鄉會

東莞同鄉會第八屆會董就職典禮，定明（六）日下午八時三十分，假座德輔道中大酒樓舉行，是日並舉行第三屆會員大會，隨即聯歡，並邀名伶演唱名曲，另有幸運抽獎等節目助慶。欲參加者，請從速到會報名，以免向隅。該會電話六二七六四號。

梁氏宗親會

梁氏宗親會理監事同人，以教育司署副教育司梁官歧宗長履新抵港，特定今（五）日下午八時，假座國民酒家設宴爲梁宗長洗塵，屆時當有一番熱鬧。

黎氏宗親會

黎氏宗親總會婦女部，昨經由婦女部主任黎潔霞等名義出函，邀請黎氏宗親婦女，於本月八日下午三時，假座酒家歡度「三八」婦女節，屆時禮成茶會招待。

勝義建築工會

港九勝義建築工會，上月廿八日下午六時假座九龍大華酒家舉行慶祝成立十二週年紀念暨第十三屆理監事就職典禮，參加者有社會名流、僑團首長、建築界領袖、各界來賓及該會會員數百人，由該會理事長薛生致開會詞，繼由港九工團聯合總會主任委員何康監誓並致詞，鼓勵會員，會後歡唱粵曲，盡歡而散。

本港新聞

涉嫌放火八名被告 因案情極嚴重 法官拒絕保釋
主控透露將申請解地院

【本報訊】嫌涉放火被控之八名男子，昨日第二次在北九龍裁判署第一法庭過堂，主控方面仍向法庭申請押候三天，代表五名被告之律師林元秀再次向法庭申請具保候審，仍被拒絕，主控方面曾再四向法庭申述，本案極端嚴重，仍在進行調查之中，在偵查完畢之後，將申請轉解地方法院。

第一批被告三名：㈠古榮華，無職業，卅八歲；㈡李福，紡織工人，卅四歲；㈢李潤，紡織工人，卅八歲。罪名計四款：第一款，指控第一、二兩被告於一九六一年二月廿四日非法及惡意在衙前圍村南邊街十九號放火。第二款指控第三被告，同時間地知情協助第一、二兩被告放火。第三款指控第一被告於一九六一年二月廿四日非法及惡意在衙前圍道南邊街十四號放火。第四款指控第三被告事前知情及教唆第一、二兩被告放火。

第二批被告共五名：㈠張冠新，卅六歲；㈡曾仲坤，四十七歲；㈢陳依雄，四十三歲；㈣洪滿中，四十八歲；㈤陳文錦，四十七歲。共同被控於一九六一年一月廿三日至一九六一年二月廿四日之間，與其他在逃人等串謀意圖向冠新織造廠、振華織造廠、茂昌織造廠放火。五名被告由林元秀律師代表。（百）

民安隊訓練日期

【本報訊】民眾安全服務處發言人發出通告如左：

香港指揮分部訓練，傳令、衣料及普通時小組：紅隊——三月八日星期三，下午五時卅分，在香港指揮分部。

傳訊小組：紅隊——第一小隊，三月七日星期二下午五時卅分在香港指揮分部。臨時第一小隊，三月八日星期三下午五時卅分在香港指揮分部。

搶救組訓練：香港（一）——於下午六時卅分在荷李活道搶救訓練站，三月八日星期三。九龍及新界，在九龍訓練總站：搶救訓練，站W，三月六日星期一下午六時。站V及X，三月八日星期三下午六時。新隊員基本搶救訓練，三月十一日星期六，三月十二日星期日（下午六時卅分）。

紀錄組訓練：香港——三月九日星期四下午五時卅分在民安總部。九龍——三月十日星期五，下午五時卅分在九龍訓練總站。

防護組訓練：灣仔區：於下午八時在鳳仁區醫院（防護組搶救科及區部訓練除外）：防護組基本訓練，班級W1，三月六日星期一。聖約翰救傷科，班級（1）及（2），三月六日星期一；班級（2），三月八日星期三。防護組搶救科，三月七日星期二（下午七時卅分）。區部訓練，三月七日星期二、三月九日星期四（下午七時卅分在銅鑼灣裁判署六樓區部內總站。

中區：於上午九時在荷李活道官立學校，演習——尚站C98，三月十二日星期日。新界西區：在太古漢文學校，聖約翰救傷科，三月六日星期一（下午七時）。步操，三月七日星期二、三月九日星期四，三月十日星期五。

赤柱區：於下午七時在赤柱民生學校，聖約翰救傷科，班級㈠，三月七日星期二。班級㈡，三月九日星期四。普通訓練，三月六日星期一。區部訓練，三月十日星期五。區部訓練進修班，三月八日星期三。班級㈢三月十一日星期六。

西區：於下午七時在西環聖類斯學校，聖約翰救傷科，班級㈣，三月七日星期二、三月十日星期五。普通訓練進修班，三月六日星期一，三月九日星期四。

旺角區：於下午七時卅分在伊利沙伯中學，聖約翰救傷科，三月六日星期一、三月八日星期三、三月十日星期五。

九龍城區：於下午七時卅分在九龍訓練總站，防護組基本訓練，三月九日星期四。

尖沙咀區：於下午七時十五分在九龍訓練總站，尚站訓練，三月六日星期一。防護組救護隊，三月七日星期二、第㈠及㈡班級，三月十日星期五。

油麻地區：於下午七時在佐敦道官立學校，聖約翰救傷科，三月七日星期二，班級㈠、㈡及㈢，三月八日星期三。普通訓練進修班，三月九日星期四。防護組基本訓練，班級㈠，三月九日星期四，三月十日星期五。於下午七時在振衰中學，區部訓練，三月十日星期五。

香檳大廈地庫 昨晨小火虛驚

【本報訊】昨晨七時半，尖沙咀金馬倫道二十號香檳大廈地庫發生電掣起火一場虛驚，三輛滅火車從尖沙咀滅火局開到現場搶救，立即將火撲滅，損失輕微，祇電錶附近之招牌被燬。起火之電錶，係地庫內之東方攝影公司對面之牆壁，該攝影公司安裝電掣照片之強烈照明器具，起火時火花四射，大廈地庫看更人員馬上報警，并將地庫該電一部份電錢折斷，以防蔓延。（百）

葬夫斬妻判監 法官斥為猛獸

【新亞社】上月廿一日，深水埗大坑東徙置大廈「A」座，發生一宗殺人血案，一名少婦在床上被其夫用菜刀斬至重傷，被送九龍醫院留醫四天，至今面部傷痕仍在，涉嫌行兇之夫被捕，昨在北九龍裁判署被控傷人罪，法官斥其行為如猛獸，恃其孔武有力，竟然操刀斬妻，罪難饒恕，遂判其囚獄九個月。

該行兇者名楊國照，男子，卅二歲，工廠工人，與妻同住大坑東徙置大廈「A」座卅二號。被控二月廿一日，在上址非法及惡意傷害其被害者之身體，被告認罪。

被告與其妻於四年前結婚，同住上址，惟婚後兩人有如貼錯門神，終日吵鬧，常提到離婚，事發前數天，其妻又與被告一頓「頸」，未有返家住宿。二月廿一日，被告要錢診病，向其妻索金頸鍊往押，妻不允，兩人為此爭吵又鬧得天翻地覆，被告不勝憤怒，往廚中取出菜刀，乘妻在床上，用手起刀落，傷者頭面、背部，當堂血如泉湧，被告係人後棄刀而逃，傷者追出門外，向鄰居呼救，由鄰居召救傷車到場，將傷者送九龍醫院，隨即拘獲被告，由幹探張德、探目關照向被告警誡，帶返警署落案。傷者留醫四天後始出院。被告昨向法庭要求輕判，並謂其妻因此分居，帶走子女，彼亦願早日恢復工作云。

兩個男人 服毒獲救

【本報訊】昨日九龍發生男子服毒事件兩宗，送醫院洗胃後，幸無大礙。㈠下午四時許，男子李阿保，卅歲，住深水埗青山道三八X號四樓，近因被店主解僱，失業後環境困乏，一時刺激，服毒。㈡下午四時許，男子于歐潤金，廿六歲，在吳淞街某旅店四樓，被侍應生發覺，疑是服毒，急送院洗胃。歐住於新界大埔坪洲朱…，此次何故一晚租，原因未明。

廣大等三院校 聯歡共祝校慶

廣州大學、德明中學留港同學，聯同廣大中學，廣僑書院，及嶺英中學、香江書院各校友，昨（三）日晚假九龍彌敦道新樂大酒樓，舉行叙餐聯歡，以賀廣州大學校長陳炳權博士，致送該校長陳炳權博士暨鄧肖石夫人暨兩位女士到場…是晚參加者有陳炳權、伍經綸、黃鈞庭、古應熙、陳國榮、簡甫、林國強、何文彥、曾子唯、馬伯英、李傳忠、周錫、李達人、黃宗禮、甘守仁、鄭鈞、黃照寰、黃劍球、梁樂培、陳如夫、劉伯陶、李秀香、劉伯英、鍾鶴鳴、王鳳琛、陳孔伸、黃玉祥、鄭玉田、曾飛鵬、潘焯、鄧幹民、社怡伯、杜乃湘、周昌詔、周文英、陳瑞基、陳家強、陳家驥、吳國泰、吳鼎玥、鄧灝、鄭文英、黃家倫、張錫安、謝錦祥、李鐵漢、許劍峰、唐少如、邵敬燕、鄭宗陶、林紹謙、李健生等百餘人濟濟一堂，至深夜始散。

教育與文化

羅葛兩師範校 一年制新生 已接受申請

【本報訊】羅富國、葛量洪師範學校一年制新生入學申請，已開始接受申請，茲將申請辦法摘錄如下：

㈠應屆畢業生之申請書填妥後，由校長代轉呈，住香港交羅富國，住九龍交葛量洪，限本月十一日以前送交，凡經審查合格准予參加入學試者，將由校方寄函通知。㈡投考生須於本年九月一日或以前年滿十八歲，及最低限度持有教育司署主辦之中文中學畢業會考及格證件，兼備得英文科及格或持有教育司署主辦之英文中學畢業會考及格證件，兼備得中文科成績良好，凡參加本年度教育司署主辦之中英文中學畢業會考者，得先報名投考。㈢投考生備上述有關條件，但程度相當而被認為足堪造就者，有關當局得予以考慮，准其參加入學考試。㈣修業期限一年，免收學費，但入學時須簽合約，不得無故中途退學，且畢業後須在本港學校服務足兩年，及修畢規定之進修課程，如成績認為滿意時，始發畢業證書。㈤取錄男生編入羅富國或葛量洪，由教育司署決定，申請人住址編排實習學校，申請人宜填報確實居住地點。㈥申請人經取錄後，學校當局可能按其住址編排實習學校，附註（略）。（詠）

講經消息

佛教大德寬如、寬…等之請，在…講「…經」，每晚由七時半至九時，歡迎參聽。

校際音樂比賽今天休息 男拔萃及聖馬利 昨分獲合唱冠軍
管樂隊合奏培正中學奪魁 評判員指示吹奏者勿太嘈

【本報訊】學校音樂比賽，昨日仍分在港九兩地舉行，皇仁中學方面大部份為合唱節目，其中拔萃男校及聖馬利書院分獲中文曲男、女聲合唱冠軍。昨日最精彩之節目，為管樂隊大合奏，參加者有五間學校之大樂隊，場面偉大，結果培正中學奪標，獲樂隊杯。成績隊評判士在評述管樂隊大合奏時指出：在吹奏時不要吹得太嘈吵和太高，同時在一樂隊中不能有一個太突出之聲，並須注意節拍之感覺和控制樂器，要吹得較優柔和。

伊校全日為朗誦節目，其中高級女聲朗誦中，庇理羅士獲定娟以一八一（八十九、九十二）之優異成績壓倒同儕，獲英國文化委員會杯。又賽會宣佈：去月十八日在中學三年級中級女聲朗誦中，優勝冠軍之陳芳珠（聖心中學）獲高詩雅夫人杯。庇利諾書院在公開組高級集體朗誦中以九十分之成績獲勝劇學會杯。

本屆比賽已舉行一週，今天休息，至本月六日繼續比賽。

各項賽事成績

皇仁

昨日之比賽結果：㈠唱遊（十三歲以下，小學），參加九十三隊，優勝：九龍英皇小學，九十五分；次名：九龍小學（八十九、九十）。㈡唱遊（六歲以下，幼稚園），八十三…。㈢管弦樂合奏，冠軍培正小學。

戲劇化歌曲（十三歲以下小學生），參加九校。冠軍：鯉魚門小學，九十四分；次名：香港華仁書院；第三名：蒲沙小學，九十二分，九十分。

校，九十五分；次名九龍英皇小學，九十二分；…第三名培僑…

一七五分（八十五、九十）；亞軍聖保祿學校，一七〇分。

…

伊校

方面之比賽成績：上午九時卅分起，小學六年級女聲朗誦，與賽者十六人，前三名：全屬拔萃女校所包辦。

…

梅芳校長歡迎 美婦女界僑領

三藩市華僑婦女領袖、前美國三藩市華僑統一義捐救國總會主席鄺炳舜夫人，文協救國協會香港分會婦女界等，日前由美抵港，探親及遊覽。鄺夫人為三藩市婦女會會長、全美華僑婦女會副會長，對於推進救國工作，熱心社會服務，鄺夫人此間故舊甚多。其夫…，而本港梅芳女中校長吳繡琴女士，推…，昨晚在九龍舉行宴會…，以示敬意。

華嚴講座 定期復講

東蓮覺苑、寶覺佛學社去年放寒假，華嚴講座亦隨之而休息，現學校已經開課，華嚴講座亦定於正月二十（三月六日）復講，每週一、三、五下午七時半至九時，普通人，均可自由參加聽講。

墾荒會第十次聚會 許椒欖牧師証道
講題「星洲歸來」

【本報訊】環球青年佈道家許椒欖牧師，本年留港，已自新加坡旅行佈道歸來，定今（五）日下午三時半假座九龍尖沙咀生命堂舉行第十次墾荒會之聚會，…會中証道，講題為「星洲歸來」，歡迎各界人仕蒞臨。並有中華聖樂團詩班唱詩，沈之…等。

市聲

有趣的統計和測驗 生·理·常·識·大·全

你對於生理有何認識？你的生理狀態是否正常？最近有一位專家，特別提出下列十八點給你參考。這是很有趣的統計；你可以把它當作生理的一課，藉以增進生理常識；也可以把它當作測驗，藉以考察自己的心理是否正常。如能用心研究，相信對你有很大裨益的。

㈠一個正常的男子，高度應為五尺九寸，體重一五八磅；女子高度為五尺四寸，體重一三二磅。這是西方人特別是美國人的標準，東方人可依比例遞減百分之十。

㈡平時男性脈搏每小時跳動七二次，女性則為八十次。靜坐時體內所發出的熱力，相等於一個六十「火」的電燈泡。

㈢你全身皮膚的面積，共達一八點二方尺；每日透過皮膚所出的汗，約為廿五至七十五盎斯。

㈣在二十四小時內，你的心跳共達一萬次，但說話只有四千八百句。

㈤你每日從食物攝入的熱量，平均為三千二百卡路里。

㈥如果你嫌身體過胖而施行減肥的措施，你的成功機會…

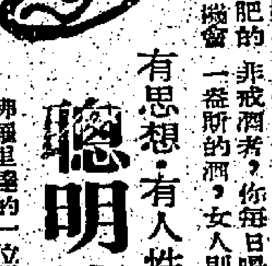
…

㈦你每年喝一九一杯冷飲和二四四…。如果是吸烟同志，每天至少要抽八支香烟。

㈧無論男女，只喝牛奶…

是四與一之比。

㈨你每年喝一「夸爾」牛奶；如果你是男人，同時又非戒酒者，你每日喝一盎斯的酒，女人則…秒。（文光）



有思想·有人性 聰明的海豚

佛羅里達的一位門鎖製造者遭遇到一個難以理解的謎。他所設計的簡易門閂本來是用作闢上一道由海豚池通到一巨型水槽的門。…

清道人寫字怪癖

李梅庵名瑞清，江西臨川人，清季翰林，官江寧藩司，曉有遺墨，以書法名海內，即世人所稱之清道人也。

當梅庵仕至藩司時，鰥居已久，旁無姬侍，衾席蕭然。自署玉梅花庵主，實以悼念其夫人也。先是梅庵侍父宦遊湖南時，有同僚父執生三女皆慧麗，先以長女名玉仙者許梅庵，娶數月伉儷甚相得，而玉仙以患瘵卒，繼聘次女玉桃，未婚又歿。後數年，然三女梅仙長成，復以歸之。梅仙尤賢，淑慎亦過於其姊。梅庵當通夜讀，為飲食調護之至備，唱隨二載，復賦悼亡！此後梅庵心胆俱碎，雖在壯年，亦不更娶。其所用「玉梅花」以名其庵，實兩寓其名也。

梅庵為官，極奉廉勤，卓爾名節，頗善飲啖，外此則持躬刻苦，已為觀任，凉秋署單措趨同僚府第，或有誚其儉，梅庵笑曰：「吾夾衣久破敝，無實易製，此時著棉尙早，故仍服單衫，非作態耳。」

革命軍興，兩江總督張人駿遁，北軍繼至，閉城大捕黨人，死者枕藉，婦孺多不免。梅庵與軍師…，乃開一門，親持符節至城野，縱逃人出，以是全活甚衆。

入民國後，梅庵不復為仕，寓書上海，名甚盛，求者踵接。按梅庵入翰林後，書尙不工，旋學山谷筆法，復棄之，改習魏碑，蒼勁圓渾，一變其體貌，遂卓然名家。輕賤…

入民國後，梅庵不復為仕，以書自給，一時無與為比。按梅庵入翰林後，書尙不工，旋學山谷筆法，復棄之，改習魏碑，蒼勁圓渾，一更其體貌，遂卓然名家。自署字以還，生涯特盛，而排詆之聲亦四起。詆之者謂其結字不依古法，又作書時顫筆誇飾，故寫或以詭異取容，梅庵之。聞梅庵所筆，必閉扉不使人見，一老僧游歷過上海，求於梅庵者，乃時其私窺之，及出語人曰：「道人作字，如貧僧壁置然。」蓋譏其無使轉也。然一藝之成，自有定論。梅庵稱詣，要非易及耳。

梅庵嗜鼻烟，鼻翅染烟灰皆黃；又健啖，食量兼人。居上海之日，初時多約友人至「大三元」宴飲，後又改赴「小有天」。每至，解衣特酣，並戲書「不家食吉」四字贈與「小有天」主人。當時盛傳嘲梅庵之句有：「自吃三元館，從拖兩鼻烟。」「道道非常道，天天小有天。」又有人戲稱其為「李百蟹」，以其每食蟹輒百數，亦見風流矣。

山川人物

南宮搏著 秦弱蘭

麻木

「陛下，我住在此地也一樣的啊——」她溫婉地接下去：「陛下不棄嫌賤，我作陛下的外室好了！每逢春秋佳日，陛下政暇，出來郊遊時，到此一顧……」

「這也有意思——」李煜立刻改變了口氣。就此，他留下了兩名內侍。秦弱蘭沒有喜悅，也沒有憂愁。她於混沌中接受了命運所安排的改變。

人們忖度着：她為什麼是如此冷淡？一個女人，從家伎出身而成為皇帝的外室，應該歡欣鼓舞的啊！為何她不願進宮？為何她並不喜悅？人們猜測她有一個戀人！但是，時間又証明了她沒有，甚至，她連往來的朋友都沒有，她孤獨，她很少和人講話。

時日來來去去，有一個時期，皇帝來得相當密；但是，漸漸地，變化了！皇帝接連有三個月沒駕臨秦弱蘭所居住的道觀。

她的生活，並不因此而起變化。偶然有一二次，她會站在道觀的門前，凝眺大路——人們想象，這是她期盼着皇帝的駕臨。（〇〇〇）

半靜殺地帶

一宗驚人的神秘「捉放案」，傳說勒索五十萬元，更傳說此款可在十個月或一年後，倖綁方親自到匪……

…

不然，綁匪不祗可恥「企業綁匪」，簡直是「目中無人」了。

×　×　×

包括六個國家出品，六十五種牌子的鐘表展覽會中，手表方面，香港僅有表殼展出而已。

其實戴一隻「不行」或者「不準」的手錶，毋寧戴一隻本港出產的「表殼」，更會感到輕鬆得多。

×　×　×

香季大馬票，頭獎為九十九萬八千八百餘元。

即使中了頭彩馬票，仍非「百萬富翁」，「百萬富翁」之所以令人羨慕，理由在此。

×　×　×

自從港府透露，將在六月間舉辦「試驗性彩票」，每票二元，作為彌補政府之需後，有人表示歡迎，有人當文章反對。

文章儘管寫，將來在滿街搶拿出兩元去買一張彩票，卻是千眞萬確的事實。

丹皮

藻·酌·候·光

南臺 杜東枝西集

照依中國禮俗，請讌者的帖子，除了沒有特別要求故書稱為「謹酌」「菲酌」之外，都得依讌的性質，而用一個文雅的名詞，使人會意。例如「薄酌」、「梅酌」，是結婚請讌用的。「菲酌」，是壽誕請讌用的。「蒸酌」之於結婚，宇源於詩經的「桃之夭夭」，「梅」字是取「摽有梅」之意，有結婚的意思。「葭酌」，就寫「是日葭酌」，而「桃」字是取結婚請讌的帖子，如請滿月，「湯餅」等。至于「彌月」，則寫「彌月梅酌」。

「菊酌」，是感冒滿月請讌用的。因為習俗產婦在月內吃薑醋，所以在滿月讌時，以酸薑醋為主。「蘭」、「梅」、「桃」、「菊」，都是植物的名詞，這四個字之外，都有特別的請讌名稱。

前三者屬於取義，後者是屬於取寶。或寶義兼有，在新年請讌中，習俗稱為「春酌」，所以叫「春」，則為讌詞，「酌」之類「節」之也是。請吃若，自不會喝醉之，但「蔬酌」。「菲酌」也者，決不是吃草而已。

因此，我想起了在香港，很到春節之際，各行業多有請讌之禮，可謂一般盛事。在香港，有許多經共黨機構，也有特別注意興際，那麼，在香港的共黨機構，同志，與「毛夾雞」之外，他們也是否也會「盛」，結婚酒、壽酒、滿月酒呢？若有，他們如要發帖子，應有無其他讌會呢？若有，他們如要發帖子，應該用甚麼字眼呢？

如果仍然使用「春酌」、「梅酌」、「桃酌」、「蔬酌」、「菲酌」等舊名詞，當然是「封建」、「資產階級」的東西，殊不足以表示「革命」，且有向「資社會」、「幾除」的事物，「資產階級」投降的意味。然則如之何而可？我倒替他們想出了一個最適切的名詞──「藻酌候光」。無論任何讌會，都可以寫上──「藻酌候光」。

為什麼叫「藻酌」呢？說到大陸共黨統治下，不是「天天食藻」，大陸人民吃小球藻嗎？人民日報：「小球藻滑香可口，營養豐富」，所以，試問「藻」字可謂取寶兼取義，「藻」字在中國文學上和「菁」、「梅」、「桃」，同樣是好的。如「藻火」、「藻如春華」、「天子玉藻」，古時服飾「藻、火、粉米、黼黻」，以藻爲第一品，藻也可以不識，也者，決不是吃草。據人民日報所說，藻是「滑香可口」的食品，即「藻酌」不是很好的讌席嗎？

「藻酌」是一個新名詞，共黨善於創造名詞，這一個應該會被採用的。當然，除了大陸人民外，在香港，卻不必一定要請客人吃小球藻，和同大陸「讌光」者，面對天天的「藻酌候光」之外，如請「春酌」的不是請客人吃春，但求在帖子上寫上「藻酌候光」的，不是請客人吃梅，以示有別於「資社會」，「資產階級」的作風，那就够了。而且，當此大陸人民「藻酌候光」之際，在海外的「同志」、「進同志」們如果仍然是「春酌」、「梅酌」、「桃酌」、「菊酌」，「春者」，不是違反了「馬列主義」、「毛澤東思想」嗎？

「藻」是一個新名詞，這一個應該會被採用的。共黨于創造名詞，…

民國五十年元旦試筆

彭霑霖

「天呀！我敢保，絲娜！（羅士拔）」

新春試筆寫心聲，寫到流年百感生！眼底煙塵還上眼，對人一似總無情！

×　×　×

老我天涯又一年，故園消息總悽然！何時得遂歸歟願？絕水殘山續舊緣！

×　×　×

又從異地逐新春，酒酌成吟情轉新。客裡閒中同此恨，依然風雪未歸人！

×　×　×

臨前高馳數壓低，似雪時來志未灰。五十知非應未晚，當思白日向春回！

投稿注意

本刊歡迎投稿，如屬譯文，請附原文或詳明出處。如要退稿，請附郵票及有地址的信封。

編輯部啟

凌波學士

淡公

三、校后捲身作美育

常憲命隨行，當邀…

陳飛鳳其頭來，笑謂之曰：「此即是與有榮施也。汝之地位並不高，今爭英女校，舉行畢業典禮，而汝亦在被邀之列。校方當局，此來對汝自有其目的。以校后沈秀如，為汝之沒選女，而汝又服膺李鑑總部，故助汝及之耳。不然，此讌來帶容易落在汝身上？」何石朋答以陳少校之言是。陳飛曰：「是日老總必依時而往，自有高級之官員陪同出席。我即爲校級之官，只可與級軍人同行，祇爲陳佩偕耳。」何石朋聞此，受寵若驚，甚遊之新級爲少尉，今乃與少校同往女校觀畢業禮，驚為異數。

陳飛以其言宜大方，遂亦以瞧調笑之，日：「沈小姐此來，亦爲無知被擄者之一，其後，亦被迫而至……」

…

癡人之愛

「我希望如此，不過這件事非同小可，他接觸之後是絕對作肯定答覆的。總之，我會盡我最大的努力去做，如果她不肯，那也許要花些兩三天功夫也說不定呢……」

「是麼？那也沒有辦法，明天也好，後天也好，我一於在家裡等候你就是了。」

「好吧！那麼，再見吧——」

時計一…

「喂，喂！」「電話快要被掛斷之際，我忙不迭把預田喚住：「喂，喂！」還有一件事……「說吧！」

雖然我不知那時的情形如何，但也可以想見得到，你對她說話的時候，就請你對她說，有機會跟她見面，我知道自己也有責任的，對她之所以墮落，對於她把過去的一切付之流水，……我絕對不會迫究她的過失，無論怎樣的條件我都打算接納，無論如何要聞到她再次，我希望她到我的地方，最低限度要請她再和我見一見面——」

「更坦率說出我的意思罷，在『無論怎樣的條件我都打算接納』這句話之下，我幾乎想說出『一個男人跪在她面前叫她回來，叫我怎樣做，我也可以』……」

…

體育

今日聯賽續演兩仗
星島碰巴士
東方遇警察

【本報訊】今天甲組聯賽，有星島對巴士，及東方對警察兩塲。在愉園香港會塲舉行的星島對巴士，有相當的吸引力。最近愉園以一比〇在銀牌複賽作勝星島，一般人認爲星島雖敗猶榮。星島拾佳之一劉煥清，最近傷足，未能恢復原有水準，影响攻力很大。門將郭秋明身手依然驕捷，最近表演出色。星島的最大弱點是前鋒缺乏射手，楊偉韜雖作有鋒後，似不及以前的活躍。九巴曾在聯賽第一週以二比二與星島握手言和。以成績而論，九巴比星島稍佳，因九巴除了快速够氣之外，更有急激的衝刺力，故曾以二比〇勝了愉園。目前周少雄、黃德輝、陳文滔、梁杰、羅國良、及衞佛儉等，都維持相當良好的水準。如今天九巴能善用戰畧，可能一敗星島。

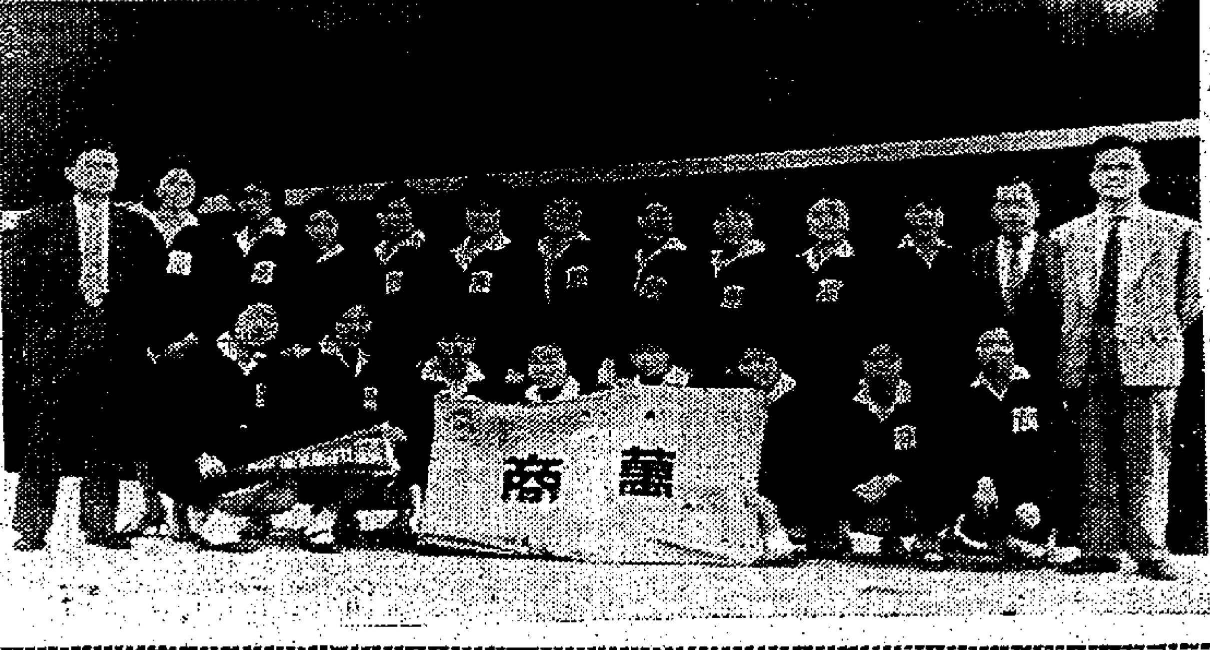
東方對警察于花墟。目前東方成績不佳，但努力練習，希望有較佳的表演。過去東方失常，門將偶然要負一部份責任，但全部士氣不振，是致敗的主要因素。本屆警察更顯新血，陳士興區志賢，均退位讓賢，祇近區志賢改投元朗隊，希望在乙組錦標賽，打出去路。東方與警察兩隊，未嘗在聯賽會面，今天是屆首次。假如今日東方派出好手，及提高士氣的話，有小勝警察的可能性。（或日）

（星島隊）郭秋明 陸錫鏞 張子文 李磊光 馮紀魂 張文治 李德桐 楊偉棠 張子榮 楊偉超 劉煥清 閻佛儉

（東方隊）林賀熙 司徒堯 吳添來 陳志剛 劉儀 方志才 劉瑞華 何應芬 宋文 劉志霖 劉福照 張國駒

（九巴隊）楊國傑 梁杰 孫志強 羅釋安 羅國良 沖文滔 張耀威 周少雄 黃德福 衞佛儉

（警察隊）陳挺楠 鄭榮根 鄭華傑 阮海邦 杜永雁 伊漢士 張耀強 麥永雄 吳澤流 吳就榮



·圖片說明·台萬商女子壘球隊，于昨日乘輪抵港，圖爲該隊職球員全體在碼頭留影。（大衆社圖片）

昨日加山聯賽一面倒
空軍竟不堪一擊
南華大勝八比零

【本報訊】（四）日，南華隊在加山南華球場舉行甲組足球聯賽，結果南華以八比零大勝空軍。南華在前預備組之戰，南華亦以四比零淨勝空軍。因爲強弱懸殊之爭，雖屢收價一律一元二角，亦看客不多，只有一號看台上有部份觀衆，其餘三面看台均冷清清，收入僅得七百餘元。南華以完整陣容應戰，空軍則加入數員新將，人腳與去週跟巴士作戰時者界有出入。

南華與空軍兩隊實力強大有距離，因空軍攻守力遜于南華，南華遂能佔盡優勢，比賽過程有如一面倒，雖然以八比零大捷，空軍的前鋒只有寥寥，射門脚頭更欠工夫，在九十分鐘比賽中，根本就未有過較大威脅的射門。後防則以下半塲改踢左後衞的高路難戰善，南華各人踢來得心應手，並不怎樣吃力。空軍去週在銀牌賽加時決在後始被巴士淘汰，演出虎虎有生氣，故昨日空軍淨負八球這麼多，是稍使人感到意外的。由于空軍陣容做了變動，全隊演出已不如去週般好，他們固然球技一役不如南華，又採取密集防守，且各守將過份緊張，遂每予取予攜，招致大敗。南華未完全派出一大凋洞，只有成爲一大凋洞，只有右後衞彼德，而右中衞芬奈及門將蘇斯的演出活躍之外，有較好的演出。

南華控制中場 上塲先勝四球

空軍開球後，飛端擴陣，球接之初，空軍稍有攻勢，但南華佔優，甚爲黃志強，攻勢擴展下半塲人，蘇除時，八分踢，郭錦中，劉建錦射中擦身后。補彊士打，李生洪亥球返後，閘出之際，均得皮球。近射，但斜出界外，以後南華攻勢頗盛。十五分，李德焕得機會射門，因射門不好，被空軍門將蘇斯撲去，又被蘇斯救出。十七分，南華得角球，黃志強開出，友頂上由何祥友，頂射入，南華先勝一比〇。廿三分，何祥友射門，振華先後妙射，均被蘇斯活化險爲夷。廿六分，何祥友在南華攻勢遂盛，空軍無力招架。

空軍無力招架 南華予取予攜

下半塲換邊再戰，局勢一面倒，南華佔成，攻勢仍未減，空軍頗爲抵擋，則負隅頑抗，只有防守。整個陣容由左後衞的李錦堪，右翼的前鋒原任右後衞，踢左後衞。九分鐘，黃志強入空軍門前踢出，是彼德在斯活已挽救，高路又十四分，黃志強在衛路及高路乘機射出，近射斜出，空軍一塲虛驚。廿三分，黃志強開中埸長傳黃志強乘虛而入，近射得手，成二比零。南華更控制中埸，向空軍猛攻。卅九分，李德焕抽射破網，南華已以三比零佔先。四十四分，李德焕儀士重來，單刀殺入，巧建一功，上半塲旋亦告終，南華以四比零佔先。

角球，落點恰可，郭有一頂破網，五比零。廿六分，莫振華斜射共勁，尼根以身擋出，郭有閘前再射，又被蘇斯活托出門後。卅六分，黃志強深入，短傳在空軍門前接應的李德焕撥入網。內，成六比零。卅八分，莫振華斯中，李德焕一挑而入，南華又添一隻，成七比零。四十分，黃志強快速迫軍，至空軍禁區外，尼根擒黃志強犯規，南華得罰球，莫振華主踢，直射入網，遂以八比零終場。

台萬商女壘球隊
昨日抵港
今戰南華

台灣萬華商業職業學校女子壘球隊，於昨日抵港，下午三時，今日首次對南華冠軍隊於京士柏球塲。台萬商隊實力甚強，曾獲台北市及全省三屆冠軍，南華雖然也是冠軍，但相信會有緊張的演出。南華能否把守第一關，以南華的班底，也很難有不能的演出。（合萬商隊）領隊黃任，幹事周溪泉，隊長黃夏江（投手），隊員黃月君（內野），沈淑貞（投手），陳月桂（外野），黃秀蘭（內野），黃秀卿（內野），陳詠惠（捕手），蘇瓊芳（外野），李芳美（外野），戴碧美（捕手），周明惠（捕手），李文珠（外野），劉智惠（捕手），孫雪斌（內野），李玉華（內野），王以雲（外野），林美蓉（外野）。秘書鍾千睛，教練林家明，管理錢新。

九巴勝星島不易
東方應擊倒警察

·柴進·

今天兩塲甲組聯賽，是星島戰九巴，及東方對警察，兩仗由於實力相埒關係，都可能有緊張的鏡頭出現。

港會球塲上，星島對九巴之戰，雙方均决定改陣應戰，因星島形近改踢左翼李德桐，上仗腳傷有隱患，今天不能上陣，李應踢左後衞之陳統琳，足傷已愈，今天上陣踢左後衞。

右中衞原屬張文治，但因星島左翼李德桐，腳傷已愈，今可上陣，上次改踢左翼的馮紀魂，今仗决定踢左中衞，九巴則有梁杰偶傷，改調梁杰踢中堅，右中衞補入羅輝安。前鋒線上，右翼王照偉復踢，而代以袁惠昭。

上次兩隊相逢，各入兩球而成和局，今因在港會球塲舉行，星島已佔地利之利。

星島之優點，乃在鋒氣，如九巴不能阻截星島高鵬的活躍，則失球之機會較大。不過，星島鋒將，踢法够勇，屆時九巴能否破除星島以來的最大關鍵。如雙方均踢出水準的話，再和一塲，亦並不稀奇。

至於花墟塲上演的東方對警察，這兩隊是本屆第一次碰頭，如果以聯賽表現來說，則大家當認爲警察一定可擊東方的話，這是錯誤的想法。東方今天決改由林賀熙把關，同時，區作不可，所以東方今天士氣必高。各將均表示，非振奮近況甚佳，尤其是沸决警察埠隊，在本月下旬遠行，警察已開始集訓，士氣當更高漲。從上述分析，論實力，當然以東方爲優，但花墟是警察的主塲，佔有地利，故除非東方士氣如虹，才有擊敗警察之可能也。

東華南華果報捷
後消獲一分可貴

昨天的三塲甲組聯賽，東華以二比一勝傑志，南華勝空軍八比〇，均不出所料，而加山與後消之戰，一比一和局，後消能破零蛋，不美之名，則較爲意外。

傑志昨天初時果然不出所料，施用先守後攻，但因爲東華踢來倒洋洋，傑志攻勢反見強烈，緊守方面，尤其是下半塲先來東華在輸了一球後，立即採用閘進攻，而右翼前鋒徒然，更是活躍非常。從昨天之演出，可見東華確具有極大的成力，如果他們能够拼佐努力的話，相信可勝率，他包括南華在內的任何勁旅。

比零南華大勝空軍，雖均對入球，該之四球，以八比零，頂至於後消，昨天以一冠軍姿態，輕易取却不放鬆，繼昨天果然不同凡响，他們經過了兩週來的苦練，幸在加山手上奪得寶貴的一分。

昨僅勝傑志
東華又賣「魚生粥」
二比一演來之精彩
姚卓然一脚定天山

【本報訊】昨日球塲甲組聯賽，昨日東華對傑志，在加山足球聯賽預備組東方二比一傑志，尾塲，東華一比一和局，上半塲比一。傑志，昨日甲組賽，傑志攻勢演出十分賣力，非敗不依，由於技術，射中入網，加上一個人爲傑志球柱來入網，南華少平球中，東華攻，便敗甚多，下半塲，但不過，以上半塲前，有攻對東方一比入傑志。

球飛高而不飛前，警察空地帶，僅鄭光以極速開月入坑，把球會難再，立即命射，失接去。廿九分鐘，傑志鋒將前上，東華門前已無人，左右不專，射中門柱彈出，正是度一射，球去如矢，腳下，朱榮華用足力，踢出，球落傑志東水馬前，陳耀洪一擲前上，東華門前，廿九分鐘，傑志鋒。

揍進佳一良好機會，世知未把球踢正，卅六分鐘，朱榮華迅速搶前，傳給埃左方，廿八分鐘，會鄭光擺球由度射二一入門柱旁出角，一頭由柱旁出界。卅一分鐘，原森搶入門前，將球開出界外，四十分鐘，傑志鋒將與東華門將接，傑志鋒將將接成頭，與東華門將傑志成角，東華防守當理，卅一分鐘前傳接應中光立即總右，梁其與鄭偉傳，東華防地成攻，皮球跌先中右門柱。

·圖片說明·昨日聯賽，東華僅勝傑志，圖爲東華羅國泰頂球攻門無效之影。（本報記者戌攝）

足球聯賽 昨日戰果

（甲組）加山和後消 一比一
南華勝空軍 八比〇
東華勝傑志 二比一
（預備組）南華勝空軍 四比〇
傑志和東華 一比一
（乙組）五一七勝荃灣 四比〇
中華勝約索 四比〇
（丙組乙）太古勝啟東 三比二
流浪勝演英 三比二
息影勝電車 三比〇
航機勝匯豐 三比一
港大對滄華（改期）

今日足球秩序

（甲組）下午四時 星島對巴士 香港會塲
東方對警察 警察球塲
（預備組）下午二時半 星島對巴士 香港會塲
東方對警察 警察球塲
（乙組）下午三時 電話對明臣 跑馬地塲
（丙組A）下午四時半 中健對元朗 跑馬地塲
（丙組A）下午三時 天祥對東升 跑馬地塲
清甸對將私 跑馬地塲
大東對電話 跑馬地塲
郵局對僑行 跑馬地塲
九龍倉對太華 跑馬地塲

傑志開紀錄
東華進兩球

下午塲開始，仍是傑志採取攻勢，傑志成左手，廿七分鐘，球送入網，勁力一抽，一比一。吳偉民從後吊中，林錦榮近門一鏡入網，五分鐘，一射命中，一陣踢，起妙接，卅六分鐘，姚卓然起一腳，東華遂以二比一勝傑志，陣容如下：

（傑志）石炎波 郭鏢 馮 鄭 林尚義 蔡 鄭光 李錦堪 梁 照 劉志銳 馬錦能 馮正 伍樂華 李傳與

（東華）吳偉文 姚卓然 鄭演英 林錦榮 保強 黃志光 高北 羅國泰 陳輝洪 司徒森 翁培 依錦

昨港會塲聯賽
加山後消
各一言和

昨日香港會塲足球聯賽，加山、後消兩隊演出，在上半塲，更迫使加山陷于挨打的局面，可惜該隊的前鋒取分，沒有把握，而加山的後防嚴士唐、張浩田、潘彦鴻，都有很好的演出，把後消前鋒的攻擊力瓦解。後消在開賽後，就展開猛烈攻勢，但後消遂殺過加山的堅強防線。至十分鐘，加山萬福安攔門，但被救出，梁友將射門，亦被撲去。後消立刻就發動反攻，馮錦鄒單騎埋門，抑射不入。卅八分，馮錦鄒吊角球，彭照瑞頂給羅德興，但被擋出，彭照瑞再射又被擋。四十分，加山以永勳傳球中，李彪出救，被彰右邊，梁友參即刻切入，與高偉雄即入，上半塲，加山領先一球。下半塲，五分，陳錦輝傳與馮錦鄒頂入，一比一和局。後消攻勢甚多，但嚴士唐勇絕，救去不少危球，廿四分，成永勳邊射出界，廿七分，陳福安勁射，中柱彈出界外。以後加山雖有攻勢，但沒建樹，一比一和局終場。兩陣如下：

（加山）張浩田 彭照瑞 洪錦 陳 莊 士唐 謝 潘彦鴻 吳偉雄

（後消）李 陳志 陳錦輝 英 羅德興 彭照 馮錦鄒

台靜修女籃隊
昨再勝永康
相差九分頗見緊湊

【本報訊】台灣靜修女子籃球隊訪港比賽，首以八比〇佔清，昨晚以八十比五十五勝港隊，在伊館作第三戰，與永康對，永康以六十六比六十二，結果以四十三比三十四，把永康隊擊退。

昨晚塲子，伊館塲滿九成之多，加上開前，以志聯，作表演，主持開球禮，更使塲面倍增熱烈。

雙方開始陣容，靜修以李秀芳、張靜怡、永康以陳奕蘭、羅鳳芬上陣。靜修方面，採取全場緊逼盯人，秀芳以及紅珊等，數度上籃命中。

足總特別小組
十日舉行會議

【本報訊】昨據足總特別小組主委李文傑稱：調查香港聯隊敗于瑞典隊的特別小組，已定于十日召開秘密會議，研究在本月二日公開傳訊，有關人士的報告，俾尋求出結果。李文傑透露，在十日召開特別小組會議時，將由各小組委員對在大會上所作的報告交換意見，作一結論。會後將公開傳訊所的報告，委會討論，甚至採取行動。（國）

體育節戶外運動
今分開日夜表演

【本報訊】香港業餘體育協會與林匹克委員會主辦的第四屆體育節戶外運動表演，定今日下午二時，假座掃桿埔政府運動場舉行，計有田徑、小型足球、籃球、游泳等五種運動表演，屆時政府大運動場中，當有精彩表演。

田徑表演賽，共有六個項目，由香港業餘田徑總會選出男女田徑健兒出場獻技，計有男子組一百公尺、八百公尺、四百公尺接力，女子組一百公尺、跳遠、四百公尺接力，以及女子組四百公尺接力等六項，一百公尺短跑，澳洲名將彼得士，今年將穩取一百公尺冠軍，且看彼將能否刷新港紀錄？並將與梁兆照可取次席。八百公尺中長跑，名將陳樹基與陳錦洪將力爭此項冠軍。

甲組足球聯賽成績
（截至三月四日止）

	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	十五	十四	一	〇	六八	十七	廿九
東華	十四	九	一	四	卅五	二十	十九
警察	十五	九	一	五	卅二	廿七	十九
愉園	十二	七	四	一	卅五	二十	十八
九巴	十三	七	三	三	四十	廿四	十七
星島	十五	六	二	七	三十	廿三	十四
傑志	十四	四	五	五	廿六	廿七	十三
陸軍	十四	六	一	七	廿八	廿六	十三
光華	十一	四	二	八	卅一	卅	十一
東方	十四	四	二	五	卅二	卅三	十
加山	十四	三	四	七	十五	四四	十
空軍	十五	一	三	十一	十五	五六	五
後消	十二	〇	一	十一	十一	六八	一

小型球總會派出兩聯賽英職南華

小型球總會，派出兩隊出場作分隊表演賽，一至鑿球總會，亦加一塲鑿球表演，此外尚有男女射箭表演，亦屬一項頗饒興趣運動節目，可一睹幾個百步穿楊的神箭手獻技了。

晚間戶外表演，則在南華塲舉行，由下午八時開始，除千人操，器械操外，並有兒童樂隊演奏，及土風舞表演等，門券分三元四，一元二，六角三種。（資）

小型足球，由香港較爲興趣。

晚間戶外，由香港小型足球總會派出兩隊，計有日在京士柏鑿球場公開鑿球聯賽英職南華，今公開鑿球聯賽，除台灣靜修女隊訪港以來，因時間不足以近況而論，南華鄭國有向百以取得勝利，冠軍。六日公開甲組：南華隊對球聯聯一時半，女子組：九時半，林里奴對南華。初級組：十一時，羚羊對雞隊，二時，奧斯特對印度。

三月八日晚優先獻映
新華 豪華
本片男主角：康丁法蘭斯 隨片登台！
卅五顆大明星合演
哥倫比亞提名七項金像獎皇牌巨片
彩色新藝綜合體
比比
片中文字幕
不怕你活到一百歲，保証你從未看過娛樂成份如此豐富的電影！
多采多姿！
不怕你看盡天下影片，但敢保証：你會認定「比比」是最令你喜愛的一部！
不同凡响！
PEPE 35 GUESTSTARS IN THE BIG WONDERFUL STORY CINEMASCOPE COLOR
集娛樂之大成！
盡動人之能事！
請即定座

葛蘭小姐說：
「我愛 紅牌 咖啡精 既香又濃最怡神」
Perfect Coffee Instantly
Chase & Sanborn
INSTANT COFFEE
紅牌咖啡精是由純淨上等咖啡提製而成品質高貴即冲即可飲
總代理：公利洋行

春來米價躍升不已 入口商人多獲厚利

所沽出者俱屬舊價積存米 新來盤雖提高但仍然有利

【本報訊】在過去兩週間，本港米市最爲暢旺，大盤成交逾萬餘包，各種米價普遍趨升，比較農曆歲暮時，多者每担漲七、八元，少者亦漲五、六元，其中在新春未開市前，暗盤已提高，由新春開市至今每担亦漲四元以至六元，如西貢米每担漲四元半至五元，下米碎每担漲六元，上碌每担漲四元半至五元，大陸米每担漲五、六元。

至於泰米出口價，漲勢不如港方市價之速，由新春開市至今，每噸約起一磅半，照目前市價與來價比較，尚可獲較厚之利潤。如：泰國百分之百新大米來價每噸五十四磅，市價每担五十八元。五斤碎新大米來價每噸五十二磅，市價每担五十五元。五斤碎新大米來價每噸五十一磅，市價每担五十三元，次者五十一元。

照上述來價與市價比較而於有利，若與來盤未漲價前比較，則獲利更厚，因新春開市後，週日沽出之米糧，均係以舊價輸入，於農曆歲暮時運到香港，始與沽者。因此，暹羅米業之入口商今年新春以後，全部迎入佳境，其業務欣欣向榮。

星商標得緬米 部份運銷港印

又據米商消息：緬甸農林部，每週或每旬，招商投標由商發給出口新貿緬米，第三期（二月二十五日）及第四期（三月一日）標售結果，前昨相繼發表，計第三四期投標所獲得者，依然爲八十巴仙是新加坡對緬貿易商與仰光緬籍商所合營的聯號所獲得，第三期獲得者，爲二宗一九六一年新花烏荒白米三千噸及四千噸，標價四十四英磅，第四期獲得者共四宗，即一九六一年三十巴仙碎干池占白米七千五百噸，標價三十九磅十六先令，一九六〇年日本庄小較米五千噸，標價卅八磅。一九六一年一號白米共六百噸，標價二十七磅十先令，一九六一年二三四號夾米碎，標價二十四磅七先令十一便士至第一期（二月十八日截止），新加坡對緬貿易商除獲得一九六〇年大較白米二宗共一萬四千噸，標價爲三十三磅十七先令六便士之外，近日緬甸林部復公佈，一九六〇年吉貢白米（另一插米糧）二萬噸，標價三十四磅十先令六便士，亦爲新加坡對緬貿易商及緬聯號所標得，以上述第一期（二月八日）標得一九六一年糙干池占白米三千噸，FOB標價四十一磅六便士，同年日本庄小較白米一千二百五十噸，FOB四十一磅，二三四號米碎三千噸，二十二磅十先令，總計自上月八日開始投標以來，前後四期，新加坡數家貿易商在緬聯號所投標獲得新緬米，計第一期三宗共七千二百五十噸，第二期三宗四千噸，第三期二宗七千噸，第四期四宗共一萬四千一百噸，四期共十二宗標得緬米六萬二千三百五十噸，數量鉅大，但該等標得緬米，一部分如吉貢白米大較白米等，並不適合星馬銷售者，一部分貨品，亦將轉售香港或印度孟買等地，其中適合星馬銷售者，僅有一部分，是輸入星馬應市者。（日）

實銷廠家納胃已轉強 棉紗市況趨穩好

巴紗新盤開出惟盤價並不相宜 其他外紗拆成昨市亦甚呈活躍

【本報訊】實銷廠家淡濶。不過，在最近轉軟，每小包（十磅）實銷仍佳，昨日棉紗的需要來，彼邦市）要降低半個到一個市，放勢保持穩好。埃現貨市價，即送見勞啤，計廿支駱駝車巴基斯坦紗，最近同順，雖然紙好價錢爲三勞啤，GTM新訂盤雖有開出，但澁是相當高，但從市、飛馬同爲二三勞啤價錢並不便宜，比方落起如何？會否影響，飛鷹一九點五〇勞啤，廿一支電話機，就爲出口傳價的降落？抑啤，雙羽毛二三勞啤，六三磅半，雙羽毛大堪注意。四十支五魚四二勞啤，和另磅，同要六一磅。據港口商消息：略半，這比諸現市貨價拉赴市場紗價，已見。

昨日行市，港紗市銷活爽，十支市仍呆滯，雙獅每包七二〇元，紅雙七四〇元，廿支宏宗人，廠家紡吸活，成一、〇二〇元及一、〇三〇元，卅二支飛魚、紅玫瑰成一、三三〇元，牛精梳紅玫瑰成一、四

六〇元，彌陀佛成一、四五〇元，全精梳飛魚、紅玫瑰成一、五六〇元，四十支飛魚成一、四三〇元。

彌陀佛成一、四二〇元，牛精梳紅玫瑰、金山成一、五六〇元，全精梳成一、六六〇元。

外紗拆成亦活，巴基斯坦廿支飛馬成九三五元，飛鷹成八三〇元，廿一支電話機成九七五元，鎖匙龤成九五〇元，椰樹九一〇元。台灣十支赤坎鏈成七八〇元，廿支成功以九〇〇元做出，廿一支赤坎鏈九一〇元，泰國廿支姊妹花九二五元，廿一支姊妹花成九四五元。

布疋昨市，大勢尚少變化，但因買家落行疏，交投未見暢活。日本白紡因底積漸薄，在製衣廠搶吸下，價位依然堅好，MCR免漿紡，每碼扳一元五角五分，（4400）日駱駝成一元三角五分，美人魚成一元三角二分。原色布價呆市靜，日本（2003）扣布每疋三三元八角，大陸跳鹽三三元六角，台灣六〇夾六〇扣布三二元五角，棉藍八四夾四八C級斜布爲二七元五角。（紡）

美鈔價上昇 宋紙市呆定

K金市況牛皮靠穩

【本報訊】昨天倫敦標價，報乙式二•七八八七五，紐約轉賬二•七九（漲了二文五）。

美電最高五•七六，最低五•七五六二五，通天單最高五•七五二五，最低五•七五一二五。美鈔最高五•七四三七五，最低五•七三一二五。宋紙按一•七〇七五，電鈔差價•〇三五。倫敦金價報乙式二五二•〇七一—三五八，美鈔大額加水七元。

期鈔早市開盤五•七三一二五（開低價），前收市價爲五•七三七五，因紐約轉賬開盤至二•七九，季大賽馬佳日，交易亦不甚大，否則升幅大至•〇二二，勢必擴大。如非去息多至五角，價有續好可能。上牌無現貨交收，週六下午無市，恰值春宋紙按一•七〇七五（升），平息，上牌無現貨交收。

K金早市開盤二六一•三七五，尾盤二六一•六二五，升幅•二五，平息。上乙牌無現貨交收，易水牌無現貨交收。（恒）

砂糖市疲慢 價格普下跌

【本報訊】本港糖市，在供過於求之情勢下，售使若干粗砂削低售價以就市。昨日大陸出品之櫃花粗砂，每担由三十三元減估至三十一元五角，其跌幅竟達一元五角之多。東穗幼砂，倉交現貨每担廉拆三十三元六角亦欠行流，花貨且低估至三十三元。

波蘭幼砂在日間將運到碼頭，有一批新貨運到碼頭，交收每担成三十一元六角，市上拆出之現貨，亦作拆三十二元而已。由於各途幼砂均告淡跌，致使日本幼砂亦爲之疲，因爲日本幼砂之成本，每担幾達港幣三十九元，而本港所沽出之現貨每担祇成三十六元一角，花貨且低估至三十五元八角，若照此價格沽出，辦家虧蝕甚大。

太古糖廠自週三將大部牌價改低後，銷情仍欠大行，惟部份拆家買作補倉，該數額俱非甚巨。合糖價雖能持穩，惟交投並不活躍，廿四號特砂倉交現貨每担拆三十六元三角，廿一號赤砂拆三十二元四角，十八號赤砂拆二十九元八角。南非赤砂近日較多做開，原因係售價相宜，門市拆沽每担拆廿九元，大盤成價爲廿八元六角。（金）

北腿每担仍成四百一十五元，三十八頭成三百一十五元。

魷較優好，成交會有十餘包。新貨運到，貨方做價四千元不行，該在淡月而將售價提高，殊難獲得買家之支撐。

天津苦杏仁新貨久缺供應，同時印度及澳洲等地苦杏仁亦已相繼沽清，致使搶家手上之標手天津苦杏落行提購，查一番開能以四百四十元之高價每担沽一百五十元，中等貨成一百三十五元。

台灣鰵肚有買客雖青，倉交現貨有五十包沽出，每担成價爲四十八元五角。

日本新魷棉匹市甚暢爽，查C級貨價暢成五百補之多，碼頭交收每担成一百六十五元。

日本海帶潮多買客

百合缺乏補貨供銷，不少大寶貨式逐加工做手求沽。查丁級賣隴百合每担扳沽至四百八十元，統級貨亦沽至四百八十元，次統級貨沽四百元。（金）

生粉來途價漲 梅胚交投暢旺

【本報訊】波蘭生粉來途方面報上漲，運港成本每担覓達五十元零五角，而此間所沽出之價格亦祇五十元零五角而已，因此，辦家亦不化算。火腿雖有接家求沽，吸購，然市道無波瀾，所沽出三十四元。

大陸藥材極疏渴 有關成藥價奇昂

西藥市普遍尚穩

大陸當歸精每瓶竟漲至五元 其他外來補藥市價部份反順

【本報訊】中國大陸民不聊生，各種土產生產銳減，出口日見稀疏，藥材尤爲缺乏，經常出口之大陸成藥，亦因成本提高，其價猛漲，普遍比過去漲百分之五十，亦有漲一、二倍者。

由於大陸藥材出口疏缺，當歸價奇昂，在三年前每斤僅沽十一元，隨後升至十五、六元，現在則要一百廿元，每両七、八元，比較三年前漲十倍以上。因而以當歸煉成之當歸精，售好市，其價且見高，在春節歲暮時（20CC），之當歸精，每瓶售價四元，昨竟漲至五元，比較初期每瓶漲價百分之七十，其他大陸成藥市道之疏俏，由此亦可想見。

至於各種西藥，市價則變動不大，如紐當銷流最多之補藥（一蛇鉭精，人參精及維他命丸路類，由於補類日多，各方供應充裕，其價不但未見提高，部份且比前較順。除補藥外，他如糖精、肺針、油丸、西林片、四路米仙及各種西藥原料市價，均照舊企穩，糖精因旺季將來，銷流漸暢，日本及歐洲粗粒散庄糖精，每磅均要五元半，盂都體庄糖精每磅八元二，美國歐廠肺針，新貨尙未運到，市面黑市價每支仍要五毫六，美國輝瑞藥肺

美股行情

【紐約三日美聯社電】星期五日股市又提升至空前高價，交投極盛，此爲九天來股價扳第八次上漲之第八天。開市時價位扳升，市況活躍，直至尾市半小時已扯起甚巨，首兩

午後初期，交投卸去大部升起之價格，收市前半小時略爲回醒，惟尾盤遠低於是日最高價。大部份股幅每股由數仙至一元左右，成交股票一千二百九十六種，其中五百五十二種上升，五百種低潤，二百十一種無變。鋼鐵及汽車股早市報漲，後告同順，尾盤互有榮辱。化學股亦然。電器部份電子股上升。公用事業、煙草及成交總數增至五百五十三萬股（週四成卅五萬股）。十五種最暢股，十一種上升，四種低潤，一種無變。士刁碧架汽車股漲，成九元一角二仙半，無變，成一百十三萬股。AVCO升一元，成十七元，成卅十萬零八千八百股。布倫斯威企業升一元一角，七角半，成六十四元二仙半，成卅九萬三千九百股。AVNET電子升元半，成廿四元。李頓工業及仙力夫收音機各升二元七角半。德士古升一元七角半。萬國鎳跌三元八角七仙半。萬國商業機器漲二元。（修）

股票市奇暢 價格普上昇

這一週股市十分暢旺，成交二百一十餘萬股，三千八百餘萬元。比較上一週更多。全週交易經過，週一、因爲預算傳說，人心觀望，市價軟順，週二，上午仍然疲淡，下午復升。週三，交易半天，但成價堅挺。週四及週五，因爲政府不增加直接稅，人心好轉。成價續漲，尤其週五下午，成價升起最猛，幾乎都以最高價收市。本週不但以最高價收市，而且係去年以來的新高價，週四及週五成交均超過一千萬元，茲將本週成交數錄列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數
滙豐銀行（除息）	一、八七〇．〇〇	一、八八〇．〇〇	一、八四〇．〇〇	二、一四八
東亞銀行	二〇四．〇〇	二〇四．〇〇	二〇四．〇〇	一五〇
會德豐	一四．五〇	一四．五〇	一二．一〇	三七七、六〇〇
隆德燕梳	四八．〇〇	四八．〇〇	四七．五〇	八〇〇
九龍倉	二九四．〇〇	二九四．〇〇	二九二．〇〇	九〇〇
太古船塢	七七．〇〇	七七．五〇	七二．〇〇	一〇、一〇〇
黃埔船塢	一四四．〇〇	一四五．〇〇	一三三．〇〇	一三、六〇〇
均益倉	二七．六〇	二七．六〇	二六．一〇	三五、三二七
大酒店	五〇．〇〇	五〇．〇〇	四六．七五	四二、五二五
置地	八六．五〇	八六．五〇	八三．〇〇	四八、二五〇
煤氣	二〇．五〇	二〇．五〇	一八．八〇	七八、八一〇
油蔴地小輪	一三八．〇〇	一三八．〇〇	一三四．〇〇	一、五三六
又（新）	一三一．〇〇	一三一．〇〇	一二六．〇〇	五、一二〇
電車	三五．二五	三五．二五	三四．五〇	一四、二七五
九龍燈	三一．二五	三一．二五	二九．五〇	八九、一四六
香港燈（除息）	三五．五〇	三五．五〇	三三．七五	[illegible]
電話	四六．二五	四六．二五	四二．二五	[illegible]
又（新）	四四．五〇	四四．二五	四〇．五〇	[illegible]
青洲英坭	六九．五〇	七〇．五〇	六六．〇〇	[illegible]
牛奶	三八．五〇	三八．五〇	三五．〇〇	[illegible]
屈臣氏	四五．五〇	四五．五〇	四五．〇〇	[illegible]
聯合企業	一二．六〇	一二．八〇	九．九五	[illegible]
會德豐紡織	八．二〇	八．二〇	八．〇五	[illegible]
南洋紗廠	一三．八〇	一三．八〇	一二．〇〇	[illegible]
聯合橡膠	七．一五	七．三五	六．八〇	[illegible]
橡膠信託（除息）	八．二〇	八．五五	七．三五	[illegible]
太平企業	三．八五	三．八五	三．五〇	[illegible]
又（除息）	四．六〇	四．六〇	三．八五	[illegible]
信託公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
萬國企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
堪富利士	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
連卡佛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
遠東企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
於仁水險	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天星小輪（除息）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
械昌	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
蘇綸	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
城市酒店（股權）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
亞洲航業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
上海船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
澳門電燈	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
公和祥倉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

合共成交二、一七九、八四七股 約值三八、三九〇、〇〇〇元

港金融行情表

民國五十年三月四日

九四五K金	
開市	261.375
收市	261.625
最高	261.625
最低	260.875
美鈔期貨	
開市	5.73125
收市	5.74375
最高	5.74375
最低	5.73125
宋紙	
開市	1.7075
收市	1.7075
最高	1.7075
最低	1.7075
美電	
最高	5.7600
最低	5.75625
通天單	
最高	5.7525
最低	5.75125

雜幣	
加拿大紙（大）	5.78
加拿大紙（細）	5.76
大坡紙	1.836
細坡紙	1.832
新勞啤	1.12
葡幣	.991
人民幣（大）	.90
人民幣（細）	.72
正鎊	15.94
雜鎊	12.73
帙成鎊	10.50
南非鎊	15.65
東非鎊	15.25
西冷紙（百計）	87.00
印尼新荷盾	30.50
法郎（萬計）	114.75
瑞士（百計）	131.00
日本紙（萬計）	151.50
台幣	189.00
台灣	135.50
越幣（百計）	26.20
泰國紙（千計）	75.00
新賈（千計）	64.50

雜旗輪載費 近醞釀降低

【本報訊】據航業界消息：東南亞各輪船公司航線，除川走加爾各答、仰光、星港至日本航線，及印尼與星馬短程航線外，其他如星泰、星港及星港至孟買中東各航線，去年來，戰爭前後何路，提高者，最近由於什旗輪、日本輪，因日本至星港航線貨運又屆淡月關係，有些輪船又加入上述各航線川走，爲競爭生意關係，運費又在醞釀低跌，正常川走上述該等航線正旗輪貨運生意，亦難免受其影響，不過正旗輪公定價費，原則上始終不致變更，同時偶或折扣，給有優待，爲數亦不多，什旗輪、日本輪情形不同，其折扣可以商益者，其伸縮幅度甚大，而且上月來，因川走印尼蘇島各地，非印尼註冊小型輪船，受印尼航業新法令影響，貨輪船不能川走，因減少關係，艙位仍高昂。（日）

日本鮑魚 市況堅挺

【本報訊】海產市：海參貨源雖疏，然外國辦莊未肯作大力支持，故成價不特未有理想，且較前市曾滑跌數十元之多。所沽出之非洲頂禿參每担成五百六十六元，大禿參成三百一十九元，中禿至四百六十元，中禿參成二百七十元至三百八十三元，小禿參成一百九十六元至二百八十元，細禿參成一百一十六元至一百三十五元，白禿參成一百三十五元，中小禿參成二百四十元。又沽出大中石參每担成三百三十元，中石參成四百一十六元，小石參成三百三十三元，石參成三百六十元。

日本鮑魚市尙堅穩，所沽出之十頭吉品鮑每担成四千零五十元，十八頭成三千四百二十元，卅頭成二千八百六十元，四十頭成二千五百五十元，又沽出五十頭網鮑每担成二千一百二十元。

公魚肚暑有成交，查上等公魚每担成二百二十元，中等公魚每担成一百八十元。

韓國魷魚因來貨不多，促使市道人心趨好，在內外買客互相吸購下，市勢欣欣向榮。查北韓一級箱庄貨每担由一百四十七元扳至一百五十元，包庄貨有泰國買客統一百四十七元，至於南韓魷魚之市道更爲暢秀，蠔賤貨每担以一百五十五元放沽，「鑊」「滬戶」貨有「辦莊」出價至一百六十元，貨方亦不允脫手，故近市仍作看好之。（金）

華公司重金求片名 徵新譯納啓事

本片係華納公司最新鉅製，歐美評論一致譽爲影壇廿年來僅有佳作，且兩週去年度十大名片之一。故事描寫夫婦之愛，朋友之誼，天倫之樂，男女之戀，深刻透切，動人肺腑，爲使此影壇傑構永垂不朽，茲特公開徵求中文譯名，敬希四方君子，不吝珠玉。應徵者請將姓名、住址及譯名，於本月八日前，函寄利舞台轉華納公司，入選首名可獲酬二百元，二名至五名各贈利舞台或樂宮戲券四位，六名至十名各贈利舞台或樂宮戲券兩位，譯名如有雷同，以先到先得，以郵戳爲憑，定於本月十日在利舞台樂宮兩院大堂揭曉，敬希垂注。

The Dark At The Top of The Stairs

故事梗概

丈夫失業了，一家四口的生活成了問題，他不想向妻子說出，天天假做在外邊找事做，可是人浮於事，而且他年紀不少，罪處處碰壁，沒有人要僱用他，他回家時，少不免發脾氣，做太太不知就裡，還以爲他有了外遇，心裏煩悶，不顧。太太結果忍無可忍，找着髮花攤牌，才知道丈夫失業，髮花把丈夫找回，丈夫道歉時，丈夫哪哪找到一份差事，夫婦諒解，藍在不言中。

連日滿座 七院聯映 仍映

（國際不日）

任劍輝 羅艷卿 李海泉 鄭君綿 任冰兒 主演

桃源古裝大喜劇 導演：馮志剛 得意傑作

監製：羅艷卿 故片製作：李翠芳

金陵 國民 新華 英京 明星 台灣 國際 寶聲 樂宮 長城 連日爆場 今天

全部伊士曼七彩 十年割肉養金龍

任劍輝 林家聲 余麗珍 馮寶寶 梁醒波 李香琴 大堆頭主演

任劍輝 余麗珍 茅屋殺妻一場

金陵 國民 金華 新舞台 今天正午加映五點半 全部七彩 十年割肉養金龍 任劍輝 余麗珍 梁醒波 主演

伏神鎗 新七彩 龍翔 紅亂世

神拳鐵扇子 雪十八劍 重殺圍出

新華·豪華 娛樂 大華·麗聲·樂聲·都城·百樂 利舞台·京都

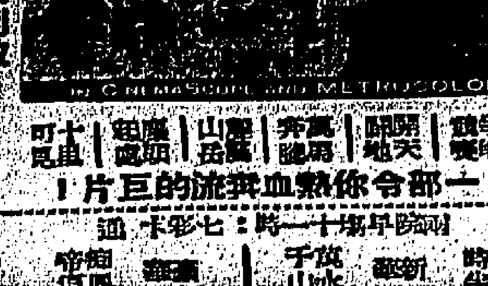
十天滿座！今天請早 場面雄偉！氣壯如虹

二時半·五時三·七時半·九時九

美國新藝綜合體天然色空前大片

格連福特 瑪莉亞雪兒 最新傑作

英雄時勢 CIMARRON 瑰麗彩色·片上中文



空前壯觀 絕頂刺激

一部令你熱血沸騰的巨片！

昨早爆滿 今天全天 請早

聯美公司攝製 傳代一刀大將悲壯 海戰名片

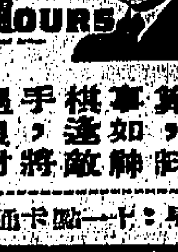
電影皇帝 占士格尼 飾演將軍海戰

當年太平洋空戰史，眞有其事，其人其實！

美國國防部特別協助攝製！

聯合艦隊殲滅戰

片上中文字幕



神妙料敵如神，算無遺策！棋逢敵手，良將材！

今早十一點十五分 大華 麗聲

今天星期日早場 兩點半 五點半 七點半 九點半

德國彩色空前鉅作 英語版 名著神話傳奇戰鬥艷情鉅片

薛斯芙 巴丁尼 伊麗莎白 仙妮 嘉芙蓮 三星主演

寶劍洞征討國頭血身槍入場武拼加 比較刀浴血十西東奪仙歷

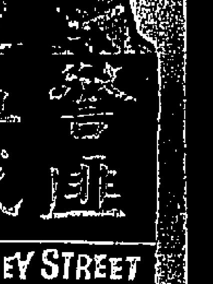
（片上加印中文字幕）

連日滿！今仍映！

英國巨星 唐奴仙頓 新潮巨星 妮歌寶嘉 反派巨星 凱倫摩亞 硬派小生 彼得栗格

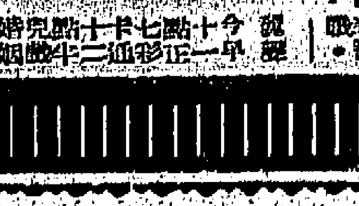
槍戰緊張前所未見！

警匪血戰雪尼街 THE SIEGE OF SIDNEY STREET



英國罪惡史上最驚人的一頁

計劃劫銀，刺激購槍，警察鐵，搶，警大炸彈，察！打！機！



進入第四週！今天廿三天！

滿 世界有生活

王天麟特設彩色片 影片中文字幕

片約關係無期延映 多謝支持

下期獻映 八海奇男子 宗狄尼 新作

港九首輪影院聯合廣告

一天完萬言小說
別墅裡的秘密

文·河靜·圖·尚鈞

這是一間位於偏僻郊區的別墅，外表雖顯古老，氣派卻甚宏偉，顯然許久前曾有過一段輝煌的歷史，目前但剩那剝落的牆壁，園子裏大半枯萎了的花草，徒引起人們無限的感慨罷了！

別墅的主人是一個年已六十的老婦，這時，她躺在那陰暗的房裡，空洞的目光凝望着頭頂的天花板，也不知經過若干時間，她輕輕轉側一下，視線便落在靠床對開的一張沙發，上邊坐着一個頭頂半禿，垂首反臉的老人。

「長城！」她疲弱的呼喚。

這老人，像從夢中被驚醒過來似的抬起頭來：「彩霜，是你在喚我嗎？」

「我想，通知夢筠回來一次。」停了停，有一絲淒涼的苦笑泛上她的唇邊：「告訴我吧，究竟我還可能就得多少日子？」

老人站起身，把聽診器收回那黑色的皮包，行近床沿坐下：「彩霜，妳好好地休息吧，不要想那麼多！」

「不！我得知道！」她變得固執而倔強：「不要騙我！我早便知道這是不治之症，你為甚麼還要瞞我？」

老人沒答，他按着她的手背，只輕微地嘆息一下。

「長城！」她喘聲說：「我知道的，我的生命已經走到盡頭，難道你還不實成我那樣做嗎？請念在我們數十年的交情，替我通知夢筠，只有你能辦妥這事……」

「彩霜，」他抬住了，要把問題提高：「妳要她回來，是準備把全部秘密都告訴她？」

「是的！」她堅定地答：「這許多年來，我都為這事而沒有一天好過……」她的聲調逐漸降低，最後變為喃喃地說：「可憐的夢筠！可憐的孩子……」

「可是，妳有考慮過告訴她之後的反應沒有？」

「我沒空想到這些，我只裁到我是應該這樣做，其實，早便應該這樣去做的了！」

「你——」她喘着氣，立刻便把他要說的話打斷了：「那是自私，不可寬恕的自私，長城，我求你代我通知她去，你是應該答應我這個最後的要求的。」

老人深深嘆了一口氣，經過了一段長久的沉默，她體到有輕微的啜泣聲，從他身邊昇起。

「彩霜！」他握緊她的手背，最後，終下了最大的決心：「好的，我答應妳，我就通知她去好了！」

窗外，暮色開始四合，隔着厚厚窗幔的寢室越加顯得陰暗，老人讓自己那一顆沉重的心，映到過去那一段甜蜜但也充滿痛苦的回憶裡。

× × ×

離開了別墅，老人回到自己家裡，在燈下他拉開了書桌的抽屜，抽出一張信箋，簡單地寫好了這麼的一封信：

「夢筠：請原諒我給妳通知這一個並不愉快的消息，妳的祖母病危，要妳回來一趟，她一直懸在心頭間的疑團，也將同時獲得解決。」

信末的署名是呂醫生。

接着，呂醫生用顫抖的手指把信摺好，放進一隻白色的信封裡，再在信封上加上地址，然後把它擱在案面，他預算明早便把這信寄出。

這夜，他輾轉沒有好好睡過。

日子一天一天的過去，差不多一星期了，呂醫生默計着夢筠至多三天之後，便可能回到這裏，每天，他照例到別墅去，跨在那病房中的老婦，在談話中她不只一次的提及夢筠，呂醫生總是這樣說：「妳放心吧，她一定會趕回來的！」

再過一天，早上陰霾的天空便開始降着霏霏的冷雨，別墅的門前來了一輛街車，從車廂裡跳出來一雙年約四十左右的男女，他們都帶着簡單的行李，臉部木無表情，一下了車便急急忙忙進入別墅去了。

「大明，你媽媽的病不要緊的！」那女的說。

「她老人家的病許多年都是老樣子的！」男的冷然答：「唔！這鬼天氣，」接着，他抬起頭來，撫摩着心，那副厭煩的樣子，好像根本就不願談論到這事似的。

「我也這麼的想。」女的心不在焉地答，他們幾行過睡，很快便進入了房內。

年老的女傭替他們安頓好了行李，再把他們引至二樓的寢室，輕輕敲了幾下房門，不久，門開了，出現在門口的是呂醫生。

「常先生，常太太，是你們來了！」呂醫生跟他們點了點頭，把身子移開一點讓他們進去。

「呂醫生，你好！」常大明客氣地說。

躺在床上的老婦並不顯得很興奮，立刻便被他們談話的聲音所驚醒了，她睜開了無神的眼睛，瞧見站在床前的常大明和他的妻子，眉皮輕慢地開合着，但沒有人聽得清楚她在說的甚麼。

「媽！妳覺得怎樣？」常太太聳着肩尖：「可覺得好點沒有？」

「媽，儘管妳把我說成怎樣都好，我早就決定了，」常太太激動地說下去：「我從來就沒有把她當作是自己的女兒。」

老婦擺了點頭，最後才說出聲來：「你們為甚麼直到今天才來看我？」

「大明說你的病是不要緊的！」常太太瞧了丈夫一眼：「本來我們一接信後便想馬上趕程的，偏遇大明有事——」

「算了！」老婦擺了擺手，聲調仍是那般疲弱：「也許這是我們母女最後的一次見面了！」

常太太沒答，她只垂下眼簾，常大明的臉部也同樣沒有甚麼特殊的反應，老婦再把已請呂醫生寫信給夢筠回來的事告訴她。

可是常太太聽後像是吃了一驚，堅決地說不願意和她見面。老婦雖一再說夢筠是她的女兒，但常太太仍是反對，且憤然說：

「假如她來的話，我只有跟大明一起到旅館去住，我們的不願意再看到她在我的眼前出現。」

「妳——」老婦竭盡全身力量掙扎起半邊身子：「妳不會明白……妳……妳這完全缺乏人性的母親……」

「儘管妳把我說成怎樣，我早就作了這決定的了。」常太太冷冷地說：「我從來就沒有把她當作是自己的女兒……」

× × ×

一星期後，呂醫生接着了夢筠的來信，大意說她到了別處旅行，直至前兩天回來才看到他給她的信，知道祖母病得嚴重，準備立刻趕來這裡，並約請呂醫生到時往火車站去接她。

這天，呂醫生大清早趕至火車站，天在降着霏霏的冷雨，在一連串轉彎下車的搭客當中，他好容易才發現到夢筠的蹤影，她身旁還伴着一個卅歲許的年青人，有一副魁梧的體格，渾厚的雙肩，稍微突出的下顎，只令人瞧上一眼，便直覺到他有着極強的主觀，倔強的個性。

夢筠替呂醫生介紹認識，這青年姓余，名叫俞孟，他熱烈地跟呂醫生握手，但當他把對方那一臉憔悴的神態瞧進眼裏時，似乎沒有半點錯愕的感覺。

「呂伯伯！」夢筠怯怯地問：「祖母的病怎樣？……」

「我們先找一部車子再說吧！」

在車上，呂醫生深深嘆了口氣，呂醫生的聲調低沉而嘶啞：「夢筠，我希望妳聽到這消息後不要過份難過，她——她昨天已不幸去世了！」

夢筠聽到後，雖竭力強忍住眼中的淚水，但終抵受不住感情的衝擊，伏在俞孟的肩膊便開始低聲啜泣起來。

「夢筠……」他輕輕喚着她的名字，一時間卻不知要如何向她安慰的好。

「由得她哭個痛快吧，那總比把悲哀鬱結在心頭的好！」呂醫生撫她的肩膊，俞孟偶然抬起頭來向他投以一瞥，他瞧到對方那緊垂的眼皮也有些發紅起來。

車行兩分鐘許，便在別墅的大門口停下，呂醫生攙扶着夢筠從車廂跳出，其後是俞孟，他們站在門前的石階，瞧着他把行李一件一件的搬出。

驀地，是誰在裏邊把大門開了，夢筠轉過頭去，恰和從內步出的一個中年女人打了一個照面，她倏然感到心房一緊，她認得她，這中年女人就是她的母親常太太。

她想喚出聲來，但喉嚨彷彿哽滯一些甚麼，喉間蠕在輕輕抖動，而常太太也只冷然向她望了一眼，用冰冷得不帶半點情感的語調說：

「妳來了！但事實上我們並不歡迎妳的到來……」

說畢，常太太用力把臉孔轉過一旁，連招呼也不和呂醫生招呼一下，便邁開腳步離去了。

常太太冷然地向夢筠望了一眼，以冰冷而淺半點情感的語調說：「妳來了，但事實上我們並不歡迎妳回來！」

夢筠清清楚楚聽到常太太說的甚麼，像一柄利刀似的，深深地刺進她的心坎裏，她母親口裏所說的「我們」，那自然是包括她的父親常大明在內。

× × ×

夢筠並沒有住進別墅裏去，當天就在附近找着了一間乾淨的公寓，跟俞孟一起分別要了兩間房子住下。

是晚上，俞孟陪着她在房間裏坐至夜深，臨就寢前，先溫柔地輕吻一下夢筠的額角：「忘卻那不愉快的一切吧，待事情過去了，我們立刻結婚，遠遠離開這裏。」

「只是——」她囁嚅着：「我不明白爸和媽對我這樣的鄙棄，這些年來，我常常做着惡夢……」停了停，她眸子裏似蒙上一層恐怖的光輝：「我想——我懷疑得媽會詛咒我是一個不祥的人，也許——也許我是不適宜跟任何人結婚的。」

「夢筠！」他把臉孔貼在她的鬢邊：「告訴我！妳不止一次的說常常做夢，那是一個怎樣的惡夢？」

「那太可怕了！」她讓自己的臉偎在他的懷裏，喃喃地說：「我夢見我穿着一身白色的衣裳，但——」停了停，她帶點歇斯底里的聲調道：「不知怎的，我的身上竟然沾滿一大片的紅色，而兩手，從指縫間淌下的也是——也是——我想這是鮮血，不會錯的！不會錯的！」於是，每次我便在尖叫中驚醒過來。」

「也許那全是妳的心理作用。」他輕撫着她：「不要胡思亂想，聽我的話，早些休息去吧！」

「不！那不是心理作用。」她堅定地抬起頭來：「而是我彷彿真的身歷其境，只是，我記憶不來，在我心坎裡卻永遠烙下了這難忘的印象，到目前為止，我還分不清楚是夢，抑是確實有過的一回事。」

「夢筠，妳離開母親多少年了？」

「我只約略記得那時我的年紀很小，小得僅懂人性，這些，都是後來母親把我寄養在她家裏的一位遠房親戚告訴我的。她去世之後，我尋過母親一次，她坦白告訴我不歡迎我回家去居住，只是祖母對我還好，可惜她老人家今天也離我而去了。」說至這裏，也許是感懷身世的緣故，這可憐女孩子低低的啜泣起來。

翌日，是夢筠的祖母正式舉行葬禮的一天，天色還沒放晴，在陰森而蕭殺的氣氛下，俞孟陪着她一起前去參加。

除了夢筠和俞孟之外，呂醫生，常太太和她的丈夫也都在場，由始至終常太太也沒跟女兒說過半句的話，簡樸的葬禮在簡單的儀式下宣告終結，俞孟便也伴着夢筠離去。

這晚，夢筠一直鬱鬱寡歡，她預算一兩天之後，便返回她原來工作的地方，永遠再不跟她那冷酷無情的母親晤面，吃過晚飯之後，她忽然對俞孟說：「白天我參加祖母葬禮的時候，似乎勾起了我的一些回憶……」她噬着下唇，像在竭力搜索腦海裡的往事。

「我發覺妳曾在注視着墓穴旁豎立着的一塊墓碑，」他點頭說：「那刻在上面的年份，計算起來距今足有二十年了。」

「那是祖父的墳墓，他們依照祖母遺言把她葬在他的旁邊。」夢筠低聲說：「你說得不錯，祖父逝世至今已有二十年了。」停半晌，她嘆了口氣：「當面對着他的墓碑，竟使我勾起部份童年的回憶，祖父在生時我不會超過五歲，他性格孤獨，脾氣很不好，常常打我，罵我……」

「還有呢？」他追問下去。

「父母親和我，祖父和祖母，都住在一起，就是住在古老別墅裏，後來，祖父死了，母親便把我遺住別處，」夢筠搖搖頭：「別人的母親都愛她孩子，只有我的母親是例外的，我真不明白。」

說至這裏，他們復沉默下來了。俞孟開始抽起了第一支香煙，在濃重的煙氛的包圍下，他同時陷進深沉的苦思裏。

× × ×

翌日，俞孟起床的時候還早，他匆匆梳洗完畢，也沒有通知夢筠一聲，便披衣出門去了。

經過了整夜的思維，他確信這一個奇怪的家族其中一定有着許多複雜的因素，正如呂醫生最初給夢筠的那一封信，也不是說過一直懸掛在她心頭的疑團，在她回來時便將獲得解決麼？因此，他決定去找呂醫生，請他解釋這一疑團。

走到附近的一所簡陋的屋子，只隔兩丈多遠，俞孟便瞧見屋前的籐椅上坐着一個背子佝僂的老人，他緩步行至他的跟前，站下來，這老人仍像一無所覺的低俯着頭怔怔地瞧着地面。

「呂醫生，為了夢筠，我想該好好地和你談談。」俞孟站在一旁強嘴地把來意道出。

「可憐的孩子。」呂醫生的目光茫然望着前邊，喃喃說：「我只能夠告訴你的，是她的母親是一個絕無感情的女人，她把夢筠看成一切不幸的象徵，所有禍根的起源，其實那並不是她的責任。」

「那是甚麼意思？我仍的并不明白。」

呂醫生長長地歎了口氣，一邊慢的說下去：「這要說到四十多年前的事了，那時，夢筠的祖母還是一個美麗、年輕的女孩子，她愛上了一個貧窮但有志氣的男人，我敢說他們的確是深深地互愛着，只是，一切美好的愛情都經不起環境的阻撓、磨折，她的家庭竭力反對他們的婚姻，甚至禁止他們的見面，結果呢，她懷着一顆創痛的心下嫁了一位姓紫的男人，他也就是夢筠那死去多年的祖父。」呂醫生稍為停頓一下，以無限感慨的語氣繼續說：「這姓紫的男人雖則家庭富有，卻是一個酗酒而脾氣極壞的傢伙，整天吵吵鬧鬧的沒有過安寧的日子，夢筠的祖母在這種環境下啞忍了十多年，而夢筠的母親常太太也已長成，她偏愛上了一個紈袴子弟，他本來也是書香世家，到常先生父親那一代，家道已經中落，常先生偏不爭氣，不但不思振奮，還把父親留下的一份遺產不出數年間便花光了。夢筠的祖母最初也極力反對女兒跟他的結合，可是一想到本身婚姻的不自由，心腸便軟了下來，其次，常太太一向便被父親寵壞了，也許是她倔強跟妻子鬥氣，極力贊成這門親事，最後，在父親的支持下，她便和常先生結了婚，這遊手好閒的男人遷進到她的家裡居住，從此，常太太與母親的感情也起了變化。」

「但這都和夢筠的被棄似乎道不上甚麼關係呢？」俞孟像不大耐煩的岔住說。

「你聽我再說下去。」呂醫生平靜地瞥他一眼：「夢筠出生之後第五年，她的祖父便去世了，他實在是自殺死去的。」

「自殺？」俞孟的心裡恍然一震。

「不錯！」呂醫生接口答：「別墅的園子裏有一座用竹搭成的小小涼亭，那天入黑之後，夢筠祖父的屍體在那裡被人發現，用以自殺的兇器是一柄割草用的鐮刀，而夢筠還不懂性的女孩子卻坐在屍體旁邊，身上濺滿鮮血，不住啼哭。」

「夢筠怎會同他一起？」他倒抽了一口氣問。

「沒有人知道。」只這簡單的一句，呂醫生便再也沉默不語，隔許久才說：「我所能告訴你的就是這些，當時，她母親被那恐怖的景象所嚇住了，故此她以後不要再見夢筠，免得聯想起那一幕血腥的回憶。」

對於呂醫生的解釋，俞孟並不感到滿意，臨到快快地離去前，他順手折下一朵白色的玫瑰花，在返回公寓途中，一路的把玩和思索。

× × ×

回到公寓，夢筠已經起床，俞孟告訴她剛才去看過呂醫生一次，夢筠並沒有說甚麼，她只默默地接過他給她那一朵大而潔白的玫瑰花，聽他又說：「夢筠，我們今天下午便離開這裡吧！」

她點點頭，忽然說：「我想在離開前再到別墅去走一次，因為，以後我可能不再回來的了，那至少是我從小長大的地方。」

俞孟雖勸她不要去，但她堅持非去走一趟不可，甚至不要他陪同前去。

沿着那條蜿蜒的山徑走上去時，夢筠不祗一次停下步來，眺望遠處山頭的白雲，那蒼翠的林木，一份油然而生的戀情，在山坡間慢慢泛起。路旁，長着不少野生的紅色漿果，像指頭般的大小，她記得小時候常愛摘上滿滿的一袋子，那滋味雖則又澀帶苦，但這時放在嘴裡咀嚼，舌頭的滋味卻同時給她帶來一份親切的回想。

當行至路子的一半，右邊另有一條小小的山徑，夢筠再次停下步來，只一瞬間她都記起來了，這山徑可以通到別墅的背後，於是，她不假思索的便沿着那小徑走上去，只不過十多分鐘，她已經來到一個小小的崗頂，俯瞰下去，別墅灰色的屋脊就在眼前。

站在崗頂的邊緣，風拂着她一頭長髮，她突然發現身旁那一朵白色的玫瑰花，片光照着別墅的屋脊斜斜照過去，那一塊小小的坦地上面，她彷彿記得這有一座涼亭，祖父死後，母親不知怎的卻把它拆毀了。

「妳來幹嗎？」突然，有誰的聲音把她從迷惘中驚醒過來，她本能地握緊手上的玫瑰花，冷不防枝上的利刺刺着她的指頭，那罕有蜂螫般的疼痛，她回過頭來，立刻就瞧見說話的是常太太，一臉冷酷的神色，就站在她背後不遠。

「媽，」她怯怯地垂下眼簾，有一點鮮紅的血珠從她指頭滲出，她扔掉了玫瑰花，讓兩手插進裙子的口袋裡。

「我不是妳的母親。」常太太說：「妳最好立刻離開這裡……」

「媽，」她痛苦地不讓淚珠在眼角邊淌下：「我只要知道妳所以把我遺棄的理由。」

「妳還記得那一座涼亭麼？」常太太冷冷地說。

「記得的！」她微點了點頭：「後來是妳親手把它拆毀了。」

「妳當然知道那是為了甚麼緣故。」

至此，夢筠答復她母親說，因為祖父死在涼亭裡，而且是厭世自殺，並說這是呂醫生告訴她知道並由他簽發死亡證書的。

常太太聽後，反常地冷笑：「是妳！妳可知道妳自己是謀殺祖父的兇手。妳用割草的鐮刀切斷他的咽喉，他氣絕之後，妳還守在他的身邊，妳的身上濺滿鮮血，妳聽！妳聽！」

夢筠驀受了催眠般的俯下頭來，立刻，她便發覺衣裙上沾上一大片鮮紅的顏色，她把手從衣袋裡抽出，指縫間也滿着濃而紅得可怕的液體，夢裡的景象只一瞬間變為真實，她迷惘的腦海裡不斷地閃現着這幾個大字：「我真是兇手！我真是親手刺殺祖父的兇手！」

她的神經像被一柄鎚子重重敲了一下，凝視着沾滿血色的手部，她尖叫一聲，眼前發覓火星亂轉，一陣暈眩，再也不能支持下去……

× × ×

到夢筠悠然醒來的時候，她才發覺躺在一張柔軟但陌生的床子上，使她更感眩惑的是俞孟竟坐在床沿，她蠕動着疑惑的目光，那恐怖的一幕還纏繞在她腦際，她喃喃地喚着：「血……血……」

「安靜點！」俞孟柔聲向她安慰：「那不是血，妳袋子裡放滿那些紅色的野果，妳因為過於緊張，全握破了，紅色的汁液便沾滿妳的衣服。」

「但——你呢！你怎會也在這裡？」她疲弱的問。

「妳離開公寓之後，我總覺得不大放心，故此一直跟蹤着妳，後來——」他輕輕噓了口氣：「這是呂醫生的家。」

夢筠抬起眼來，呂醫生已不知在那時候來到她的床前，他注視着她，目光裡充滿一片慈和與愛憐的光輝，他回頭對俞孟說：「我已經讓她服過鎮靜劑，讓她再休息一會就沒事了。」

「呂醫生！」她喚着他：「我只希望你能告訴我一句誠實的話，祖父究竟是不是自殺死的？」

他沒有回答，夢筠忽然嗅到一陣從窗外飄進來的幽香，她半撐起了身子：「這是玫瑰花的香味，對了，而且是那白色的玫瑰花獨有的香味，呂醫生！」她吃力地說下去：「我還是小孩子的時候，你常常來看祖母，你送給她白色的玫瑰花，」她凝望着對方，像一直瞧進他心坎的深處：「我想起來了，那夢中的……那夢中的……一切都是白色，我身上穿着白色的衣服，手上拿着白色的玫瑰花，身旁躺着一個死去的老人，那刺目的紅色的血液，恰與白色成了強烈的對比，祖父自殺的那天晚上，你不是看祖母來過嗎？」

「夢筠！」呂醫生痛苦地垂下頭來：「到這時候，我想我是不該再瞞妳了，這許多年來，我的良心都在受着嚴酷的責備，妳的祖母臨去世前本是準備把全部秘密告訴妳的，只可惜她早已死去，妳來了之後，我卻提不起勇氣把她要說的話告給妳，也就因為我天生這一份懦怯的個性，當年我決定把妳的祖父刺殺時，是預算擔受法律的懲處，即使犧牲個人，也不願再親眼目睹妳的祖母默默地忍受他的磨折和虐待，但當我完成了心目中的計劃，我又犯得躊躇起來，是我的貪生怕死，故此把妳抱到屍體旁邊，做成是妳親手把他刺死的假局，再由我簽發死亡證書，夢筠，都把這醜惡的一切忘卻了罷！妳會得到快樂和幸福的，因的是妳有了一個真心愛妳的人，譬如我，當年雖然跟妳的祖母真心相愛，其後她還是經受不起環境的壓迫嫁了別人，我們卻在痛苦中過了一生，再由我一手親造下來的悲劇，使妳的心靈受到幾乎無可補救的創傷，假使我再不把這一個秘密揭發出來，那末……」

「呂醫生！」她竭力保持着鎮靜的問：「我還要知道的是……」

「夠了！」他緊握着她冰冷的手：「可憐的孩子，我明白妳要問的是甚麼，我才是妳真正的祖父……」

聽着呂醫生那有傲的背影漸漸在房門口消失時，她怔然許久，最後才由的一聲哭了出來，她覺得自己的頭部埋在俞孟那寬闊的胸膛裏，聽他不斷在她耳邊低說：「夢筠，這僅是一個可怕的惡夢，但現在，就是夢醒的時候了……」

「夠了，」他放開握着她冰冷的手：「可憐的孩子，我明白妳要問的是甚麼，我才是妳真正的祖父……。」

逢星期六日出版

快樂·麗都·京華

萬人空巷 場場爆滿

連日擁擠提早光臨

放映時間

林黛 載歌載舞 美不勝收

陳厚 搖曳生姿 目不暇給

范麗

麥基 節目豐富 嘆為觀止

高寶樹 場面偉大 猗歟盛哉

主演

有史以來罕見的一部高度娛樂性電影

最新鮮節目 演足二小時 保證過癮

監製 邵仁枚 製片 周杜文

百看不厭

花團錦簇

人比百花艷·歌聲鶯谷啼

萬紫千紅裡·嬌娃夠多情

千嬌百媚

邵氏兄弟超級綜藝體弧形闊銀幕

邵氏影城七彩豪華歌舞巨片

導演 陶秦

普慶

今第十二天獻映

全部七彩超綜藝體

中文字幕上片

寶劍屠龍

THE SWORD AND THE DRAGON

港澳輪渡

生活雜誌連載三期轟動舉世真人真事搬上銀幕

環球巨製

他表面上是個濁世佳公子，卻具六重性格，六重身份。

東尼寇蒂斯

THE GREAT IMPOSTOR

本年度第一部全美冠軍賣座片

樂宮 不日獻映

荔園 遊樂花園

地址：九龍荔枝角

門票：六毫 小童：三毫半

荔園舞廳

九龍廣告客戶注意

本報為利便九龍方面廣告客戶起見，在彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側，近太子道口）設立辦事處，接受廣告，其辦公時間為每日由上午十時至下午一時，又由下午二時至六時。尚希留意，賜顧 電話：五五八四六

工商日晚報同啟

夢露與依里華拉殊的舞姿

舞蹈男星舞藝超羣

在新片「亂點鴛鴦譜」中

·南汀·

宣傳已久的好萊塢大堆頭的影片「亂點鴛鴦譜」不久將與影迷相見了，主演者除了瑪莉蓮夢露、奇勒基寶和孟甘穆利奇里夫外，還有一位係本港觀衆不大熟知的依里華拉殊，他在片中有精采的演出。

瑪莉蓮夢露是影迷們的偶像，有「噴火女郎」之稱，她與劇作家史夫米勒的婚姻已于一月廿四日在墨西哥法庭批准了（該片執導者正是米勒），現在她正鬧情緒，進入紐約醫院作精神治療。而奇勒基寶即素有「調情聖手」之稱，惜于一九六〇年十一月十六日不幸病逝，這使他白失去了一個再次獲得奧斯卡金像獎的機會，九泉下將有餘恨。至于孟甘穆利奇里夫，他瘦小的身材，不平凡的演技，在「偃情恨」和「紅粉忠魂未了情」中所給予人們的印象，誠難磨滅。不用說，這三位的演出定是精湛的了，今該片加上了齊蓉活潑的依里華拉殊分膺要角，當更有噱頭的。他精力充沛，舞藝超羣，大有繼承「舞王」佛烈雅士提之衣砵的可能呢！如插圖中所見的，他和瑪莉蓮夢露的舞姿，不引人發笑者幾稀矣！

「亂點鴛鴦譜」是描述一個曾經飽歷風霜、頭腦清醒、熱情奔放而艷絕媚惑的婦人和四個不同性格的男士發生愛情的故事，奇勒基寶生時，對自己在該片的演出，甚感滿意，曾破題兒的自讚一番，究竟該片的好處在那裏？將來獻影時，觀衆們定可找到答案的了。

娛樂

桃源招考新演員 取錄男女共六人

桃源電影公司爲培植電影新人，參加新片演出，去年秒曾公開招考新演員，從選拔對電影有興趣而有演戲天才的男女青年加以訓練，使增加電影製片的新血輪。當時投考者至爲踴躍，由二千七百餘名報名人數中選出三百六十名參加初試，結果取錄四十名，再行複試及試鏡，在嚴格的複試及數度試鏡後，現據該公司消息，業經正式取錄男女演員各三人，並已檢驗體格完畢，不日開始訓練。計女演員：

賀蘭（原名余巧鈴），十八歲，高五呎四吋，體重一百二十磅，本港籍英中學高中二年級肄業。性好游泳、排籃球、歌唱及演話劇。

方心（原名李淑嫺），十八歲，高五呎五吋，體重一百一十六磅，易通英專肄業，性好籃球及各種體育。

馮敏（原名馮菁），廿二歲，高五呎三吋，體重一百一十二磅，中國電影學校第一屆畢業，好游泳、唱歌、騎馬、駕車、舞蹈。

男演員：

藍天（原名甄鑑深），廿四歲，高五呎九吋，一百卌五磅，中國電影學校畢業，擅駕駛、舞蹈及游泳。

高明（原名李兆材），廿三歲，高五呎六吋，體重一百卌一磅，香港聯合書院中文系三年級肄業，性好歌唱、游泳、跳舞、體育。

呂劍光（原名羅劍虹），廿六歲，高五呎九吋，體重一百卌五磅，粵演粵劇，性好歌唱、游泳、跳舞、體育。

在上列所選錄的新人中，都是曾受中等以上教育而對電影具有濃厚興趣，富於演戲天才的青年男女，足見該公司此次所舉辦招考新人的成績堪稱美滿。至在學中的新人學業，該公司亦予重視，可能將訓練時間要縮短，俾其學業完成原有學程云。

葛蘭爭亞洲影后寶座

野玫瑰之戀大獲好評

電懋出席人員今天飛菲律賓

前天，從馬尼剌傳來的外國通訊社有關亞洲影展的消息報導，本港電懋公司出品的影片「野玫瑰之戀」，已獲得最有利的評論。這消息是透露自看過影片的人士，而且，該人士更表示，片中女主角葛蘭爲最佳女主角之最有競爭者之一。

在最近一週來，第八屆亞洲影展會的評判委員會正在進行放映評選各國參加競選的影片中，如果此一報導是來自評判人士，自然有甚高的可靠成份，是很值得重視的。

同時，這一可喜的消息，對本港電影界確是一股鼓舞力，尤其是對於今日啓飛往馬尼剌去參加影展盛會的電懋影星等，更是使她（他）們感到興奮。

今日，上午八時半，電懋旗下出席亞洲影展的影星等：葛蘭、張揚、蘇鳳、王萊、白露明、劉恩甲，將乘上民航公司班機飛往菲律賓的首都馬尼剌，參加這個一年一度舉行的電影節盛會。

過兩天——七日，第八屆亞洲影展會便在馬尼剌隆重開幕了。今年，參加此一盛會者有：中華民國、日本、南韓、馬來亞、新加坡、泰國、南越、香港、菲律賓及印度等亞洲國家地區的電影界人士。據說，日本電影界將派出一個龐大的代表團出席，而且其報名競選的影片達十一部之多，並完全是彩色的製片。

香港出品的影片，在過去第五、六、七三屆亞洲影展會中，曾奪得大多數的主要金像獎，然而今年日本以前所未有的規模報名十一部影片參加競選，足見其爭奪的雄心，大有與質素已大大提高的香港製片一較高下之勢。

在過去的三屆亞洲影展會中，電懋公司曾以「四千金」、「玉女私情」與「家有喜事」三片迭接奪得最佳影片及兩度最佳女主角與最佳導演、最佳編劇金像獎。如果「野玫瑰之戀」一片在本屆影展中又再奪得錦標的話，四度迭獲選最高的殊榮，更屬難能可貴的了。

電懋出席亞洲影展人員：陸運濤、鍾啓文、白露明、劉恩甲、蘇鳳、張揚、王萊。

我是殺人犯

邵氏出品偵探片

經過長時間攝製的「我是殺人犯」終於順利完成了，而且定期上映了，這是觀衆期待已久的一部新風格的偵探片。

在這裏告訴觀衆，嚴俊導演這部偵探片，認爲是他過去導演偵探片中，最滿意的一部，他這樣說，是根據「我是殺人犯」故事內容、結構、風格和手法等多方面而決定的。由他一人兼飾兩角，這兩個故事中人，因爲面容酷肖，被懷疑是殺人主犯，才引起劇情撲朔迷離，影片採用新穎拍攝技巧。嚴俊飾演兩個角色，同場在鏡頭上出現演對手戲，使觀衆疑假疑真。嚴俊對於殺人兇兒在故事結局時才出現，曾經有過說明，據說並不是藉此賣弄緊張手法，而是依照劇情發展，作合理的安排，但他承認，這樣無疑是增加影片吸引力，和觀衆的興趣，他相信能夠引起觀衆興趣的，將不祇是片中一個殺人元兇的問題。

我們應該談談女主角丁寧，這片子就是她和嚴俊聯合主演的，丁寧從踏進影壇到今日止，受過磨鍊和考驗，已經能夠獨挑大樑，擁有一定的觀衆了。當嚴俊負責導演「我是殺人犯」時，便看中了她，他們之間，一位是稱霸影壇老前輩，一位是後起中傑出新人，不知能否這樣說：嚴俊和丁寧聯合主演，也是「我是殺人犯」的特點之一。

由於故事離奇曲折，追踪元兇情節，從香港到澳門，所有三山五岳人馬，黑社會秘密，均在片中暴露無遺，敢於大膽揭露罪惡內幕，當推這一部「我是殺人犯」。

如果另一方面以娛樂觀念看來，令人嚮往的澳門所有名勝古蹟，都能從這部片中看到。也就是說，觀衆除了看到一個精彩偵探故事之外，還可以當作是免費到澳門去作一次旅行。

影壇巡禮

果真如此定然轟動

丁皓不出席本屆的亞洲影展，有人猜測「南北和」再度演出時，她可能隨片登台以粵國語合演的笑話，這當然是不可能的，假如是這樣的，那的確可以轟動港九，而因爲她本來推說笑話的。不過，她之不參加「亞影」，實在是她主演的新片，就要開拍了，抽不出時間到馬尼剌去。

卸下春裝易夏裝

參加第八屆亞影的電懋代表隊已定三月五日起程，時間很短促之故，葛蘭、白露明、蘇鳳、王萊等，都在僱工趕製夏日新裝，香港的天氣，暖於馬尼剌，她們一到達帳市，在香港春裝，就得卸下，穿上夏裝了。好在縫紉師傅是老來往，對小姐的定件，決不會誤時間的。

「殺人王」一片包管賣座

「殺人王大戰粃針深」定本月二十二日上映，這是白露明編「苦心蓮」與「恩怨春閨」後的力作之一，另一部是「夜夜杜鵑啼」，自從「苦心蓮」打破了十年來粵片賣座紀錄後，觀衆對白露明的片子，比即時兌現的通天灰還相信，「殺人王」的賣座，可以先寫保證書的。

「香港之夜」陣容堅強

中日合作拍攝的「香港之夜」，陣容夠強了，女主角尤敏，男主角寶田明（日本最賣座的大牌），合作演出者有王引、司葉子（日）、草笛光子（日）及馬力，角色盡中日之美了。

政府獎勵台港國片

·三十七部獲獎影片名單公佈。

據行政院新聞局電檢處公佈，本年度向行政院申請獎勵的臺、港國語影片共卅七部，其中劇情片廿七部，紀錄片十部，其中將有十八部劇情片和四部紀錄片得到獎勵。

劇情片中以香港電懋和邵氏二公司的各六部最多，新華五部次之，再次爲中影三部，及中國藝術、天南、金城、金風、文達、新光、金泉等七家獨立公司各一部。紀錄片中，中製五部，臺製四部，中國電影研究所一部，其全部名單如下：

劇情片計有：「良心與罪惡」、「碧水紅蓮」、「刀光劍影」、「情敵」、「紅男綠女」、「同床異夢」、「關閘風雲」、「母與女」、「辮子姑娘」、「家有喜事」、「自由戀愛」、「小鳥依人」、「鐵蹄下」、「香容劫」、「天倫淚」、「天下父母心」、「兒女英雄傳」、「喻人鬍鬚」、「兩代女性」、「黑夜槍聲」、「倩女幽魂」、「後門」、「桃花淚」、「喋血販馬場」、「苦兒救祖記」、「懸崖情花」、「慎七佳人」等廿七部。

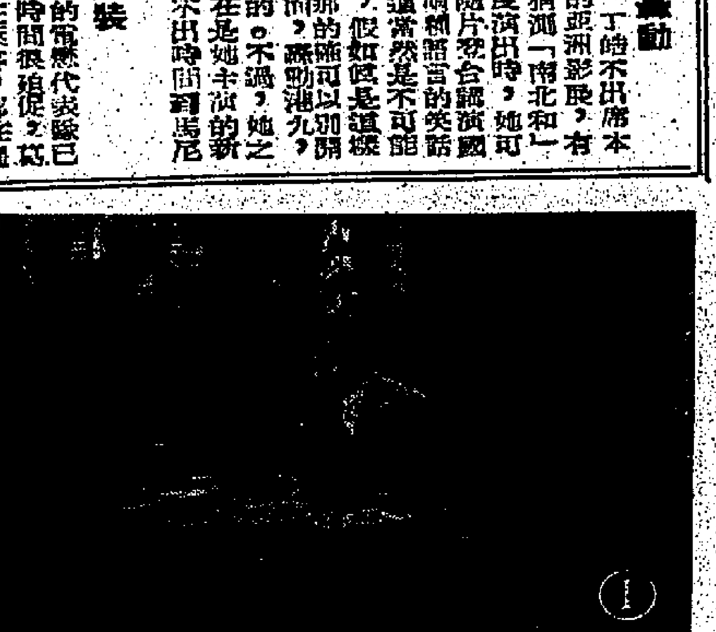
紀錄片：「國慶閱兵」、「漢陽演習」、「總統、副總統就職大典」、「艾森豪總統訪華」、「亞洲鐵人楊傳廣」（以上中央製片廠拍攝）；「四十九年國慶閱兵大典」、「八七水災重建」、「蘭嶼風光」、「美總統艾森豪訪華」（以上臺灣製片廠拍攝）。

桃源新星合影

高明·馮敏·藍天·方心·呂劍光·賀蘭

人海奇男子

連圖故事



㊀這是一個令人難以置信的故事，但却是千眞萬確的事實。這傳奇故事裏的小叡馬拉，就是這樣一個人海中的奇男子。

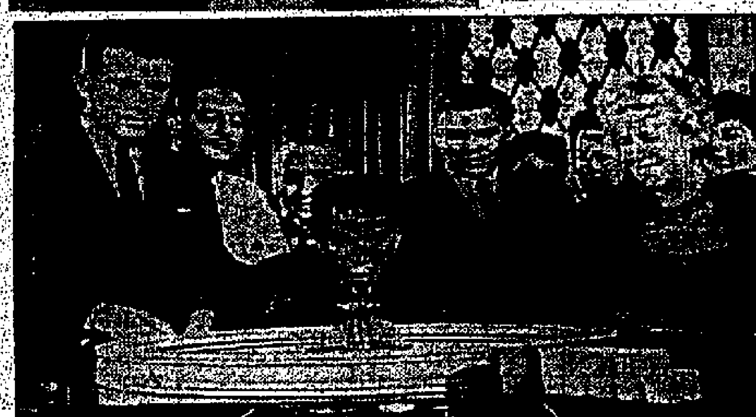
小叡馬拉（湯尼寇帝斯）出身寒微，童年時期，所作所爲，都採盜徑以達目的。杜神父（卡路馬登）關心於孩子終非池中物，却怕他誤入歧途，便不堪設想。所以一有空閒，便跟他大談做人之道，叡受薰陶，做事也就漸趨正軌，在加拿大一個小地方充任教員。

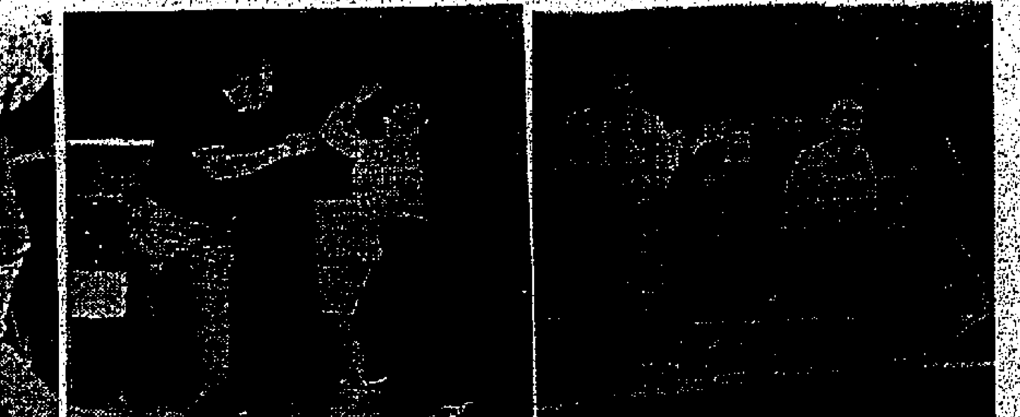
㊁第二次世界大戰時，叡已是壯丁，服役於陸軍。但他志向很高，要當教官，却因學歷不足，所求未遂，叡失意之餘，便開小差，自用一家學院教授的名字投進海軍陸戰隊充任教官，却不料海軍部把他的申請書送進調查局，他生怕事情敗露，後患無窮，祇好用金蟬脫殼之計，詐作自殺，一走了之。

㊂叡逃走後，但覺人海茫茫，無以爲家，忽然心生一計，拜訪當地主教，自稱信徒，滿口仁義道德，主教給他說得心花怒放，不提防他騙取了信箋，冒了主教之名，寫介紹信去見寺院長老（李門馬西），投身寺院，當小沙彌，食宿問題，暫時獲得解決。

㊃寺院的清規他捱不了，於是又靜悄悄的逃出。在陸軍憲兵追緝下，叡終束手被擒，逃軍罪名成立，被囚獄中。監獄官史東，和他很要好，生活雖苦，也還易過。刑滿獲釋，叡又重施故智，冒名玩世。（未完）

比比





㊀康丁法拉斯（比比）所飼養一匹白馬給好萊塢導演丹地利購去，康丁也僱用前去照料。

㊁康丁（比比）到了好萊塢碰到一個給人擁諸銀色大門之外的荷蘭鐘絲，發落窮倒，對她深表同情，便介紹她與丹地利相見，請丹地利在執導用她拍片。

㊂丹地利在執導網窩劇本時，忽然幻覺看見康丁（比比）和德蓮雷娜由酒瓶裏鑽出來，沿着電話線大跳其 TEQILLA 舞，舞步新穎悉怪，令人歎爲觀止。

㊃康丁（比比）是一個魔術能手，精于舞術，德蓮也是一個舞蹈專家，兩人旗鼓相當，跳得異常精采。

㊄康丁（比比）到了賭城拉斯維加斯，見到五花八門，目不暇給，幸運之神在照顧他，吃角子老虎機對他俯服稱臣，把所有金幣完全遞貢給他。

㊅康丁（比比）在賭城大有斬獲，賭紙牌、番攤和輪盤都贏，差一點把賭場贏清光，把獲得的賭款拿來投資拍片，請丹地利當導演，莎莉雪絲當女主角，他自己居然當製片家來了。（未完）

東樂

今天五場起映

全部七彩 特選日本大銀幕國語彩色

天體艷舞團

肉彈跳舞 ... 三個佣個 肉彈放映

下期彩片：俠骨游龍

本報廣告部 電話 二弍一六零

羅馬世運會

The Great Olympics—1960

全部七彩 千萬人渴望 價值連城 實地攝製 巨片！

全部國語說明 中英文字幕

皇都 麗聲 聯映

皇都 麗聲 下期獻映

全片在意大利實景拍攝 最美麗的「那不勒斯」及「喀普里」島

帝國電影 奇勒基寶 蘇菲亞羅蘭 聯合主演

香城春戀

全部七彩

IT STARTED IN NAPLES Technicolor

太平 環球 北河 域多利 油麻地 華樂 龍城 全星

大鵬出品 邵氏發行 大堆頭 大製作

下期盛大聯映 倫理警世文藝片

豪門孽債

投機暴利 理無久享 始亂終棄 自食惡果

六大紅星合作 白燕 林鳳 張瑛 張英才 龍剛 麥基

第四週！ 今天 請早

世界夜生活

全世界第一流夜總會藝人全力担綱演出

一千零一種娛樂料！ 一千零一種娛樂份！

WORLD BY NIGHT

TECHNIRAMA® TECHNICOLOR®

THE SUPER SHOW OF SHOWS

·鉅片之鉅片·

最精彩的脫衣舞！

交通版

台灣吸引遊客勝地 風景明媚人情忠厚
泰國航空公司特闢港台日綫

「有朋自遠方來，不亦樂乎」（論語）天性好客的中國人在招待朋友時，總有辦法使客人有「賓至如歸」的感覺。在台灣的中國人仍然謹隨着孔子的教訓，因此到台灣觀光的遊客必然會受到熱誠的款待。

秀麗的台灣已經被認爲是遠東最迷人的遊覽區之一。泰國國際航空公司的「皇家風蘭號」客機，每星期在香港和東京間飛行三次。把台灣包括在旅程中是很容易的事。

台北——台灣的省會——是一個極吸引人的城市。附近的名勝地區祇花一整天功夫便可以遊覽完畢。不過台灣最美麗的景色却是在更遠的地方。因此遊客們最低限度要計劃在台灣作三天的逗留，才能够一一欣賞。

由於最近美國兌換率的調整，使一般節儉的遊客，對在台灣小住數天更感愉快。在這裏物價是受嚴格統制的。給小費亦不是一件必要的事。但是許多遊客們每每因爲對優待的招待太稱心滿意，便自動地給些賞錢，表示欣賞的意思。

在台中的故宮博物院，遊客們可以看到全世界最大宗的中國藝術品。由台北乘搭快速的柴油引擎快車到台中祇需三小時。故宮博物院除星期一外，每天都是開放的。陳列品每月更換一次。古代的銅器、玉器和瓷器與及華麗的織錦，把中國悠久的文化表現無遺。

從台中往東行，沿着橫貫台灣的公路便可通達中央高山地區。太魯閣谷在這條公路的東端，常常被遊客們稱爲世界上最偉大的天然奇景之一。

台中返東五十英里，有一大片澄澈的湖水——和其他的小客店都以日月潭的景色早已遠近馳名。高山包圍。湖上更有許多小島，備有礦泉或溫泉的浴，湖濱的涵碧樓旅店等。

在日月潭的一端有一個士人的村莊，名叫忠孝村。這是遊客們最喜歡訪問的地方。少女們穿着鮮艷的衣服，載歌載舞，用山族的歌舞來招待客人。

幾百年前台灣——當時稱爲福爾摩薩——曾經是荷蘭、英國和葡萄牙爭奪的地方。他們對這個具有軍事價值而又景色宜人的島嶼都想佔爲己有。

在台南現在還有一座鄭成功祠，紀念鄭成功打敗荷蘭人的事蹟。附近有許多荷蘭人建造的炮台和軍事建築物，而且依然是完整的。

再往南去便是令人愉快的高雄。這座城市被愛河分成兩半。愛河兩岸簡直就是美麗的公園。明月之夜在愛河上泛舟，饒具迷人風情。

中國廚子的本領是舉世聞名的。遊客們在台灣可以嘗到中國各地的名菜。最普通的是北京菜、上海菜、四川菜和廣東菜。

台灣的「酒家」與日本的藝妓館頗相似。這些「酒家」佈置華麗並且很熱鬧，因此很容易尋到。菜館既好，更有迷人的女郎陪酒。有興趣的話還可以唱歌起舞。在台灣的本地人看來，這些「酒家」是優秀的場所。們如果能約好四五個人，每人祇花不到美金十圓，便可以儘情享樂一番。

喜歡玩高爾夫球的人，對台灣的高爾夫球場都會感覺滿意。遊客們差不多一年四季都能到海濱去游泳或捕魚。

台灣的珊瑚首飾，是一種很好的紀念品，非常精美。綉花擺設、抽紗手工品和花邊，也是遊客們所喜歡的。最近陶瓷器的製造又成爲風氣。這些中國藝術產品的售價都是很公道的。遊客們要到台灣觀光，一般旅行社都能預早訂好旅店。泰國國際航空公司的辦事處，將隨時協助遊客們安排到台灣——觀光的節目。

圖爲前日抵港考察之泰國電機工程考察團。

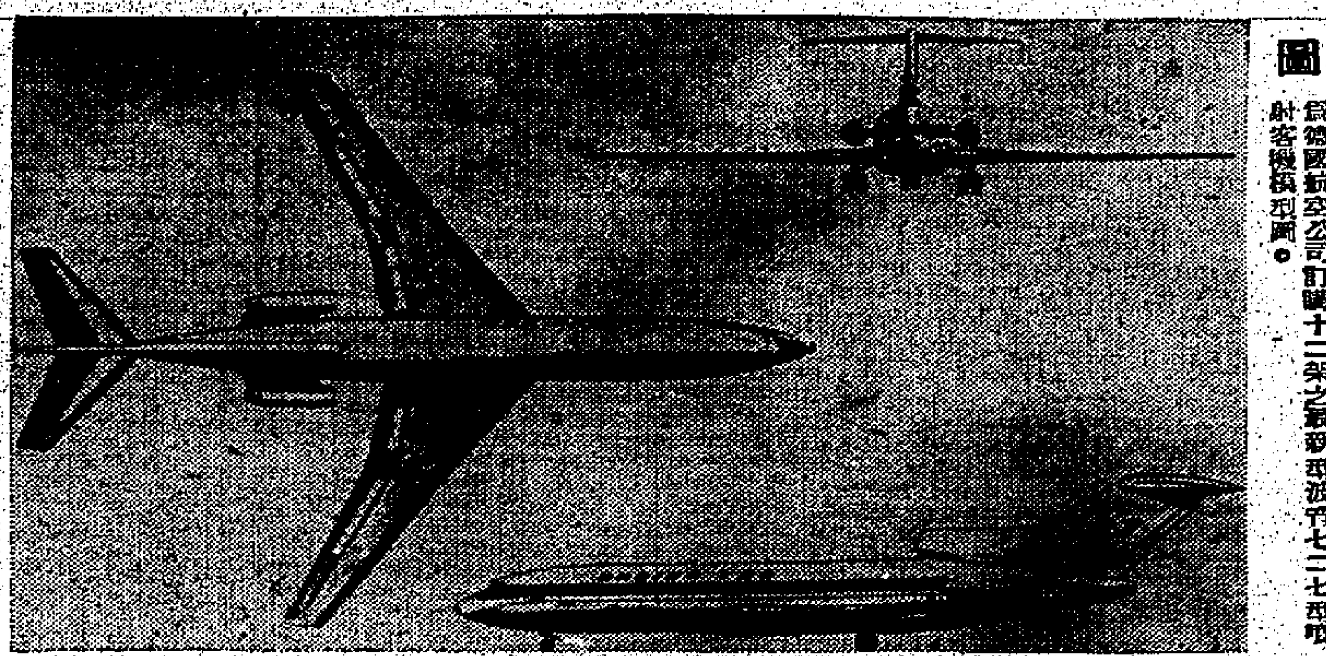
圖爲本月三日抵港訪問之英航聯航公司主席格蘭威爾（中）與遠東區英航經理賓納（左）及聯航公司遠東代表約翰遜合照。

國泰航空公司 申辦七新航綫 憲報前日發表

憲報發表民航處發出通告，謂本港國泰航空公司申請開辦七條新航空綫計開：㊀香港、曼谷及星洲綫，每星期五班；㊁香港、吉隆坡及星洲綫，每星期一班；㊂香港、星洲綫，每星期一班；㊃香港、西貢綫，每星期一班；㊄香港、曼谷、仰光及加爾各答綫，每星期一班；㊅香港、馬尼拉綫，每星期三班；㊆香港、婆羅乃綫，每星期一班。凡有反對上述七條航空綫者，可於十四日內將反對理由寄交民航處云。

德航公司訂購最新型 波音七二七客機
一九六四年可加入歐洲綫服務

德航公司宣佈：頃已訂購最新波音七二七型噴射客機十二架。該型機乃波音噴射機之最新者，裝有三座噴旋引擎，每座推動力爲一萬四千磅。時速六百哩，並可載客一百一十四位。該機乃超級時代設計之三引擎噴射客機，三座引擎均裝置於機身後部，其中兩座分裝於兩側，其他一座則合裝於機尾上首。中部引擎於該機停於機場時繼續發動，以供應機中電燈、冷熱氣及再發動其餘兩座引擎。該機並設有自備乘客上落梯級二部，分裝於該機之前部及後部。該機具有此等裝備，故省去不少逗留在陸上時間，更不必依靠地上器材而獨立行動。波音七二七型噴射客機爲最理想中短途航機，該型機之設計優點，均與波音七零七型相同。故能於短程航綫。只需用五千呎長之跑道即可起飛，構造大致與波音七零七型相同，如客艙闊度、窗門大小及其他設備。因之將來更多之城市均可能享有噴射客機之舒適。德航乃歐洲航空公司中首家訂購波音七二七型噴射客機者，預於一九六四年加入歐洲航綫服務。德航公司之波音七○七型越洲噴射客機，目前德航在大西洋及遠東客運服務。



圖爲德國航空公司訂購十二架之最新型波音七二七型噴射客機模型圖。

英國救助兒童總監 杯亞士准將明抵港
訪問救助難童基金機構

英國海外航空公司發表：英國救助兒童基金總監杯亞士准將，定明（六）日乘英國海外航空公司班機由英經曼谷抵港。杯氏此行係來港作一星期訪問，目的係與此間救助難童基金機構，然後再由香港前往南韓、澳洲、紐西蘭及非洲等地訪問。杯氏並訪問聯合國各地，兒童及難童食品、衣服、醫藥等援助計劃，並同時爲兒童醫院開辦醫院及其他福利設施等。杯氏此次旅途停留及訪問期間，將與各地女修院人士商討有關一切救助工作。

法航日影合辦 法航小姐比賽

三一八六日本小姐報名參加

【本報訊】法國航空公司與日本松竹電影公司合辦「法航小姐」比賽，過去兩個月曾在全日本刊登廣告；結果，據選出之申請者，共達三千一百八十六人，都是由十六歲至廿一的小姐。各地區初選，在札幌、名古屋、大阪及福岡舉行。初選優勝者，由松竹電影公司遴選前往東京，參加二月廿八日下午四時在東京帝國大酒店孔雀堂舉行之「日本航小姐」決賽。裁判員者，均爲日本電影界及航空界知名之士。冠軍之小姐，獲免費乘法航班機遊覽巴黎，逗留一週，食宿等一切費用由法航招待，并有其他獎品。松竹電影公司計劃如適合的話，給冠軍之小姐一個成爲明星的機會。（修）

港澳輪

德星	下午二時半開
大來	下午五時半開
佛山	星期六日下午三時 半夜十二時開

大陸澳門截郵時間

中國大陸：空郵平郵 信件下午六時

澳門平郵：信件下午一時、下午四時、下午六時；包裹正午、下午三時、下午五時。星期六：信件下午一時、下午五時；包裹正午。星期日：信件下午一時、下午四時；包裹下午五時。

截信時間

今（五日）（星期日）空郵：

馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、紐西蘭、菲濟、錫蘭、印度、巴基斯坦、中東、亞丁、埃及、非洲、英國、歐洲 信件正午
菲律賓 信件下午一時
加拿大 信件下午二時
夏威夷、美國、中南美洲 信件下午二時
北美洲 信件下午二時
韓國 信件下午六時
台灣、日本 信件下午六時

平郵（休息）

明（六日）（星期一）空郵：

日本 信件上午九時 包裹上午九時
菲律賓、關島、澳洲、紐西蘭、菲濟 信件上午九時 包裹上午九時
中東、亞丁、埃及、非洲、英國、歐洲 包裹上午十一時 信件正午
泰國、北婆羅洲、印尼、馬來亞 包裹上午十一時 信件正午
東埔寨、越南、韓國 信件正午 包裹上午十一時
台灣 信件下午五時
沖繩島 信件下午六時
瑞士 包裹下午五時
夏威夷、美國、中南美洲 信件下午五時 包裹下午六時
北美洲 信件下午六時
加拿大 信件下午六時
日本 包裹下午五時 包裹下午五時

平郵：信件正午 包裹上午十一時
日本、中南美洲、美國 信件下午三時 包裹上午十二時

今日來往班機

到港班機 （星期日）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	下午一時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	澳洲	正午十二時
英航	東京	下午二時卅分
英航	仰光印度倫敦	下午四時十分
國泰	馬尼剌	下午一時五十分
國泰	新加坡西貢	下午二時一刻
國泰	加爾各答曼谷	下午十一時廿五分
民航	東京台北	上午十一時卅分
日航	星洲曼谷	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午三時一刻
瑞士	瑞士印度曼谷	上午九時卅分
泰航	東京台北	下午六時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京美國	下午六時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
英航	東京三藩市	上午八時三刻
英航	新加坡印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時
國泰	馬尼剌	上午九時
國泰	曼谷新加坡	下午二時卅分
民航	台北東京	中午十二時卅分
法航	金邊非洲巴黎	上午八時
日航	台北東京	上午八時四十分
菲航	馬尼剌	下午四時
瑞士	東京	上午十時廿分
泰航	曼谷星洲印尼	上午十時

明日來往班機

到港班機 （星期一）

（公司）	（由何處來）	（到港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	三藩市東京	中午十二時三刻
英航	東京	下午二時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午四時五分
國泰	新加坡曼谷	下午二時五十分
國泰	澳城	下午八時五十分
澳航	雪梨馬尼剌	上午十一時卅分
民航	東京台北	下午六時三刻
日航	東京沖繩	上午九時
菲航	馬尼剌	下午三時一刻
法航	巴黎非洲曼谷	下午三時
印航	印度曼谷	上午七時卅分
泰航	曼谷	下午九時三刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
英航	印度倫敦	上午八時卅分
英航	曼谷印度倫敦	下午三時一刻
英航	東京	下午五時
國泰	澳城	上午八時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	馬尼剌雪梨	下午二時
國泰	曼谷星洲	下午三時卅分
澳航	東京	中午十二時一刻
民航	曼谷	下午七時三刻
日航	東京	上午八時四十分
日航	曼谷新加坡	上午十時
菲航	馬尼剌	下午四時
法航	東京	下午四時
印航	東京	上午八時一刻
泰航	曼谷	上午十時

預告輪船入口

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
高力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	亞洲日本	六日	總統
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	六日	太古
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	非洲星洲	六日	岩拉多
興立	貨船	HENRIK	山打根	六日	多利順
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	六日	天祥
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	日本	六日	天祥
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	日本	六日	天祥
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	美國	六日	[illegible]來
美中美	貨船	MICHAEL JEBSEN	日本	六日	[illegible]郵
路易禮士	貨船	LOUISE LYKES	美國	六日	總統
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	新加坡	六日	香港東方
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	美國	七日	美輪
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	七日	天祥
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	七日	天祥
天奇利	貨船	TANCRED	日本	七日	多利順
尼吉	貨船	NIJKERK	日本	七日	渣華
士打麥加倫	貨船	STR. MAGELHAEN	日本	七日	渣華
山陽丸	貨船	SANYO MARU	日本	七日	香港東方
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	七日	香港東方
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	七日	東來
香港熊	貨船	HONG KONG BEAR	美國	七日	美輪
文洋丸	貨船	MINYO MARU	金邊	七日	太平
羅基雲	貨船	ROGGEVEEN	西貢	七日	多利順
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	新加坡	七日	洛士利
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	非洲星洲	八日	捷成
廣西	貨船	KWANGSI	日本	八日	太古
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	八日	岩拉多
嘉利賓	貨船	GARRYBANK	非洲星洲	八日	銀行
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	美歐非星	八日	和捷
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	日本	八日	香港東方
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	八日	捷成
赫斯頓丸	貨船	HOUSTON MARU	菲律賓	八日	香港東方
寮國	客船	LAOS	日本	八日	法郵
廣東	貨船	KWANG TUNG	西澳洲星洲	八日	太古
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	日本	八日	東來
麼力仙	貨船	MAURICIEN	歐洲	八日	法郵
曼陀	貨船	MENTOR	美國非島	八日	太古
邊克路治	貨船	BENCLEUCH	歐洲星洲	八日	邊行
湖南	貨船	HUNAN	日本	九日	太古
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	九日	太平
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	新加坡	九日	太平
邊和力奇	貨船	BENVRACKIE	歐洲星洲	九日	邊行
永安丸	貨船	EIAN MARU	日本	九日	洛士利
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美歐非星	九日	多利順
芝本路	貨船	TJIPONDOK	日本	九日	渣華
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.8	日本	九日	香港東方
松戶山丸	貨船	MATSUDOSAN MARU	日本	九日	東來
華達	貨船	VARDA	菲律賓	九日	美邦
厚德馬士基	貨船	HERTA MSK	日本	九日	捷成
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	九日	洛士利
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	十日	總統
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	十日	[illegible]來
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	非洲星洲	十日	[illegible]來
哥倫	貨船	KOELN	歐洲星洲	十日	捷成
步高達	貨船	BOGOTA	日本	十日	寶隆
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	十日	鐵行
泰來總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國	十日	總統
法蘭斯威利	貨船	FRANCISVILLE	美國	十日	多利順
貝拉	貨船	BEIRA	歐洲	十一	寶隆
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十一	太古
馬六甲丸	貨船	MALACCA MARU	日本	十一	太平
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	十一	渣華
常島丸	貨船	MUNESHIMA MARU	美洲日本	十一	岩拉多
馬大碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	西澳洲	十一	鐵行
羅珠士總統	貨船	PRES. ROXAS	菲律賓	十一	美邦
歐多拉加士	貨船	AUTOLYCUS	歐洲星洲	十一	太古
兆星	貨船	LAO	非洲星洲	十二	[illegible]來
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	新加坡	十二	天祥
特拉雲高	貨船	TRAVANCORE	歐洲	十二	太平
金化士	貨船	CAMPHUYS	仰光	十二	渣華
雷邊貼敦	貨船	REUBEN TIPTON	美國	十二	總統
飛鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	十二	美輪
馬來利禮士	貨船	MALLORY LYKES	美國	十二	總統
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	美歐非星	十二	多利順
海順	貨船	HELIOS	斗湖	十二	多利順
東方	貨船	EASTERN	日本	十三	鐵行
亞蘭士吉	貨船	ARENDSKERK	歐洲	十三	渣華
東沙	貨船	TUNGSHA	歐洲星洲	十三	多利順
愛斯特利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	日本	十三	捷成
佳伯	貨船	KHYBER	歐洲星洲	十三	鐵行
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	日本	十三	太平
海德	貨船	HALLDIS	新加坡	十三	多利順
湖北	貨船	HUPEH	曼谷	十三	太古
蘇律	貨船	SURAT	菲律賓	十四	鐵行
可倫坡城	貨船	CITY OF COLOMBO	日本	十四	銀行
亞特那士	貨船	ADRASTUS	日本	十四	太古
安慶	貨船	ANKING	日本	十四	太古
夏利路	貨船	HERMOD	日本	十四	多利順
高山將軍	貨船	GENERAL GUISAN	日本	十四	寶隆
民大利	貨船	MANDALAY	日本	十四	太平
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	十四	[illegible]來
沃蘭娜	貨船	URLANA	非洲星洲	十五	鐵行
海興	貨船	HAIHING	曼谷	十五	多利順
目黑山丸	貨船	MEGUROSAN MARU	菲律賓	十五	東來
嘉運勝	貨船	GLENROY	歐洲星洲	十五	怡和
奇諾馬士基	貨船	KNUD MSK	非洲星洲	十五	捷成
天馬利	貨船	TEMERAIRE	美國	十五	多利順
德基保	貨船	TEGELBERG	南美南非	十五	渣華
奉天	貨船	FEN GTIEN	日本	十六	太古
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	十七	捷成
柏諾錄士	貨船	PATPOCLUS	歐洲星洲	十七	太古
東棠	貨船	EASTERN ARGOSY	馬尼剌	十七	怡和
太原	客船	TAIYUAN	澳洲非島	十八	太古
高忠丸	貨船	KOCHU MARU	日本	十八	美邦
名和丸	貨船	MEIWA MARU	日本	十八	岩拉多
太林麥加士	貨船	TELEMACCHUS	美國	十八	太古
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	十八	美輪
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	曼谷	十八	[illegible]來
萬利大士	貨船	MENESTHEUS	歐洲星洲	二十	太古

預告輪船出口

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
明天丸	貨船	MEITEN MARU	日本	六日	東來
馬烈馬士基	貨船	MARIT MSK	美國	六日	捷成
三鷹丸	貨船	MITAKA MARU	星洲加爾各答	六日	天祥
芬濤	貨船	FERNWAVE	美洲	六日	多利順
寶利多那士	貨船	POLYDORUS	基隆	六日	太古
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	六日	總統
太平	客船	TAIPING	日本	六日	太古
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	美國	六日	洛士利
四川	貨船	SZECHUEN	基隆	六日	太古
邊那爾	貨船	BENALDER	星洲歐洲	六日	邊行
加地根亞	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	六日	怡和
東月	貨船	EASTERN MOON	星洲非洲	六日	怡和
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	六日	香港東方
祥雲丸	貨船	SHOUN MARU	日本	七日	洛士利
美中美	貨船	MICHAEL JEBSEN	西貢曼谷	七日	[illegible]郵
渣華郵	貨船	JAVA MAIL	印尼	七日	[illegible]來
鄱陽	貨船	POYANG	上海	七日	太古
秋田丸	貨船	AKITA MARU	星洲非洲	七日	天祥
文洋丸	貨船	MINYO MARU	金邊	七日	太平
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	七日	岩拉多
皮利亞士	貨船	PELEUS	星洲歐洲	七日	太古
高力治總統	貨船	PRES. COOLIDGE	星非歐美	七日	總統
靜岡丸	貨船	SHIZUOKA MARU	星洲歐洲	七日	天祥
路易禮士	貨船	LOUISE LYKES	美國	七日	總統
成洋丸	貨船	SEIYO MARU	新加坡	七日	香港東方
羅基雲	貨船	ROGGEVEEN	上海	八日	渣華
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	八日	美輪
長良丸	貨船	NAGARA MARU	星洲非洲	八日	天祥
天奇利	貨船	TANCRED	星洲歐洲	八日	多利順
尼吉	貨船	NIJKERK	星洲歐洲	八日	渣華
山陽丸	貨船	SANYO MARU	星洲非洲	八日	香港東方
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	星洲歐洲	八日	香港東方
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	星洲仰光	八日	東來
嘉運良	貨船	GLENEARN	星洲歐洲	八日	怡和
香港熊	貨船	HONG KONG BEAR	美國	八日	美輪
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	星洲非洲	九日	岩拉多
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	九日	捷成
嘉利賓	貨船	GARRYBANK	日本	九日	銀行
曼陀	貨船	MENTOR	日本美國	九日	太古
飛雲	貨船	FLYING CLOUD	日本美國	九日	和捷
墨爾砵丸	貨船	MELBOURNE MARU	星洲非洲	九日	香港東方
士打麥加倫	貨船	STR. MAGELHAEN	南非南美	九日	渣華
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	星洲歐洲	九日	捷成
赫斯頓丸	貨船	HOUSTON MARU	日本美國	九日	香港東方
歐賦	客船	CORFU	星洲歐洲	九日	鐵行
廣東	貨船	KWANG TUNG	日本	九日	太古
麼力仙	貨船	MAURICIEN	日本	九日	法郵
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	南美洲	九日	東來
西圖士	貨船	CITOS	澳洲	九日	天祥
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	十日	太古
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	十日	太平
興立	貨船	HENRIK	山打根	十日	多利順
邊克路治	貨船	BENCLEUCH	星洲歐洲	十日	邊行
君川丸	貨船	KIMIKAWA MARU	美國	十日	太平
廣西	貨船	KWANGSI	星洲西澳洲	十日	太古
永安丸	貨船	EIAN MARU	星洲非洲	十日	洛士利
華達	貨船	VARDA	日本美國	十日	美邦
寮國	客船	LAOS	西貢馬賽	十日	法郵
大寶多	貨船	TROUBADOUR	日本美國	十日	多利順
第八東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.8	星洲非洲	十日	香港東方
松戶山丸	貨船	MATSUDOSAN MARU	美國	十日	東來
厚德馬士基	貨船	HERTA MSK	星洲印尼	十日	捷成
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	星洲非星	十日	洛士利
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	日本美洲	十一	[illegible]來
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	十一	總統
芝本路	貨船	TJIPONDOK	星洲非洲	十一	渣華
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	沖繩釜山日本	十一	[illegible]來
哥倫	貨船	KOELN	日本	十一	捷成
步高達	貨船	BOGOTA	星洲歐洲	十一	寶隆
法蘭斯威利	貨船	FRANCISVILLE	美國	十一	多利順
泰來總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國	十一	總統
馬大碧琪	貨船	MARTHA BAKKE	日本美洲	十一	鐵行
貝拉	貨船	BEIRA	日本	十二	寶隆
熱海丸	貨船	ATAMI MARU	日本	十二	天祥
馬六甲丸	貨船	MALACCA MARU	非洲	十二	太平
常島丸	貨船	MUNESHIMA MARU	日本美洲	十二	岩拉多
兆星	貨船	LAO	日本	十三	[illegible]來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十三	太古
特拉雲高	貨船	TRAVANCORE	日本	十三	太平
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	星洲西澳洲	十三	鐵行
雷邊貼敦	貨船	REUBEN TIPTON	台韓日美	十三	總統
羅珠士總統	貨船	PRES. ROXAS	日本美國	十三	美邦
飛鋒	貨船	PIONEER MIST	日本美洲	十三	美輪
馬來利禮士	貨船	MALLORY LYKES	美國	十三	總統
皇后威利	貨船	QUEENSVILLE	日本美國	十三	多利順
海順	貨船	HELIOS	日本	十三	多利順
歐多拉加士	貨船	AUTOLYCUS	中國大陸	十三	太古
亞蘭士吉	貨船	ARENDSKERK	日本	十四	渣華
東沙	貨船	TUNGSHA	日本	十四	多利順
金化士	貨船	CAMPHUYS	曼谷	十四	渣華
愛斯特利馬士基	貨船	ESTELLE MSK	非洲	十四	捷成
佳伯	貨船	KHYBER	菲律賓	十四	鐵行
海德	貨船	HALLDIS	日本	十四	多利順
芝萬宜	客船	TJIWANGI	澳洲	十五	渣華
祥川丸	貨船	SACHIKAWA MARU	星洲非洲	十五	太平

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
明烈馬士基（貨）	MARIT MSK	美國	捷成	A一	上午
東月（貨）	EASTERN MOON	日本	怡和	A泊	晨
歐賦（客）	CORFU	歐洲星洲	鐵行	九龍倉西頭	上午九時
芬濤（貨）	FERNWAVE	美國	多利順	A五	中午
克利夫蘭總統（貨）	PRES. CLEVELAND	美國非島	總統	九龍倉西頭	上午九時
佐賀丸（貨）	SAGA MARU	日本	洛士利	A四	下午
成洋丸（貨）	SEIYO MARU	日本	香港東方	B十七	晚間

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
芬崖（貨）	FERNCLIFF	日本美國	多利順	A五	上午
東頤（貨）	EASTERN MUSE	星洲非洲	怡和	A十五	下午三時
日令丸（貨）	NICHIREI MARU	星洲吡能	岩拉多	B十五	中午
福洋丸（貨）	FUKUYO MARU	星洲非洲	岩拉多	B六	中午
伊殺高（貨）	ISARCO	歐日非星非	天祥	九龍倉西頭	凌晨
大科路加（貨）	TRAFALGAR	日本	多利順	九龍倉西頭	上午
馬利（貨）	MAORI	西貢非洲	法郵	A三	上午
威威靈（貨）	WAIWERANG	曼谷	渣華	B十七	正午十二時
士打利奧（貨）	STR. RIO	日本	渣華	A九	下午五時
樂生（貨）	LOK SANG	日本	怡和	A十七	上午十時

九廣車時刻

英段客車

九龍開	羅湖到	九龍開	羅湖到	羅湖開	九龍到	羅湖開	九龍到
		14:15	15:16				
6:37	7:39	16:13	17:14	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	17:30	18:31	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	18:48	19:49	7:57	8:53	16:21	17:20
10:20	11:22	20:15	21:16	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	22:00	22:59	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	▲22:45	23:44	11:35	12:31	20:23	21:23

▲星期例假加開 △星期例假停開

印華輪船公司
The Indo-China S. N. Co., Ltd.

東韻 往 星叻仰光吉打 三月四日收貨 五日開行

東月 往 曼谷石叻庇能吉打大港 三月五日收貨 六日下午開行

東豪 往 四日市、橫濱、大阪、名古屋、神戶 三月十八日收貨 十九日開行

曉生 往 山打根 三月廿一日開行

電話：九龍 三四四五五八 香港 二三〇五四

總經理怡和公司啓

日本郵船公司

天祥洋行代理

三鷹丸 "MITAKA MARU" 船泊B—13浮 三月六日開往石叻、庇能、仰光、吉大港、吉打

秋田丸 "AKITA MARU" 三月七日開往星架坡

長良丸 "NAGARA MARU" 三月八日開往星架坡

熱海丸 "ATAMI MARU" 三月十二日開往神戶、名古屋、橫濱

貴客付貨請到本公司接洽 德輔道中二九二號二樓 電話：四四一五五一

貨艙代理處 合記公司啓

四川快輪

每逢星期一四由香港開基隆 星期三六由基隆開香港

客貨接洽處：台北中正路一〇〇號 香港干諾道西五〇號

太古輪船公司